





زنجیره‌ی کتبی گیران: (۳)  
له چاپکراوه‌کانی وه‌زاره‌تی رۆشنییری

## هه‌تاوی نیوه‌شه‌و

رامانه، لیکۆلینه‌وه‌یه، ره‌خنه‌یه له شیعره‌ی نوێی کوردی

- ناوی کتیب: هه‌تاوی نیوه‌شه‌و
- ناوی نووسه‌ر: فوئاد سدیق
- باب‌ه‌ت: لیکۆلینه‌وه
- پیتچنن: نیشتمان له‌تیف-رزگار هه‌ساری
- نه‌خشه‌سازی: رزگار هه‌ساری
- نه‌خشه‌سازی به‌رگ: جه‌لیل محه‌مه‌د
- سالی چاپ: ۲۰۰۵
- ژماره‌ی سپاردن: ۱۳۴

فوئاد سدیق

زۆربەى ئەو نووسىنانەى لىرەدا دەخوئىنیتەو،  
 تیشک خستنه سەر نیوہى دووہى ھەشتاکانى  
 شیعەرى نوئى کوردیہ، کە ئەو کاتە بەیاننامەو  
 بلاوکراوہى شیعەرى جۆراوجۆر زۆر ھەبوون و لىدوان  
 و لىکۆلینەوہش لەسەر ئەو سەردەمەى شیعەرى  
 کوردى ھەر زۆر کەم بوو، بۆیە ئەگەرچى لە کاتى  
 خۆیدا بلاوم کردوونەتەو، بەلام بۆ ئىستاکەيش  
 تاموچىژى خۆى ھەر لە دەست نەداوہو  
 ئاوردانەوہیەکە لە ئەوکات.

### کوردستان - ھەولێر

ئادارى ۲۰۰۵

گوناهم نەکردووه، ئەگەر بلىم شیعەرىش عەيامىكى زۆر دوورو درىژە بەم  
 دەردە کوشندەبە چووہو سىفاتی بنەرەتى خۆى لە دەست داوہ، ئەگىنا  
 شیعەر لەبنەرەتدا بۆ ئەو نەھاتووه، خەلکى بۆ کۆرى راپەرىن و...  
 و... پى ھان بدرى! ئەمە کارى بنەرەتى شیعەر نەبووہ. لە قوئانغى  
 کۆمۆنەى سەرەتايى (مشاعیە بدائىیە) شیعەر (بە ماناکەى) لە ئارادا  
 نەبووہ، وردە وردەش بە شىوہ ساکارە سەرەتايیەکەى خۆى، ھەر بە  
 تەنھا بریتى بووہ لە مەملانئى سەرۆشت و ھەسفى جوانى ئافرەت،  
 ئەگەرچى لە شىوہى گۆرانى و رووکەشانەش بووبىت، بەلام، وردە وردە  
 لە گەل دروستبوونى کۆبەلو کۆبەلەدارى و چەوساندنەوہى مرۆف لەلایەن  
 مرۆفەوہ شیعەرىش وردە وردە ئەرک و سىفاتی بنەرەتى خۆى لە دەستداو،  
 بۆ ھەلمەتى پالەوانانە و ھوشيارکردنەوہى خەلک لە سیاسەت و...  
 بەکار ھىنرا، کە ئەمەیان کارى بنەرەتى شیعەر نىبەو ھەر بابەتیکىش  
 قافیەدارو مۆسىقادارو پرگەدارو... دارو... داربىت، مانای ئەوہ نىبە  
 شیعەر، ئەگەرچى بە زۆرى زۆردارەكى ناوى شیعەرىش لى نرابىت، کەى  
 وانەى وەرگىران دەکرىتە شیعەر!؟

### ھنا لىرە ھناک لەوئى

### ماذا ترید چیت دەوئى

بەپىت بۆچوونى گوناهبارانى شیعەر ئەمەشيان ھەر شیعەر...! وانەى  
 ماتماتىک و ئەلەکترونىک و کۆمپىوتەرىش بەم شىوہى سەرەوہ بوترى  
 ھەر شیعەر...!، بەلام، ئەمانە ھەمووى تاوانە دەرھەق بە شیعەر دەرکرى،

ئەم چەند لاپەرەمىەى لەم کتیبەدا دەخوئىنیتەو، ھەر  
 بابەتەو لە سەردەمىكى جودا لە ئەوى دیکە  
 نووسراوہ، بەلام بەگشتى یەک میتۆدى بەخۆوہ  
 گرتووه کە تا رادەبەک خوئنەر وا ھەست دەکات  
 ھەموو بابەتەکان لە یەک کات و ساتدا نووسراون.  
 وەنەبىت نووسىنە ئەدەبىیەکانم تەنھا ئەوئەندە بن،  
 بەلام لەبەر ئەوہى ھەموو نووسىنەکانى خۆم بە  
 رىکۆپىكى ھەلنەگرتوون، ھەندىک لە نووسىنەکانم کە  
 بابەتى لىکۆلینەوہى ئەدەبىن و ھەر وہا ھەندىک  
 دىمانەى ئەدەبىن کە دەربارەى شیعەرى نوئى کوردى،  
 لەگەلم کراوہ لىرە جىگایان نەبۆوہ ئەگەر بوار  
 رەخسا لە دووتوئى کتیبىكى دیکەى گىرفان چاپیان  
 دەکەم.

### ئەدەب و سیاسەت

ئای شیعەر! دونیای تىکچرژاوى پر سىحر، لە رووخسارتدا، جیھانىكى  
 تراژىدى بەدى دەکەم، جیھانىک ھەروا لە چاوەروانى  
 (کۆلۆمبس) تىکدايە. بەلام کى بىت (کۆلۆمبس) ناسا پەى بەم جیھانە  
 نەدۆزراوہ بىات.  
 شیعەر بووکىكى چاوکالى قژ زىرىنى بالا بلندى بە ئاستەم گۆشتنەو  
 سەدان سالى لە کورە لاوتىكى رۆح سووک مارەکراوہ، بەلام جلىكى  
 بووکىنى گەچراوہو شاجاغەکەيشى ژەنگى ھەلھىناوہ!  
 ئىمرو شیعەر وەک ئافرەتتىكى فرتوئى لى ھاتووه، چى جوانى سەرۆشتى  
 خۆى ھەبە، لە دەستى داوہ! ئافرەتتىكى ھەو بىردرىتە سالىنىک بەتيف  
 تيفەى تازەترین مۆدىل و نوئىترین جۆرە دەرمان ئارايشت بکرىت و  
 دەستکارىبەکەى بەرادەبەک کرابىت کە کارى لە بەرزى و نزمى و لاوازى و  
 قەلەوى بەژن و بالاکەيشى کردبىت!، جا توخوا خەلکىنە ھەر کچۆلەبەک  
 بەم دەردە بىردرى، دەسگىرانەکەى خۆيشى دەیناسىتەوہ؟!، گەنجىكى  
 دىسکۆى تازە لاو بکرى بە پىرەمىردىكى جووتىارى رىش سىپىدار  
 دەناسرىتەوہ...!؟.

تاوانیک وهک له مانگی رهمه زاناو له نوپژی خوتبه داو له ناو مائی خودا بییت شهریک بۆ خودا دروست بکهیت، یاخود زینایه بکهیت!، به لئی ئەم تاوانه به پیتی شهریه تی ئیسلاسه تی چەند گه ورهیه (که له دین وهرده گه پیتی) هەر به قەد ئەو تاوانه وایه که به رامبه ر به شیعەر کراوه! جارن نه (هونه ر بۆ هونه ر) و نه (بابه ت بۆ بابه ت) و نه ده بیان زاراوه ی دیکه ی له م بابه ته له ئارادا هه بوون.

(ستالین) نه بووایه، رهنکه زاراوه ی (رۆمانسی کۆنه په رست) و (رۆمانسی شوژشگێر) دروست نه بوونایه، (ریالیزمی سۆشیا لیست) یش نه گه رچی (ئیشان گرۆنسکی) و ده سته ی نووسه رانی (رۆژنامه ی ئەده بی له ۱۹۳۲/۵/۲۹ به کاریان هینا)، به لآم (ستالین) نه یقۆزتبا یه وه، له و چاوپیکه وتنه ی که له دبی (گورتی) له گه ل هه ندی له نووسه راندا سازیدا، پتی له م زاراوه یه دانه گرتبا یه و دووپاتی نه کردا بایه وه، هه لیه ته ئەم زه مینه ی وهر نه ده گرت...!!، ئەوه تا چەند سالی که له ولاتی سۆقیه تی پیروسترویکو گلاسۆستندا، چەند جاره ئەدیبان کۆ ده بنه وه، بۆ ئەوه ی (ریالیزمی سۆشیا لیست) بگۆرن!، چونکه به تیکه له یه کی کۆمه لایه تی کزو لاوازی ده زانن. به لآم له به ر نه بوونی جیگریک، زاراوه که هیشتا وه کو خۆی ماوه ته وه!!.

گونا هه ئەدیبه مه دالیای (ستالین) یا (لینین) یا هه ر که له مرۆیه کی دیکه ی سیاسی... سه ربازی... هه تد پتی به خشری، وه ک هه ندی نووسه ری که م توانای وه کو (ئه لکسه نده ر سوژۆف) و (میخائیل بوینوف) و (سیمیون باباییفسکی) خه لاتی (ستالین) و!!، (ئۆسکار

کورگاکوف) و... و... خه لاتی (لینین) یان پتی دراوه!، نازانم چ پتوه ندیه که له نیتوان ئەدیبه و به خشی نی ئەم جۆره مه دالیایانه دا هه یه!!!.

شیعەر هه ر بۆ ئەوه هاتوه که (پۆشکین) و (لیترمه نتۆف) و (کیتس) و (بییتس) و (ئه راگۆن) و (نالی) و (مه وله وی) و (کوردی) و (هه ردی) و (گۆران) و (هیتمن) و... و... ده زانن چۆنی به و نه وه. له خۆپایی نه بوو (لینین) شیعره کانی (پۆشکین) ی له هی (مایاکۆفسکی) له لا دلگیرتربوو، ئەگه ر چیش (لینین) داوای دروست بوونی ئەده بیکی حیزبی ده کردو، (مایاکۆفسکی) ش به دیار یه کتا که شیعری وه کو (په له هه وریک له شه روا لدا) دوو سال زیاتر میتشکی به فرینی به دیاری به وه ده کۆشت و شه ونه خوونی به دیاری به وه ده چه شت!!.

(گۆران) ی خۆشمان شیعره رۆمانسیه کانی (ئافره ت و جوانی) و (جوانی بیتا و) (له درزی په چه وه) و (پایز) و... زۆر به هیتز ترو به پیتز ترو پیر هونه ر بیانه ترن له ئاست ئەو شیعرا نه ی که له دوا ی ده بیان سالی دا (بۆ سه ربازی جمه وریان) ی نووسی.

(بیکه س) ئەو شیعره ی که له رووی هونه ر بیه وه، دهنگی پیدایه وه، شیعری (ئه ی مانگ) بوو، نه ک (داری ئازادی) و... و... (دلدار) شیعری (خه نده که ی بایی) پۆیه ی هونه ری شیعری تی، که چی حوکمی ژیان وای سه پاندوه که (ئه ی ره قیب) بیته سه رزاری خه لکه ئازار کیتشه که و (خه نده که ی بایی) په رده پۆش بکریت (که ناکریت)!!، (شیرکۆ) ش ئەو شیعرا نه ی که له خانه ی (ئه ده بی به رهنگاری) دان،

### کانیه کی روونی به ر تریفه ی مانگه شه و

#### له بنیا به رتزی مرواری زیخو چه و

ئه و ئەمرۆ شاعیری بالا ده ست ده توانی پیر هونه ر بیانه تر به ناخیدا قوول بیسته وه و سه دان ره مزگی گونجاری جۆراوجۆری بۆ به کار به یینی. ده ریا مه نگ و رووباری به هاژه و مانگی چوارده و سترانی کیشکه و شایلوغان و شه رمگا و! شاشوپه رو چاوی کالی کچۆله یه کی قژ زیرینی ته مه ن ۱۴ سالی (گۆران) و ته نی نه باریکی نه گۆشتن... هه تد، ئەمانه هه ر هه موویان که ره سه ته ی جوانی شیعرن، هه ر یه کتیکیان بگریت، ده بیان دیوی نه دۆزراوه و دا پۆشراوی هه یه، شاعیرم ده وی و ه دیاری به خات. شیعەر هه ر بۆ ئەوه هاتوه، شاعیریکی دلته ری وه کو (هیتمن) ده زانی چۆنی بلتت...

#### شیعرت ده وی شیعریک

#### له گو شینی دهستی دژ خۆشتر

#### له مه که و ئه یه رۆ خۆشتر

#### وهک شه راب بگه ری له خوتن

#### خه م ره وین بیتی و نه شه بزوتن

#### شیعریک وه کو ده ریای بیتی بن

#### گه رمتر له باوه شی ژن

به لآم، کاتی له پیر هه تیره کان دینه به رچاوی، شه تلینیک بۆ ده وره به ری خۆی ده داده وه و ده بیینی ولات نه ک هه ر پتخوستی زۆرداران، به لکه و

### په لکه زتپینه ی پاش بارانی زۆر

#### چه ماوه ته وه به رامبه ر به خۆر

ته او شه واته يه و گوري ناگره که خبر يکه نه مانيش بخاته مه ترسيه که وه، نيتر فينگا بيري فلات له که للهی ده چه قينيت و ناچار ده بيت هه ول بدات به شه پيراندن ناگره که خاموش بکات! بويه له ژوانه که يداو، له و کاتهی شاماکي هيناو ته خواره وه و ده ستیکی خستوته سهر مه مکي شه مندی و ده ستیکی شه له ناو شه ره پويانی دايه، نه خه ياله بروسک ناسايهی که للهی ته زاند، وای لي ده کات ده ستی برستی به قه د مندالتيکی شيره خوره شه نه مينی رای گووشی و! نهو ليوانه ی وه کو هه ننگيکی تينوو تامه زوی مژيني شيله ی ليوی خوشه و بسته که ی بووه، تاقه تی نه وهی نه مينی هه ماچيکی ساده ی لي بکات!!! به لي له کانگای مه که وه په رۆ زو او پيرونی هه ردو و کياندا، به هه زارويه ک ناخ و نه سه فی قول و هه ناسه ساردييه وه ده ليت:

**ناشقی چاری کمالو گهر دنی پر خال نیم  
ناشقی کینو تهلان و به ندهن و به ردم نه من**

و داوای لي ده کات (که باوهری وایه خواهش هینده بی رحم نیسه تا بیسووتینی) پیی ده ليت با پیکه وه برۆین بۆ کوری هه لمه ت و ریگای شه رف و ناواریه ده گرتیه به رو تمه ننا ده کات گولله یه کی ویل جهرگی بسمی!! ده نا (هیمن) یش په ی به وه بر دوه که تاوان دهره ق به شاعر کراوه، شاعر له به نره تدا هه بۆ نه ویه که خوی ده یزانی چونی بلیت. به لام نه تاوانانه بۆ رۆزگار تيکی نووته کی وه کو نه مړو، بوته کار تيکی ته او ره او پیسو بست و پیرو زو زوریش پیرو ز. نه گهر چی به زور

سه پینراوه و حوکمی ژيان سه پاندوو یه تی. بويه بۆ نه مړو هه له و تاوان و گونا هه له م رۆزه تووشه دا نه م مافه له شاعر سه نریته وه (که ناسه نریته وه) تا نه و رۆزه ی هه مو میلله تانی دونیا دبنه یه ک و پیوستیان به وه نامینتی ده ولت فرمانر وایه تی بیان بکات. نه وسا هه مو شاعرانی دونیاش جاريکی تر دینه وه سهر مافی به نره تی شاعر ، به لام زور به قولی. شاعر هه ر ته نها بۆ قزی زردو چوای شین (ره نکه هی و ا هه بیت شاعر بۆ نافرته تی چو ره شیش بنوسی!) او به ژنی زرافو به رکۆژو بالنده ی دهریو درهخت و لوتکه و زنارو قزی په رشی شه پۆل و چوای مه نگی دهریو... دهنوسن. به لام، به و شیشه ناسايه روته ليی نادوین که هه نو که ليی ده وین. له گه ل پیشکه و تنی ژيان، دیوه شار او هکان ده دوزرینه وه. چاوو مه نگی دهریو قزی زیرین، دونیایه که ره مزی جو زو جو ره لده گرن. عه یامیکه (نه راگۆن) له چاو هکانی (نه لیزا) دا هه مو پاریس و فهره نساو دنیا ی ده بینی.

له ژیر روشنایی نه م بۆچونه ی سه ره وه، ده توانین بلتین سیاست رۆليکی کار یگه رو کوشنده ی له وشکر دهنه وه له سیداره دانی داهینانی نه ده پیدا بیبیه هه لبه ته نه وه شه زیاتر ده گه ریته وه سهر که می نه زمون و روشن بیری که ی نا پوره به رفراوانی نه دیبه که، واته ده توانم بلیم نه دیبی کورد به گشتی له په راویزی روشن بیری ده ژین، چونکه هه ر چه ندی داهینر بیت که که و ته ناو نایدی لۆژیا یه کی دیارو، هه ولتيکی فره ی بۆدا، نه ده به که ی به نار ه زوی خوی، ورده ورده ده پوکیتسه وه. نه و تا نه گهر چاو یک به و گو قارو رۆژ نامانه دا بخشین که له شاخو له ژیر

به ره مه ميکی سواوه له رووی داهینان و جوان کار ییه وه، ده ست کورته. به کورتی و به پوختی، نه دیب نه گهر سیاسیش بی، که نه و مافه ره وایه ی هه یه، به چیته ناو سیاسته وه، به لام، نابیت نه ده به که ی به قوربانی سیاسته ته که ی بکات. نه دهب شتی که و سیاسته شتی کی دی. (سیاسته تیش له ولاتی نیمه دا، زور جیایه له گه ل سیاست کردن له ولاتانی نه وروپادا).

جا له بهر نه وهی نه دیبانی کوردیش به گشتی خاوه نی روشن بیری که به رفراوان نین، بويه وه ک به و حه ماسه ت و قولی یه ی که ده چنه ناو سیاسته وه، ناتوانن به هه مان قولی یه وه به چنه ناو نه ده به که وه. به خوش حال ییه وه، چه ند شاعر یرکمان هه ن، هه ر چه نده له په نجه ی ده ستی که تی ناپه رن، به لام، نه وانه نو قلانه ی داهینانی که وه ره له داهاتو یه کی نزیکدا ليی ده دن. له شبعره کانیشیان، هه ست به گه ليی فه تیرو کاره ساتی جهر گبرو... هتد ده کری، به لام نه هاتونه به زمانی که سیکی سیاسی بدوین و نه شهاتونه خه لک بۆ کوری تیکوشان به مانا ساکاره که ی هان بدن، به لکو و ا له خوینره ده که ن، به رامبه ربه و که ونه نالۆزو تیکچر ژاوه ته نه مول بکه ن و بکه ونه ناو دنیا ی قول و به ربالوی لیکنده وه. وایشی بۆ ده چم پاش چه ند سالیکی دی له سه رجه م جیهاندا نه دهب له سیاست جیا ده کرتیه وه، نه دهب زیاتر به ره و فهره نگو کولتوری گه له که ی و جوانی ته کنیکی تازهی هونه ری ده چی، وه ک دوا هه والی شاعر له جیهاندا نه وه یه، نه ک هه ر ئیقاعی ناوه وه شه زور کز کراوه ته وه، به لکو خوینره خوی ده بی موسیقا، یاخود باشته ر بلتین

چاو دپری هیزی پیشمه رگه دا بلاکروانه ته وه، ده بینین سیاست به شپوه یه که به سه ر به ره مه کاند، زال بووه، مړو له ناستیاندا نه ک هه ر به زه بیی پیا یاندا دیته وه، به لکو کزه له جهرگی یه وه هه لده ستی!! زوربه ی هه ره زوری به ره مه مه نه ده بییه کان له یه ک چوارچی وهی ته سکدا خول ده خونه وه، نه ویش ژبانی پیشمه رگایه تییه (ژبانی پیشمه رگایه تی به مانا روکه شه و فره ساکاره که ی). له ناو نه و هه مو و تاره نه ده بییه انده دا، و تاریک نابینرئ به شپوه یه کی بابه تیانه له سه ر ریبا زتیکی فه لسه فی و مه عریفی نو سرا بی قه ناعه تم وایه، نه رکي سه رشانی نه دیب، نابی وه کو سیاسته دار تی که بیت و خوی ته او بخزیتیته ناو باو هشی سیاسته ته وه. چونکه تا نه مړو شه سیاست له لای نیمه ی رۆژه لاتی یی یا روونتر بلیم نیمه ی کوردستانی بوته کاری هه می شه یی رۆژانه و شه وانه مان و ته نانه ت کاتی پشوودانیشمان هه ر تاییه ته به ده مه ته قبی سیاسی. جا له بهر نه وه نه دیب که که و ته ناو سیاسته وه، نه و له بهر کاروباری رۆژانه ی رۆژنامه یی و نیمه گه و به شی راگه یانندی نه و حیزبه ی که نه دیبه که باوهر تيکی چوپری پییه تی و پروپاگهنده ی بۆ ده کات، هه لبه ته به های نیستاتیکی و نو تیکاری، به بۆچونی نه مړو نه وهنده بره وی نابی. چونکه نه مړو نیستاتیکی و نو تیکاری که م که س ده توانن راوی بکه ن. جا نه دیبه سیاسته که شه له به رده م نه م سه ر قالیبونه یدا به م کاروباره ی راگه یانده و... هتد، نه گهر به ره مه می نه ده بییه چی که نه کات، نه وای بی پیچ و پنا ده لیم به ره مه ميکی سواو و کچ و کال دینیته بهر. چونکه داهینان دوور له چیرزی گشتی یه و، نه وه ی زوربه ی هه ره زوری خه لک به دلیمان،

ئىقاعى ناوہو ەدۆزىتەوہ. واتە ئەركى خويىنەرىش لە جاران گرانتر بووہ. ديارە ھەر ھەولتيكى ئىبيدا عيش لە سەرەتادا ئەركى ۋەرگرتنى تامو چيژ لەلای خويىنەر كەمىك گرانتر دەكات. زاراوہى (ئەدەب) يش ھەنوگەو لەناو ئەدەبىياتى تازەى جىھانىدا، بە زاراوہى كى كلاسكى دەزانو، بەلكو لە جياتى ئەدەب (ھونەرى ئەدەب) ھاتۆتە ئاراوہ.

(ماياكۆفسكى) لەگەل ئەو ھەموو سۆزو خوشەويستىيەى كە بۆ كرىكارى ھەبوو، لەگەل ئەو گىيانە شوژىگىرپىيەيدا كە لە (۱۹۰۸) ھەو چووہ ناو حيزبى بەلشەفى و لە سالانى ۱۹۰۸ و ۱۹۰۹ چەند جارېك گىراوہ و دواچار بە كۆمەكى مائەوہيان لى نەگەر ان حوكم بدرت، بەو ھەنجەتەى كە ھىشتا تەمەنى نەگەيشتۆتە «۱۸» سال (لعدم بلوغه سن الرشد). ماياكۆفسكى دواى نازادكردى كەوتە نىوان دوو جوړە بوچوونەو، ئايا دريژەى بە خەباتى سياسى خۆى بدات، جا بە ھەر شپۆدەيك بيت، ئەمە ئەگەر وا بكات، ھەستى دەكرد، ناتوانى بەرھەمىكى گەبىو و داھىنەرانە پىشكەش بكات. بۆيە وتى: (ئەگەر بىنمەوہ لەناو حيزبدا دەبى شاراوہ بى، شاراوہيش واتە ھىچ فير نەبوونم.. كارى حيزبىم رادەوہستىنم و خۆم بۆ خويىندنەوہى لىكۆلينيەوہ دادەنېم. ئەوہ بوو وازى لە حيزب ھىناو، لەسالى ۱۹۱۱ شدا بە ھاوہشى يەك دوو شاعىرى ترى نوپكار بەياننامە بەكيان لە ژىر ناوى (شەپازللە يەك لە رووى چيژى گشتى) دا بلاوكردەوہو لە سالانى ۱۹۱۲، ۱۹۱۳، ۱۹۱۴ شدا، بە ديار يەك پارچە شىعەرى ۋەكو (پەلە ھەورېك لە شەرۋالدا) كە لە سەرەتاوہ ناوى شىعەرەكە (پىغەمبەرى

سيزدەھەم) بوو، مېشكى خۆى بەديارىبەوہ دەكرۆشت. كە زياتر وىلى وشەى نووى و بوچوونى نووى و شىوازى نووى بوو تا بىئاخىتە ناو شىعەرەكانىيەوہ. ھەلبەتە ئەم ھەموو شتە تازەو نوپيانە، لەلایەن سەرچەم جەماوہرەوہ كارىكى ئاسان نەبوو. ۋەك دەبينىن ماياكۆفسكى چا و ئاسمانى، گيان پەپوولەبى، چەند روژىك بەر لەخۆ كوشتنى كە لەبەردەم جەماوہرەىكى زۆردا كۆرېكى فراوانى بەناوى (شىعرو جەماوہر) بەست، لەوئى باسى ئەوہ دەكات كە شىعەر تايبەتەندىيەكى خۆى ھەبەو دەبىت رىز لە ھونەرەكەى بگىرېت. ئەو شىعەرەنى زۆرەى خەلك پىتى رازىن و بە دلپانە، تەمەن كورتن، ھەر ئەو كاتە دەلېت من لىرە نامەوئى توورەبىتان بووروزىنم، پىتان دەلېت، نووسىنى ئەم جوړە شىعەرە سانايە... يەكسەر پارچە شىعەرېك (كە خويىشى بە شىعەرى نازانى) دەخويىتەوہ. كە بەم دىرەى خوارەوہ دەست پى دەكات..

**پۆ، بۆ پىشەوہ ئەى گەلى كرىكار... ھتد.**

ئىنجا دەلېت من دلپام و زۆرىش ئاشكرايە، ئەم شىعەرە زۆر چيژ بەخشە، بەلام ھەر ئەمرو زىندووە، سەبىنى مردووە، بەلئى ماياكۆفسكى گيان پەپوولەبى.. قژھەنگوونى.. چا و ئاسمانى.. بەزەردە خەنەيەكەوہ دەلېت، ئەمەى خويىندمەوہ شىعەر نەبوو!!!

لىرە نابى ئەوہشمان لە ياد بچى، «ماياكۆفسكى» تا خۆى كوشت، بىروباوہرېكى پىشكەوتنخوازانەى ھەبوو.. دۆستىكى زۆر نزيكى حيزبەكەى «لېنين» بوو. ۋەك خۆى دەلېت (من ناسنامەى حيزبى بەلشەفىم ھەلنەگرتووە، بەلام لەو باوہرەدام كەلېتى دوور

نەكەوتوومەتەوہ).

تا دەلېت كاغەزىكە لە پىشە، لەسەرى نووسراوہ «ئايا تو ئامادەى لە پىناوى شوژى شىعەر بنووسى؟» يەكسەر دەلېت «بەلئى، من ئامادەم بۆ ئەوہ...» تا دەلېت «راستە من ئىستا لە رىزى ھىچ رىكخستىكى حيزبى دا نىم، بەلام بى ھىوانىم لەوہى روژىك لە روژان بچمەوہ ناو رىزى ئەو حيزبەوہ».

بەلئى ئەو كاتە لە كارى رىكخستن (العمل التنظيمى) دا نەبوو، بەلام گىيانە پى شوژىگىرپىيەكەى رىبى پى نەدەدا، لەتەنگوچەلەمەو كىشەى گەل و لاتەكەيداخۆى دوورە پەرىز بگىرېت، بۆيە تا ئەو روژەى خويىشى كوشت، ھەر لە پىناوى خزمەتكردى كرىكاراندا تى دەكوشا.

پوختەى مەبەستەم ئەوہى، «ماياكۆفسكى» لەگەل ئەو تەقىنەوہ شىعەرىيەيدا، خەرىكە روژ لە دواى روژ بايەخى كەمتر دەبىتەوہ، بەلام شاعىرىكى ۋەكو «رامبۆ» كە كرىكارى رەنگە بە خەيالئىشدا نەھاتى، «ئەندرىە پرىتون» بە پىغەمبەرى سورىالييەكانى دادەنېت و زۆرەى لىكۆلەرەوہكانى جىھانىش بە موعجىزەى دەزانو، تا دەشىيىت «رامبۆ» شوپىن پىگەى لەناو ئەدەبى جىھانىنى فراوانتر دەبىتو، زياتر شوپىن بايەخى لىكۆلينيەوہى ئەكادىميانەى.

**بەھارى ۱۹۹۱**

## مامۆستا (ھەردى) و شۆرپوونەوہى بە ناخى رۆمانىكدا

**«ھەردى قوتابخانەىكى تايبەتتەى لە شىعەرى كوردىداو  
شوپىن پەنجەى لە ھەلبەستەكانىدا ديارە»  
گۆران**

قۆناغى رۆمانىك دوا بەدواى قۆناغى كلاسىك و لە كۆتايى سەدەى ھەژدەھەم و سەرەتاي نۆزدەھەم لە ولاتانى جىاجىباى گۆرەپانى ئەدەبى نوپى جىھانىدا سەرى ھەلدا.

ئەوہ بوو يەكەمجار لە ولاتى فەرەنسا و لەسەر دەستى (جان جاك رۆسو ۱۷۱۲-۱۷۷۸) دا ئىنجا (فىكتور ھوگۆ ۱۸۰۲-۱۸۸۵) و ئىنجا ئەمىل زولا و بودلىرو... سەريان ھەلداو زەمىنە خوش كرا، ھەر لەوتووش بەرەو ولاتى ئىنگلتەرەكەوتە رى و (لۆرد بايرون) قۆزتىبەوہ. ھەندەى نەبرد لەوتووش بەرەو ئەلمانىا خزى و ئەم قۆناغە لە نووسىنەكانى گۆتەو



(هەردی) شل بکەین و بزانی چ جوانکاریبەکی تیا نواندوو.

**کە جوگا تێکەلی چەم بێ و چەمیش تێکەل بە دەریای  
شەمالیش پڕ لە هەستی بێ، نییە، شت تاکو تەنیا بێ  
بە قانونی خودا ئەشیا ئەبێ تێکەل بە یەکتەر بێ  
نیتر، بزچی من و تۆ تێکەلی یەکتەر بێ نای  
ئەوا مانگیش دەکا ماچی بەحر، گەر تۆش نەکەمی ماچم  
هەمووی بێ کەلکە ئەم ماچانە بێ تۆ فانی دەی نای.**

بەلام ئەوەی جیبی سەرسورمان و وتنە ئەم رەخنەگراوە!! هیچ لە میتزوی  
ژیانی ئەم کەلە مرۆبە ورد نەدەبوونەوه تا بزانی کەسیتی ئەم شاعیرە  
چۆنەو بە چ مونسەبەبەبەکەوه ئەم شیعەرە رەش بینانە ی نووسبوو.

تایا خۆشی حەز لەم جوڤە شیعەرە دەکات یا هەر ئاوا هەلچوونیکی  
کاتی بوو و ئەویش بە نا ئومیدی دەستی بۆ خامەکەمی بردوو و  
خستوو یە تیبە سەر پەڕە ی کاغەزێک و ئاوا لە فەوتاندن رزگاری کردوو.

لەبەر ئەوە نووسەر کاتی رەخنە لە نووسەرێک یا شاعیرێک دەگرێ دەبێ  
بزانی، دەقە ئەدەبییە کە چیبە؟ چۆن دروست بوو؟ نامانجی هونەری  
نووسەرە کە، نووسەرە کە ویستوو یە تی چی و دەست بەبێتی؟ و تایا  
توانیویەتی ئەوەی ویستوو یە تی و دەستی بەبێتی یا ناو چۆن؟.

و هک تۆلستۆی دەلی: زۆر جار شاعیر، هونەر مەندیکە ئەبێ و هەست و  
نەستی ناخ و دەروونی و بیرو سۆزی دەربڕێ و بە خەلکی تری بگەبەنی،  
بەلام، شێوازیکی وای بۆ نایەت یا خود دەسگیر نایێ کە پڕ بە پیستی  
بابەت و کەرەسە کە بیت.

لەبەر ئەوە بریاردان بۆ سەر شاعیر یا نووسەر کاریکی ئەوە نە  
سووک و سانا نییە و لیکۆلەر ناتوانێ هەر وا بە ئاسانی بریارێکی خیرا  
بدات و بلێ فلان شاعیر کۆنە پەرستە و فلان نووسەر ئازاد یخوازه، لیکۆلەر  
دەبێ ئاگاداری هەموو لقه کانی ئەدەبی و باری ژبانی ئەو شاعیرە و اتە  
کەسیتی شاعیرە کە و بەستەوهی بە بەرەمە کە خۆی هەبێ، ئەگینا  
ئەکە ویتە هەلە ی قەبە قەبەوه و ناتوانێ کارەکەمی بە چاکێ بە ئاکام  
بگەبەنی و ئاکامە کەشی شەرەزاری دەبێ!

مامۆستا هەردی شاعیر کاتی بۆ یە کەمجار شیعەرە کانی بە چاپ گەیان  
لە پیتشەکی نامیلە کە کەیدا و تیسوی: ئەو دەنگ و ئاوازی لە تەلی ئەم  
هەلبەستانە بەرز ئەبیتەوه، ئاوازیکی گریانای و پڕ لە نائومیدی، کە  
حەز ناکەم، بە من بێ گوتی هیچ گەنجیکی کورد بەو چەشنە ئاوازانە  
بناخترێ، کە سەرتاپا بۆ ئافرەت و دلدارێ ئەلا و پیتتەوه.

نیتر چ ئەوانە ی لە مەبەستە کەمی (هەردی) باش نەگە یشتوو و چ ئەوانە ی  
بە ئەنقەست خۆیان لیتی گیل دەکرد و دەیانویست خەلکی ساویلکە  
چەواشە بکەن و ئەم چەند قەسە یە بیان لە ئاسمانەوه دەقۆزتەوه و بە  
ئارەزووی خۆیان گاشە بەردێکیان بە تەنگە ی شاعیرا دەدا.. هەموو شیان  
و هک تەفەنگ نان بە تاریکە شەوهوه وای بێ و ابوو، چونکە بە بەلگە ی نا  
راستە و خۆیانە دەهاتنە ناو بابەتە کەوه.

نیتر (هەردی) لە لایەن چەند کەسانیکەوه بە شاعیرێکی رۆمانسی  
کۆنە پەرست و... لە قەلەم درا.

**بەسەر سامی لەسەر لوتکە ی بلندی گەنجی وەستاوم  
شریتی عومری رابوردووم و هەکو خەو دیتە بەرچاوم  
شریتی چی؟ سەرپا سەرگوروشتی نا ئومیدیە  
فلیمی پڕ لە ناسۆری هەرەس هینانی لایە  
بەلێ ئەوا دلێکم بوو، کە سەرچاوه ی ژبانم بوو  
دلێ مەلبەندی ئاوات و تەوژم و تینی گیانم بوو**

شاعیری ناوبراو زۆر جار مەسەلە ی ئافرەتی بە مەسەلە ی چینایەتی  
بەستۆتەوه، باشترین نمونەش پارچە شیعری (ست فاتیمە) یە. شاعیر لە  
چاوی ست فاتیمە دا ناگزوری تەمەنی ژبانی خۆی دەبێتی (ئەمە یە  
شاعیری رەسەن)... لە چاوی ست فاتیمە دا جوڤە چەوسانە و یەکی  
چینایەتی دەبێتی کە چۆن ئەو ئافرەتە دلپەقە بە جوانیبە کەمی دەنازی، لە  
چاوی ست فاتیمە دا!! بۆیە دەتوانم بلێم شیعری (ست فاتیمە) جوڤە  
زۆر نابزبێ کە و تۆتە ناو، لە نیوان ربالیزم و رۆمانتیکدا.

شیعری (دلدارێ کچی تازه) ش کە لە راستیدا بابەتی دووچەشن دلدارێ  
دەگریتە خۆ شاعیر لە سالی ۱۹۵۰ دا نووسیویەتی هەنگاوێکی بۆ ئەم  
مەسەلە یە هاویشتوووه بە نا ئومیدی پیتی دەلی تۆ خواوەن کۆشک و  
تەلاری و لە شوێنیکێ بلتدر لە من ژبان دەبەیتە سەر، بۆیە چاوت لە  
ئاستی ئیمە ی پلێشاوه کوێرە و گۆششت بۆ بیستی نالەمان کەرە، راستە  
کورد دەلی (زگی تیر ناگای لە زگی برسی نییە).

راستە شیعەرە کانی (رازی تەنیا یی) مامۆستا (هەردی) سەرتاپا بۆ  
ئافرەت و دلدارێ ئەلا و پیتتەوه، بەلام، چا و بە هەموو میتزوی ریبازی  
ئەدەبی رۆمانسی کوردی بگێرین بەرای من لە شیعەرە کانی (هەردی)  
رۆمانسیانە تر نادۆزبێوه، بۆ نمونە پارچە شیعری (دلێکی تیکشکاو)  
کە سەرتاپا لاواندەوه و وەر بەردان و هەلاتنە لە جەنگ و واقع. بەلام  
پسپۆریەکی زۆر چاکێ لە شوڤبوونەوه ی بە ناخی خەیاڵدا نوواندوو.

خوێنەر کاتی ئەم شیعەرە ی (دلێکی تیکشکاو) دەخوێنیتەوه، بە کسەر  
شریتی عومری دەبیتەوه خەیاڵ و هەک رۆمانیکێ دوورو درێژ سەر  
گوزەشتە ی ژبانە کەمی دیتە بەرچاوو ورده ورده هیزو توانا لە لە شیدا  
نامینێ و دەیهوێ سەرتاپا ی ژبانە رەنجەر بۆیە کەمی و هک وو فیلمیک کە  
لە سەر شاشە ی تەلەفزیونا پیشان دەدرێ، تەواو بخاتە بەر چاوی خۆی و  
ورده ورده بۆ ناخی شوڤبیتەوه و قور ی بنی دەربیتێ.

ئەوهش بێگومان مانا ی دوورکەوتنەوه یاخود راکردنە لە چنگ ربالیزی  
شوڤر شگیری و شاعیر دەبەوێ بۆ خۆی لە ژووریکێ تەنگا یا لە  
دووربانیکا بە تەنیا یی بێر لە تەمەنی پەرگە نده ی رابردووی خۆی  
بکاتەوه و ناخی بۆ هەلکێشێ.

من وای بۆ دەچم هەر کەسێ کە ئەم شیعەرە ی (دلێکی تیکشکاو)  
دەخوێنیتەوه تا قەت چیبە لە لە شیا نامینێ و ورده ورده فرمیتسکی گەرمی  
بە رومە تیدا دیتە خوارەوه و ئەم زەمینە فراوانە ی لە لا ئەوه نده تەسک  
دەبیتەوه هۆش چیبە لە میتشکیا نامینێ، رەنگە مردنیش بخوای.



## چونکه نهیزانم ته لاری یاره خوا پیداوه کت مهستی کردوی بویه نایبینی له عاستم چاوه کت..

پارچه شیعریکی تری ماموستا (هردی) (رازی ته نایی) په که دیوانه کوشی همر بهو شیعره ناو ناوه، دیاره لای شاعیریش له همموان دلگیرترو نازیزتره بویه دیوانه کوشی بهو ناوه رازاندو ته وه و توانه وهی به هره و چیرتی شاعیر لهو ژبانه کوله مه رگیبیهی زور به جوانی دارشتووه، به دنگه زولاله کهی ده چریکتی.

## ژیان و نهرکی ناخوشی په پوولوی ناره زوی کو شتم شهرابی جامی دل داری له تافی لویا ر شتم

نه گهر نه وشوینه سهخت ترین نازاوهی تیدا بی به کسهر له گهل دنگی زبره کدا هیمنی بال به سهر شوینه که ده گری و مروث و اده زانی ورده ورده له شی ده تویته وه و تاقهت چیه؟ له له شیدا نامیتنی... به شیوه یه که حز ده کا خه نچریک له سهر دلای خوی دابنی؟ (من خوم وه هاهمه).

له بهر نه وهی زور کهس ده لای (هردی) شاعیریک کونه په رسته وه له ههنگاونانی کویرانه به ره و تاریکی شه و هیچی تری دیار نییه، منیش هیندی جار که چاو به دیوانی (رازی ته نیایی) داده خشیتیم وای بو ده چم، که چی همر دوی که مییک رو به پرووی رایه که یان ده به وه، نه ویش له بهر نه وهی شیعره کان نه وهنده لام خوشه و یست به شیوه یه که بو همر کوئی بچم

ناتوانم خویانی لی بشارمه وه و تخویتیک له نیوان خوم و شیعره کانی (هردی) دابنیم وهک تیکه لی خوین و ده ماره کانم بووی وایه، به تاییه تی تاکه به ییتیکی هیه که ده یخوینمه وه و اده زانم شیعریکم نووسیوه شاعیر له چاوه پروانی یاره خوشه ویسته کهی دایه بو نه وهی چاوی پی بکه وئی و پی شادیسته وه، به لام یاره کهی همر ده ناکه وئی بویه نه ویش به ناچاری لهو ریگایه راده میتنی که بریار وایه یاره کهی پیدا گوزدر بکا..

به لام، کاتی ده یینی یاره که درنه که و توهو ریگا له بهر چاوی ده بیسته شیوهی نه و نافرته جوانه که شاعیر چاوه پروانیتنی به لای شاعیر له ته ماشا کردنی ریگا که دا هیه که لی بی وینهی خوشه ویسته کهی ده یینی چونکه خوشه ویستی نه و نافرته تیکه ل به خوین و رهگی ده ماره کانی بووه، بویه ناهه قی نییه گهر بلای:

## سهرنجی ری نه دم ریگا هه موی شیوهی نه وری تیا به وه که دنیا له ناو جوانی نه ورا توایتته وه.. وایه

نه م به یته و دوو به ییتی سهر وهی و شیعری (دلایکی تیکشکاو) نه وهنده له ناو رومانسیه تدا توانه ته وه که له لایه ن هچ شاعیریک کوردی سهر بهم ری بازه یه مان لاده ست ناکه وئی.

شیعره کانی ماموستا (هردی) (نالیم زوربهی زوری بگره سهر اپای شیعره کانی موسیقینه، گومانیشی تیدانییه ناوازو موسیقا رولایکی گهر وه کاربگره نه گتیرن بز فراوان بوونی واتای شیعره که. بویه به بی

قوناغی کلاسیکی کوردی داده نرتین

۳- رهنه خوینه ران زوربه یان توشی دل راوکی و نامویی ببن و بلین نه مه یه که مجاره نه م قسه یه مان به گویدا بچری، بیکه س ده بی نه م رولای بینی؟! من بهش به حالی خوم ناهه قی نه م خوینه رانه ناگرم، چونکه تانیستا نو سراوی له م باه تیان نه یینیوه، به لام، جیتی رهنه گرتنه له نو سه ران که سهر پیچیان له م باسه کردووه. به همر حال نیستا خه ریکی نه و لیکولینه وه به م زوانه به چکی بوتان روون ده بیته وه.

۴- نه و کورپی له ۱۹۸۶/۴/۲ له ژیر ناوی (نه ورزو بی که س و بیست و ههوت ساله) م پیشکه ش کرد له هه ولیر به کورتی په نجه م بو نه م مه سه له یه برد، به لام نیستا کتیبیکم له ژیر ده ستایه، به ناوی (بیکه س) شاعیری بزوتنه وهی نه ته وهی و خه ریکه ته واد دین به دریتی له م مه سه له یه دوام.

پیچ و پنا ده توانین بلین ههردی به که م شاعیره که شیعره کانی موسیقی بن و که وتنه بهر دلای کومه لانی خه لکی کوردستان.

جگه له وه ش ماموستا (هردی) نه گهر له قوناغیکی وه ها ناسکداو وه ها زو کو تیر له شیعر نو سین نه که وتبایه، نیستا ده مان توانی بلین ههردی سهر قافلای کاروانی شیعری نوییه.

به لام نیستا ش ده یین به دلنیا ییه وه بلین نه گهر (گوران) بالی راستی کاروانی شیعری نو کوردی بیت، نه و ماموستا (هردی) ش توانی به م چند ساله و به و چند شیعره نه مرانه ی (که ده توانم بلیم به په نجهی ده ست ده ژمیردریت) ببیته بالی چه پی نه م کاروانه پر له شکومه نده یه، به لام داخه که م به وه ستانی ماموستا (هردی) که لینیکی نیجگار گهر وه که و ته ناو نه م کاروانه شکوداره.

(هردی) تازه که لکی نه وهی نه ماوه دووباره داوای شیعر نو سینی لئ بکه ین، به لام، خو نه و شیعره نه ی بو نیمه ی جیهیشتووه نیستا و هه تا هه تیا به ده توانن تینوویتی خواو نه م خه لکه ش بشکین.

ده که واته هه تا وه کو (بی که س) و (گوران) و (قانع) و... له کیسمان نه چووه و ریزی لئ بنین و بلین تو هه موو ده م له بیرمانی له گه لمانی.. نه ی شاعیره سه و داسه ر بووه که.

## په راویزو سهر چاوه کان:

۱- گوناری به یان - ژ - ۲.

۲- نیستا ش له گه لدا یج ههر بیخود و فانی و عه لی که مال بابیر به دوا شاعیری

## داهینان له چاوه‌پروانی

### ئیواره‌یه‌کی زه‌رده‌په‌ردا

له رۆژگارێکی پر جه‌نجالی ئەم‌مۆمان مرۆ له ناو ره‌شبه‌له‌کێکی وا فراوان و ناپۆزده‌دا، که نه‌سه‌ری دياره نه‌بن، له گه‌رمه‌ی هه‌له‌په‌رین و شایاش.. شایاش کردنی‌دا، گه‌رووی بنوسێ و پارچه‌ ناگریک جه‌رگی بسمی..!! سه‌یره، ئەم ره‌شبه‌له‌که چه‌ندی چتر ده‌بیتته‌وه هه‌ندیک هه‌ن به‌ناخیا قوولتر ده‌بنه‌وه له چاوه‌ ئاسمانیه‌کانیشیاندا هه‌ست به ماندوویتی ناکی.. ئەفسانه‌ ئاسا وان وه‌لی هه‌زاره‌یه‌ف و مخابن خه‌لکانیک هه‌ن وا تی ده‌گه‌ن، هه‌موو په‌نایه‌ک هه‌ر خه‌ونه.. هه‌ر له خه‌ون ئەو ره‌شبه‌له‌که سووره ده‌بیرێ.. نازانن ئیتمه‌ومانان ئەوه‌ی به رۆژیش بیسینین به‌شه‌و دیتته‌ خه‌ونمان کن گومان له پیرۆزی خه‌ون ده‌کا.. ئەو خه‌ونه‌ی گۆران له که‌ون ده‌کا..

ئه‌ورۆ چه‌زم لیبه‌ له دونیای ته‌سکو به‌رینی دوو شاعیری خۆمانه‌ نزیك بسمه‌وه، دوو شاعیری نوێخوازو ئەزموندارو، شیعەر له واقیع هه‌لده‌هینجن، وه‌لی کامیرا ئاسا ده‌قاوده‌ق وه‌کو خۆی نیشانی ناده‌ن.. نوێخوازن، ئەم واقیعه‌ تفت و تاله هه‌لده‌وه‌شینه‌وه‌وه سه‌ر له نوێ دایده‌رێژنه‌وه. گۆرانیک له واقیع ده‌که‌ن که له‌گه‌ل ره‌وتی دنیا تازه‌کی گه‌ره‌مانه‌ که‌می‌ک خۆ ده‌گۆنجین. چی تیدا‌یه؟ با جار جار هه‌ست به نامۆبون بکه‌ن، ئەم نامۆبون هه‌ش به‌ ئاره‌زووی خۆی و ورده‌ورده به‌ره‌و نه‌مان ده‌چێ تا رۆژیک له‌لای نه‌وه‌کامان که‌له‌پوور ئاسا ده‌میتینته‌وه‌وه به‌س (١).

دوو شاعیره‌که، کاک (که‌ریم ده‌ستی) و کاک (نه‌وزاد ره‌فعت) ن، شیعره‌کانیشیان (چاوه‌پروانی) (ئیواره‌ وه‌ختیکێ دره‌نگ) ن (٢)، ئەم

سترانی کیشکه، سه‌مفونیا‌ی که‌و، هه‌نسکی هه‌ور، بزه‌ی تیشک، سووتانی رۆح برژانی فیکر، به‌ره‌ژانی سه‌رده‌م، جه‌سته‌ی دێو، مرۆی بێ گه‌روو، ئەمانه‌ مه‌گه‌ر له چاوه‌پروانی ئیواره‌یه‌کی زه‌رده‌په‌ری مه‌رگه‌سات ئاسادا به‌ خه‌یالی شاعیردا بێن و ره‌شبه‌له‌کێکی قوول دا‌به‌زرین، مرۆم ده‌وئ خۆی بێ رابگیرێ و پریشکی ئەم ره‌شبه‌له‌که‌ی بۆ نه‌چێ و دوو پیچان هه‌لنه‌په‌رێ، ده‌تۆ دوو پیچی موسته‌حه‌ق لیده‌ ئینجا به‌ ساغی وه‌ره‌ ده‌رێ؟! جارێ واز له‌وانه‌ بینه‌ که سه‌رچۆپی ده‌گرن، وام ده‌زانی ته‌نها کاتی گه‌وره‌بم، ده‌توانم له‌ خه‌وندا پیتی شادبم!! وه‌لی وا به‌لاوی دوو پیچه‌که‌م ته‌واو کرد.. زۆر شیرین و رۆح سووکه، به‌ شیه‌یه‌که‌ تیکه‌لی رۆح بوو، ئەمجاره سه‌رچۆبیشم پێ نه‌گیرێ هه‌ر ده‌بێ دوو پیچ و.. چوار پیچ و.. شه‌ش.. سه‌د.. هه‌زا پیچی تر لێ بده‌م چیم لێ دێ!! نایتمه‌ده‌ر له‌و ره‌شبه‌له‌که‌ تا رۆژێ به‌پیتوه به‌رده‌مه‌وه! چه‌ند خۆشه

- بۆچی ئەوه‌نده‌ت خۆشه‌وه‌تیم?!!

- تۆ نه‌بوای کوا ئەم ژیا‌نه ده‌گۆزه‌را!

هه‌روه‌ها شوێن -مکان- هه‌مان جیگایه‌، به‌ده‌م ئازاره‌وه‌وه به‌ کۆمه‌کۆم له لاریه‌که‌دا پیا‌سه ده‌کا، کاتیش -زه‌مه‌ن- له هه‌ردوو شیعردا ئیواره‌یه‌کی زه‌رده‌په‌ر، واته به‌ر له ئاوبوون ده‌ست پێده‌کات تا تاریکی به‌سه‌ر زه‌وی دا ده‌کشێ، پاله‌وانه‌کانی ناو هه‌ردوو شیعره‌که‌ش مملانییان له‌گه‌ل سروشتدا هه‌یه. ئەوه‌تا له -چاوه‌پروانی- دا

نۆبه‌ری خۆم به‌ خاک سپارد

بیرم هاته‌وه‌ چه‌ند هه‌ورو مه‌لی ئەو ناوه‌م ده‌بینی..

به‌فرمان به‌سه‌ر باریوه.. هتد

له (ئیواره‌ وه‌ختیکێ دره‌نگ) یشدا:

هه‌مان شه‌قامی جارانه‌و ته‌رم ئاسا

راکشاره

هه‌مان دارته‌ل..

ئیره‌ کونه‌ ئەشه‌کفته‌ی بوو

ئیمه‌ش دوو نیچیری ته‌نگاو

هه‌ر سایه‌و په‌نا ده‌وه‌نه‌و له ناخه‌وه‌م

ده‌هه‌ژتینی.

کوانی؟! خۆ هیلێکی ئاسنین

دوو شیعره له دوو مندالی جمک ئاسا ده‌چن، له رووخساردا کتومت یه‌کن، ته‌نها له زانی خۆباندان نه‌بێ نه‌ختیک جیا‌وازیان تیدا ده‌بیرێ مندالی یه‌که‌م نامۆیه‌وه له هه‌سره‌ت زه‌مانه‌ تاچه‌تی نه‌ماوه وه‌لی مندالی دووهم سه‌ره‌پای بێ تاچه‌تیه‌که‌ی، وزه‌یه‌ک نیشان ده‌دات، نامه‌وئ هه‌ردوو شیعره‌که به‌ درێژی بگێرمه‌وه، چونکه‌ خۆبانه‌ر ده‌توانێ بگه‌ریتته‌وه سه‌ر هه‌ردوو سه‌رچاوه‌کان، وه‌لی خاله‌ هاویه‌شه‌کان، کارایه‌کی خه‌مناک، له ریه‌کی لاچه‌پدا له‌گه‌ل ته‌نهایی خۆی ده‌دوئ -واته مۆنۆدرامین- له میانی خۆ‌وانده‌که‌ واته له میانی مۆنۆلۆجی ناوه‌پاندان بیره‌وه‌ریه‌کانی رابردووی خۆیان دیتته‌وه‌ یاد- واته له هه‌ردووکیاندا مۆنۆلۆجی ناوه‌وه‌و گیترا‌نه‌وه (سرد) خۆ ده‌رده‌خه‌ن، ته‌داعیه‌که‌ له (چاوه‌پروانی) دا به‌شیه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نی -شمولی- خۆی نیشان ده‌دات.

چه‌ند جارێ گۆزه‌ومان گرتوه‌ بۆ لوتکه‌ی دوور

به‌فرمان به‌سه‌ر باریوه

هه‌ر لیره‌ش بوو دوا گۆزانی مالتا‌وا‌ایمان ده‌چری

ئیدی ده‌ستمان لێک به‌رده‌دا

وه‌لی له ئیواره‌ وه‌ختیکێ دره‌نگ‌دا به‌شیه‌یه‌کی مۆنۆدرامی له‌گه‌ل خۆشه‌ویسته‌که‌ی خۆی ده‌دوئ، واته له ناو مۆنۆلۆجی ناوه‌وه‌ی پاله‌وانه‌که‌ پاله‌وانیکێ تر دروست ده‌بێ که خۆشه‌ویسته‌که‌یه‌تی.

- به‌س ئەوه‌نده‌ شه‌و دره‌نگان بچۆزه‌وه

- هه‌ر ناشتوانی له ماله‌وه‌ بخۆزه‌وه

لیټره به ره خواری ده کشا  
گولته حاجیله کان نابزون  
بو کوئی هه لیم  
هیلاته یی له کوئی دانیم

له ژبیر تیشکی نهو خالانهی سهره وه شدا، که شوین و کات - المکان  
والزمان - و مملاتی له گه ل سروشتدا سهرباری خاله کانی دیکه ی ناو  
شيعره کان ده توانین بلتین شيعرینکی درامی به هیزه وه له سهر هیلینکی  
بیانی زهمینهی خوئی زور به چاکي ره خساندوه. ههروه ها ههردوه  
شاعیره که ش سوویدیان له له قتهی سینه مایی یان به شيوه یه کی فراوانتر  
بلتین له فلیمی سینه مایی وه رگرتوه. وهک ههردوه کیان ده لیتن. ئیره...  
ئیره... ئیره هنده مانه ده توانین به له قتهی سینه مایی دابنیتین یا خود هه  
هیچ نه بی ده لیتن له له قتهی سینه مایی نریکن.  
ورده جیاوازیه کانی نیوان دوو شيعره که: له (چاوه روانی) دا کابرایه که به  
تاقی ته نیایه وه، له سهر گردیک هاتووچو ده کات، ته نیا نه ونده یه گرده که  
ده روانیتته ناوه دانی... ئینجا به خه یال له چند که سانیکی ناشای خوئی  
نریک ده بیته وه.

له دوندینکی دوور ناوایی به تنها خوئی ده بیته وه  
له ناوه دانیه داده برا

به لام، له ئیواره وهختیکی درهنگدا، کابرایه که له گه ل خوشه ویسته که ی

خوئی به شيوه یه کی دایله کتیکیا نه ده دوی که دوایی ناماژه ی بو ده که یین.  
ئیره کونه نه شکفتی بوو  
ئیمه ییش دوو نیچیری تهنگاو...  
خوماغان تیا هشار ده دا  
وهک دوو مهلی له رهوی کویتستان دابراو  
- بهس نه ونده شهو درهنگان بچوره وه  
ههرا ناشتوانی له ماله وه بچوره وه  
- بوچی نه وندهت خوش دهویم؟!  
- تو نه برای کوا نم ژیا نه ده گزه را!

دوو نیچیری تهنگو وهک دوو مهلی... پرسبارو وه لامه که له گه ل  
خوشه ویسته که ی گه واهی بوچونه که مه، ههروه ها رهنکه له شه قامیتی  
ناو شاردا به لام لا چه پ، واته وهکو شيعری (چاوه روانی) کاک که ریم  
دهشتی نه چوته دوور ناوایی، چونکه له نریکه وه ده لیتن:

ئیره کونه نه شکفتی بوو  
ئیمه ییش دوو نیچیری تهنگاو...

تا ده لیتن  
کوانتی؟! خو هیلینکی ناسنین  
لیټره به ره خواری ده کشا

له چاوه روانیدا هه موو ده مهو ئیواره یه ک نم رووداوه دووباره بوته وه.

هه موو ده مهو ئیواره یه ک  
سهری پر هزی هه لده گرت  
گه رمو رووخوش به دلی پر هزو بریا  
که تاریکیش داده بزی و ده هاته وه  
هه ناسه ساردو خه مزده

که چی له لای کاک (نهوزاد ره فعت) ی شاعیرو له شيعری (ئیواره  
وهختیکی درهنگ) دا، رووداوه که تنها له ئیواره یه کی زه رده په ردا- یا  
وهک خوئی ده لیتن، له ئیواره وهختیکی درهنگدا بووه، نه بووه به ئیواره  
وهختان به لکو ئیواره وهختیکه وه بهس.

ئواره وهختیکی درهنگ  
مرؤتیکی دل به قه د زیندانی تار تنگ  
به کومه کوم ده ریشته و... هتد

پاله وانه که له شيعری (چاوه روانی) دا پاش نهو هه موو ره نجه ی داویه تی،  
ده توانین بلتین روخواه! چونکه به لای پاله وانه که وه هیچی له جی شین  
نه بووه!!

به لام، له (ئواره وهختیکی درهنگ) دا، سهرباری نم هه موو ژان و لیو  
کرؤشتن و هه سره ته ی چیتوویه تی و روژانه ش به رده وهام له هه ژمه تان لیوی  
خوئی بو ده کرؤژی که چی هه کول ناداو له بهر چاوان گوم ده بی و له دلان  
گه وره ده بی!!

کهس نازانی بو کوئی ههنگاوی نا  
له دواشیه وه  
تک  
تک  
تک  
تک

خویتی ده تکا!

به تیکرایی: ههردوه شيعره که گیانی داهینانیا ن به زه قی پتویه وه شيعری  
هاوچه رخن، هه ر چه نده لای خوینته ر زور سانایه و نالوزیان تیدا نیه،  
وه لیتن زور هونه ریا نه ده برپاون. به تایبته تی له ئیواره وهختیکی درهنگدا  
پاله وانه که له بهر خوینه وه قسه ده کاو پاله وانیتیکی دیکه ی بیر ده که ویتته وه  
که هه ر خوینه تی و سهرده می رابردوویتی و، له میانه ی بیرهاته وه ی  
پاله وانه که - که وتمان هه ر خوینه تی - پاله وانیتیکی دیکه ش دروست ده کا  
که ده زگیرانه که یه تی و جار جار رووی تی و هه رده سوپیتن و دهیدویتن واته له  
ناو مؤنلۆجی ناوه ده دا پاله وانیتیکی دی دروست ده کات.

.. له (چاوه روانی) و لای کاک که ریم دهشتی شاعیریش هه روایه، تنها  
نه ونده هه یه له جیاتی نه وه ی پاله وانه که - نه مییش هه ر رهنکه له گه ل  
خوئی بی - له گه ل ده زگیرانه که ی بدوی، به کومه ل قسه ده کا... جا نازانین  
نه مان نافرته تیان له گه له یان نا له شيعره که ده هیچ جوژه ناماژه یه کی  
نه ویتوی پی نه دراوه.

گێڕانهوهی رابردوو له لای پالنه وانه که دهخولقین.  
**لهوهتی پیم بۆ خولقاوه**  
**من ههر بهر وه خۆره تاوی ئەو لوتکهیه**  
**ههنگاری مردنم ناوه**  
**رتیوان نه ما ئارهقی منی لینهتکی**  
**بهرد نه ما سهرمی پچ نه کری**  
**لهو هه ورازه به فر لیتی دام**  
**به خهون بهردی نازاری ئەم رۆژگاره**  
**سه ره دهخهینه سه ره ئەو کیتیوه**  
**که لوتکهی دیارو نادیاره**  
**ئهوه تانگی سیکوچکهی چام، ناگردانم**  
**بهژیلهمۆ داپۆشراوه و دانه پۆشراوه**  
**ئهوه تانگی چرای دلیم**  
**شهوگار به شهوقی و تیراوه و نه تیراوه.**

دراما وهک چۆن لهو دوو شیعره ی پیتشودا نه پچراو بوو، لێره شه  
 ههروایه .. کات و شوێن و مملاتی لێ له گه ل سروسوت و .. و .. له م  
 شیعره شدا خۆ دهنۆتین. ههروهها له نیوان ئەم شیعره و شیعره ی -  
 چاوهروانی - دا وینه یهکی زۆر لیکچوو ده بینری که له سه ره زمانی ههردوو  
 پالنه وانی دوومه که ده بیستری، ئەوه تا کاک نه و زاد ره فعه ت له شیعره ی  
 -لوتکه- دا ده لیت.

سپیبه، واته قژی سپیبه له واقیعدا، لێره شدا که ده لگی ئیدی له سه ره من  
 نه بی له هه موو به رزاییان چۆوه له هه موو شوینی ره شبۆوه، سه ره ی مرۆف  
 به رزه واته به رزترین نه ندای له شی مرۆقه، وهک باسیشم کرد خۆبشی  
 قژی سپیبه ئیستر زۆر جوان هاتوو به فربارین له دوندو به رزاییان به  
 سپیاتی سه ره ی خۆی شوبه اندوو. خالی دووه میش ئەوا بارینی به فرو  
 ره شوونه وه که ی له به رزاییان ته نها له سه ره ئەو نه بی واته سه ره ئەو که  
 هۆش و بیس کرد نه وه .. و .. له ئامێز ده کری. پاکه و به رده و ام پاکه و  
 قه ت ره ش نابچ ئە گه رچی هی زۆران ئە مرۆ ته نیمۆکه!  
 نابچ ئە وه شان له بیس بچی له شیعره ی (لوتکه) شدا کاک نه و زاد سوودی  
 له له قتاتی سپیبه مایی وه رگرتوو، به لām نهک وه کو ئەو سوود وه رگرتنه ی  
 که له (ئیواره وهختیکی درهنگ) دا بینویه تی .. له شیعره ی لوتکه که متره  
 سوود وه رگرتنه که.

ده بی ئە وه ش بلیم له کوتایی ئەم نووسینه دا بووم، پارچه شیعره یکی تری  
 کاک نه و زاد ره فعه ت له پاشکۆی عیراقی ژماره ی ۸ و ۱ له ژیر  
 ناویشانی (زینده خهون) دا بلا و پۆوه، ئەم شیعره ش - زینده خهون - هه  
 له سه ره هه مان ره وته شیعه یه که ی (لوتکه) و (ئیواره وهختیکی درهنگ)  
 دایه و به شتیوه یه ک ده توانین بلین -لوتکه- یه که م هه ولی شاعیره و  
 (ئیواره وهختیکی ..) هه ولی دووه میتی و، (زینده خهون) یش هه ولی  
 سپیبه میتی.

بۆیه شه گومان له وه ناکری پارچه شیعره ی دووه می زۆر به هیتزرو  
 ئاپۆه ترو پیتشکه و تنخوازانه تریشه له هی یه که می. ئەوه تانگی که

ههردوو شاعیره که داهینانیان پاراستوو، بایه ختیکی هاوچه رخانه یان به  
 هونه ری شیعر داوه تا هه نوکه و له نا و ئەو شیعرانه ی که له گو قارو  
 رۆژنامه کاندایا و ده کرتیه وه زۆر ده گمهن به رچا و ده که ونو له پال ئەم زۆر  
 ده گمهنیه ده توانین زیاتر پچ دابگرین و بلین هه ر نیمانه ئەمه یه داهینان،  
 هیه ک کامیتک له و دوو شاعیره نه چونه وشه یه ک له رۆژه لات بهین و  
 په یشتیکیش له رۆژتاوا و به زۆری زۆر داره کی هه رزه کوپری! تیکه له کیشی  
 بکه ن (که ناکری) و وشه ی پیتشه نگیشی له پال هه لپه سیری!!!  
 خالیکی .. گرنه گ ماوه، که نابچ دیزه به ده رخنه ی لگی بکه م، ئەویش  
 ئەوه یه کاک (نه و زاد ره فعه ت) ی شاعیره له گو قاری کاروانی ژماره -  
 ۵۶- ی حوزه ییرانی ۱۹۸۷ دا و بۆ یه که مجاری هه ولیکی له م باره داوه و  
 شیعره یکی که ی به ناوی (لوتکه) بلا و کردۆته وه .. له شیعره ی -لوتکه- شدا  
 شه وانه کابرایه کی خه فه تبار له م شه قام بۆ ئەو شه قام ده گه ری و  
**ده سووری .. به لām ئەوه نده غه مباره.**

**نالو نرکه ی مامزی بریندار ناسا**  
**ئاگری له گیان به رده دا**  
**کیتیو بیوو. کوور بیۆه، لیتیو ده کروشت**  
**خۆزگی به سه دان شه ده خواست**

له م پارچه شیعره ی شیدا هه مدیسان پالنه وانه که له به ره خۆبه وه قسه  
 ده کات، واته شیعره یکی مۆدرا میه و بیروه ره به کانی رابردوی دیته پیتش  
 چا و، که مه به ست ته داعیه که یه. واته مۆنۆلۆجی ناوه وه (ته داعی)

**بهرد نه ما سهرمی پینه کری**  
**لهو هه ورازه به فر لیتی دام**

کاک که ریم دهشتی شاعیره ییش ده لیت:  
**چهند جار ان کۆره و مان گرتوو به**  
**لوتکه ی دوور**  
**به فر مان به سه ره بار یوه**

ئەمیان له هه وراز به فر لیتی داوه ئەوی دیشیان له لوتکه دا به فری به سه ره  
 بار یوه. که هه ردوو کیان ده توانین بلین هه ره کن.  
 ههروهها کاک نه و زادی شاعیره ی سپۆرانه باسی به فر بارینه که ده کات.

**رتیوان نه ما ئارهقی منی لینهتکی**

**بهرد نه ما سهرمی پینه کری**  
**- لهو هه ورازه به فر لیتی دام**  
**ئیدی له سه ری من نه بی**  
**له هه موو به رزاییان چۆوه**  
**له هه موو شوینی ره شبۆوه.**

ئیدی له سه ره ی من نه بی، له هه موو به رزاییان چۆوه، له هه موو شوینی  
 ره شبۆوه، به رای من بالادهستی شاعیره له م سی چوار دپه دا زۆر جوان خۆ  
 ده رده خه ن ئەمیش به دوو خال: یه که میان کاک ی شاعیره هه ره خۆی سه ره ی

- بۆچى ئه وه ندهت خو ش ده وىم؟!

- تو نه بو اى كوا ئه م ژيانه ده گوزه را!

**سه رچا وه و به را وىزه كان:**

۱- بۆ باشتر روونكر دئه وه! به روا نه رۆژنامه ى هاوكارى -ژ ۱۱۰۲- فوئاد سديق سا بىر- شىع ى سىياسى له نىوان هه لچوون و پووكانه وه دا- ۱۹۸۹/۸/۲۱ .

۲- پاشكۆى عىراق- ژ ۱۵- ئه يلو لى ۱۹۸۸ .

۳- گو فارى كاروان ژ ۷۸ ئابى ۱۹۸۹ .

كه ده لىت كوا ئه م ژيانه ده گوزه را، به لاي منه وه پۆيه ى داهى تان و پىشكه و تنخوازى شه، چونكه رۆحى كى داي له كى تى كى يانه ى به هۆى ئه م دىره وه به شىع ره كه به خشى وه، تو به روا نه ژيان بى خو شه وىستى نه زۆك ده بى، كه نه زۆك شى بوو زا وى كى كردن و به رده وامى ژيان نابى و راده وىستى، كه را وه ستاش ژيانه كه ورده و وشك ده بى و، له جو و له ده كه وى... ئىتر ژيان ده گوزه رى؟، كا ك نه وزاد به م دىره شىع ره تو انى وه تى شتى كى زۆر گه وه به رو حى كى داي له كى تى كى -الجدلى- باس بكا . يان كه ده لىت .

**بۆ كو ئى هه لىم**

**هه يلا نه بى له كو ئى دانىم**

**دنىام بى ناسو تى ده با جگه ره بى دا گىرسىم**

له م كو پله به شىدا، شاعىر له كا تى مىشك كرۆش تى نىدا دلى خو ى به دا گىرسانى جگه ره به ك ناسو وده ده كا، جگه ره كه دوو هىما ى هه به، به كه ميان دا گىرسانى جگه ره به مانا ى لا بردنى خه م و په ژاره دى، دو وه م شىيان، بلا وه ى دوو كه ل به هه ر چوار لاي خو بى دا و ئه و نا گره بچكو له يه ى له نىو په نجه كانى جار جار مژى لى ده دا و گه شى ده كا ته وه و، نو قلا نه گه وه كه ى شاعىر لى ده دن!

ئه وه ى بىه وى به لىو ارى لى كو لى نه وه ى شىع ى كو ردى دا هه لى گه رى، ده بىت به باشى له م جى هانه شه نگ و دل گىرو به رفرا وانه ى شىع ى كلا سى كى و نو تى كو ردى دا نا گادا ر بى .

نازانم ئه مه چ پى ودا نكه به كه بى تى، به نا وى لى كو لى نه وه ى شىع ى، شىع ى رى كى يا چه ند شىع ى رى كى هه لى سه ن گى تى كه نه زانى تى، و پى نه شىع ى رى به كانى... زمانى شىع ى... ئى قاعى نا وه وه ى... داي له لۆگى شىع ى... ته كنى كى شىع ى (به مانا فرا وانه كه ى)... هتد له كو ئى وه رگى را ون، يا كار تى كر دنى شاعى را نى چه ند به سه ره وه به... هتد .

له م روا نكه به وه، له م چه ند رۆژانه ى را بر دو ودا، نامى لى كه به كه كى كا ك نه جات هه مى دم به نا وى (مى ژو وى خو د له نا و له نكه رى به كه دا) به رچا و كه وت كه له لى كو لى نه وه به كه ى زۆر در شت له سه ر سى شىع ى، دو اى خو پى نده وه ى بۆم ده ركه وت كه ئه و برا ده ره نا گادا رى قو نا خه كانى شىع ى كو ردى نى سه و، هه رگى ز له ره وت و ئاس تى شىع ى كو ردى ش نه گه بى شتو وه!؟

ئه و برا ده ره ها تو وه جا رى پى شه كى سه كه ى بۆ ئه و سى شىع ى را زان دۆ ته وه كه له به نه ره ت دا ئه و پى شه كى سه بۆ هى چ كام له و سى شىع ى و تى كرا ى شىع ى كه انى (سه با ح ره نجه در) نابى به كار به تى رى ن، چونكه زمان له شىع ى كه انى سه با ح برى تى به له گه رانى كى و رد به نى و شىع ى شاعى را نى كو رد بۆ دۆ زى نه وه ى وشه و زا را وه... بۆ فۆتۆكۆ بى كرد نى كى ره نگا و ره نكى شىع ى شاعى را نى تر له به رجه سه ته كر دنى شىع ى كه انى خو ى دا، به لى گه شم بۆ ئه م قسه به م ئى كجا ر زۆره، ئه گه ر به پى وى سى زانى ده يان

**زه قبوونه وه ى خو د**

**له نا و وه هه مى كدا...!!**

هه ر لى كو لى نه وه به كه ى شىع ى ئه گه ر به چا وى كى و رد و به دى قه تى كى زۆره وه، مى ژو وى شىع ى كو ردى له به رچا و نه گرتى بى و لى كو لى نه وه مى ژو وى جوان نه خو پى ندى ته وه وه هه موو قو نا خه جى با جى اكا نى شى به باشى هه زم نه كر دى، ئه وا نا تو انى دوو دى رى با به تى ا نه له سه ر بچو و كى ترى شىع ى تاز ه ى كو ردى بنو و سى، خو ئه گه ر ها تو و نو و سى شى ئه وا بى كو ت و مه ر ج نو و سى نى كى ئى فلى ج و پو و كا وه و تو تى كى لدا ر... ده رده چى ت به شى وه به كه كه نه چى ته نى خو ا نه ى لى كو لى نه وه ى شىع ى كو ردى يان ره خنه ى شىع ى كو ردى به وه .

ئه گه ر با سى قو نا خى سه ر ده مى سه ده ى بى سى ت بكه بى ن ئه وا ده بى نى ن، هه نگا وه كانى (جى رى و مه حوى و خانى و حا جى و مه وه لوى و نالى و كو ردى و... هتد)، كار به گه ر تر و قو و لى تر و به رفرا و انى تر و به تى ن و گو رى تر خو د نه وى ن .

به‌لگه‌ی زهق و زیندووی حاشا هه‌لنه‌گر ده‌هینمه‌وه.

وا دیاره کاک (نه‌جات) بئ ناگایه له شیعری کوردی، برا گیان ئەمرۆ ئەمرۆ‌که‌یه‌و سه‌رده‌می ۴۰۰-۵۰۰ سال له‌مه‌وبه‌ر نییه، (کوردی) شاعیر که ئەو شیعره ناسکانه‌ی ده‌نووسی، پیتووستی به‌وه نه‌بو له نیو جیهانی قوولی فه‌لسه‌فه‌و رۆشنییری دا قال بیته‌وه، به‌لکو ده‌هات برۆی به‌که‌وان و تیرو، قژی به‌شهووی تاریک . . . . هتد ده‌جواند.

واته‌ نه‌ها ده‌هات هیندی کاری هونه‌ری له‌ جیگۆرکی‌ی وشه‌کان و هه‌روه‌ها هیندی جوانکاری له‌ ته‌عبیری‌ش دا ده‌کرد، به‌م چواندن و جیگۆرکی‌ی وشانه، وینه‌یه‌کی شیعری جوانی‌شی لی دروست ده‌کرد، زۆریش سه‌رکه‌وتوو ده‌بوو، به‌لام ئەمرۆ ئەم جووره شیعرا نه‌شتیک نین گرنگیان پئ بدری، چونکه‌ شاعیری ئەمرۆ پیتووسته‌ له‌ناو رۆشنییری‌یه‌کی به‌رفراوان دا قوول بیته‌وه‌وه هه‌موو فه‌لسه‌فه‌ نوئ و کۆنه‌کانی جیهانی ئەده‌ب و ده‌رووناسی و مرۆفناسی و ئەفسانه‌و ئابووری و . . . . هتد، هه‌زم کردبئ، یا هه‌ر هه‌یج نه‌بیته‌شتی‌کی باش و گشتی له‌ باره‌یانه‌وه بزانیته‌.

من قه‌ناعه‌تم وایه (ئه‌لیوت) ی شاعیر رۆشنییری‌یه‌که‌ی له‌ شاعیری‌تی‌یه‌که‌ی به‌هه‌تر بوو، بۆیه‌ ئەگه‌ر ئەو رۆشنییری‌یه‌ به‌رفراوانه‌ی نه‌بوایه هه‌رگیز نه‌ده‌بوو به‌م شاعیره‌ گه‌وره‌یه له‌ تواناشی دا نه‌ده‌بوو (ویرانه‌ خاک) بنووسی، بیگومان نمونه‌ی له‌م بابه‌ته زۆره‌ ئەگه‌ر باسیان بکه‌ین، هه‌لبه‌ت به‌ له‌به‌رچاو گرته‌نی قوناخ و سه‌رده‌میش، چونکه‌ شاعیر ئەگه‌ر جارانی‌ش نه‌وه‌نده پیتووستی به‌ رۆشنییری‌یه‌کی قوول نه‌بوایه‌و،

عاتیفه‌و به‌هه‌ر رۆلی خو‌ی بینه‌یایه، ئەوا ئەمرۆ هه‌رگیزو هه‌رگیز عاتیفه‌و به‌هه‌ر ناتوان هه‌یج به‌ هه‌یج بکه‌ن، ئەگه‌ر رۆشنییری‌یه‌کی گه‌وره له‌ پشت ئەو به‌هه‌ر عاتیفه‌یه‌وه نه‌بیته‌.

کاک نه‌جات وه‌ک ئەوه‌ی هه‌نگوینی له‌ داری کلۆردا دۆزی‌یته‌وه، پیمان ده‌لیته‌ شیعیر ده‌بیته له‌ قاوخی گوتار ئامیزو زۆرجار رۆژنامه‌گه‌ر ئامیزیش دا ده‌رچیته‌، چونکه‌ زمانی شیعیر جیاوازه له‌ گه‌ل ئەو ده‌برینه‌ی رۆژانه‌ ده‌بیستین له‌ رۆژنامه‌و رادیو ته‌نانه‌ت له‌ قسه کردنی‌شمان دا، نازانم که‌س هه‌یه‌و بلتی زمانی شیعیر ده‌بیته‌ زمانی بازار پئ!! زمانی مه‌حوی زمانی بازار بوو!! زمانی نالی زمانی بازار بوو!!

گۆزان و دیلان و هه‌ردی تا ده‌گاته شاعیرانی ئەمرۆ زمانه‌کانیان زمانی بازار بوون!! ئەگه‌ر نمونه‌ شیعری مه‌حوی و نالی و گۆزان و دیلان و . . . . هتد به‌هینمه‌وه، هه‌ر کۆتایی نایه‌ت، خو‌ ئەگه‌ر باسی شیعری ئیستای کوردی‌شمان بکه‌ین، ئەوه هه‌ر زۆر به‌روونی بۆمان ده‌رده‌که‌وی که‌ شاعیرانی هه‌شتاکان و نه‌وه‌ده‌کان چ زمانی‌کی شیعیریان هه‌یه‌.

نمونه‌ش گه‌لیک زۆره‌ بۆیه پیتووست به‌ هینانه‌وه‌ی نمونه‌ ناکات و ئەوه‌ی تو‌زقالی‌یک له‌ جیهانی ئەده‌بی کوردی به‌گشتی ناگادار بیته، ده‌زانی شیعری نو‌یی کوردی له‌ چ ئاستیک دایه، ئینجا ده‌پرسم ئەری کامه‌یه ئەو تازه‌ترین (بخو‌ینی به‌ریز له‌ وشه‌ی تازه‌ترین وردبه‌روه‌) هه‌وله شیعیری‌یه‌که‌ی کاک سه‌باح که‌ نه‌جات ده‌لیته‌ زمان له‌لای سه‌باح ره‌نگدانه‌وه‌ی تواناو ده‌سه‌لانه له‌ نواندن و واقعی‌کی تایه‌ت دا!! یاخود کامه هه‌وله بۆ به‌رزترین ئاستی چرک‌دنه‌وه‌و به‌ هه‌م‌کردنی پرسته‌!!

**ئه‌و گۆره‌ش، گه‌یشته‌ شاخ  
ده‌بی گۆرکی‌ تری بۆ هه‌لکه‌نین  
(که‌رم نه‌بوونه‌وه)**

**۲- سه‌باح ده‌لیته‌:**

**والته‌ردا من سپیاتی**

**له‌ناو ته‌می تو‌دا ده‌ژیم**

جه‌لال به‌رنجی ده‌لیته‌:

**تارمایی با**

**له‌ سپیاتی مانگه‌شه‌و جئ ما . . .**

ته‌ماشای چه‌ند فیله‌بازه!! تارمایی کردوو به‌ته‌م؛ واده‌زانی به‌مه‌ خو‌ینه‌ری شیعیر چاو به‌ست ده‌بی!!

**۳- سه‌باح ده‌لیته‌:**

**ئه‌و هه‌وره‌شی تته‌په‌راند**

**محهمه‌د باوه‌کریش ده‌لیته‌:**

**هه‌وره‌کان رامده‌مالن**

**۴- کاک سه‌باح ده‌لیته‌:**

**دوویرادر جفاره‌یان به‌چلیسی پئ ده‌کرد**

**هاشم سه‌راجیش ده‌لیته‌:**

**به‌دوان جگه‌ره‌یه‌ک**

(دوکه‌ل)

**۵- یان له‌م وینه‌یه وردبینه‌وه، کاک سه‌باح ده‌لیته‌:**

له‌کاتی‌کدا چرک‌دنه‌وه‌ی زمان له‌لای شاعیران نه‌نوه‌ر مه‌سیفی، عه‌باس عه‌بدو‌للا یوسف، محهمه‌د باوه‌کر، هاشم سه‌راج، که‌ریم ده‌شتی . . . هتد، زۆر به‌ راشکاوی خو‌ ده‌نوین و فو‌تۆی که‌سی‌شیان نه‌کردۆته‌وه، به‌لکو هه‌ریه‌که‌وه له‌ ریگه‌ی شه‌ونخوونی خو‌یان دا بۆ دۆزینه‌وه‌ی ریچکه‌یه‌کی نوئ یاخود زمانی‌کی نوئ و شیوازی‌کی نوئ دابوو.

ئه‌مه له‌ کاتی‌ک دا ئەو زمانه‌ شیعیری‌یه‌ی کاک نه‌جات ئاوه‌ها به‌شان و بالی دا هه‌لگوتوو، مۆرکی ده‌یان شاعیری دیکه‌ی کوردی پته‌وه‌یه‌و، به‌شپه‌یه‌ک وای لته‌هاتوو پته‌ی بلتیم ته‌نه‌ها ئەو مۆرکه‌ شیعیری‌یه‌ی که‌ پته‌وه‌ی نه‌بیته‌، هی خودی شاعیر خو‌یه‌تی!!! ده‌فه‌رموو هه‌ر دیوانی (زیوان) که‌ سه‌رتاپای ئەو دیوانه‌ی به‌وه‌رگی‌راوی و گۆرانکاری و ده‌سکاری‌یه‌وه خسته‌ به‌رچاوی خو‌ینه‌ران گوئ بۆ ئەم چه‌ند نمونه‌ بچووکه‌ بگرن، تاراستی قسه‌کان باشتر ده‌ریکه‌ون، سه‌باح ده‌لیته‌:

**گۆرمان لته‌دا**

**گه‌یی به‌ هه‌سک.**

**گۆرکی‌ تر**

**هه‌سک، هه‌سک**

(زیوان، ۲۵-۲۶)

جه‌لال به‌رنجی شاعیری‌ش ده‌لیته‌:

له مشتەخۆلی سەرگۆرم باران بۆن کەن خۆلێش بۆنی باران بگری  
بهلام کاک رهفییق سابیری شاعیر له ناوهراستی ههفتاکان واته (۲۰)  
سال زباتره باسی ئهوه دهکات و دهلێت (له بارانی ناوخت دا بۆنی  
خاک دیت).

۶- یاخود با کهمێک لهو تهکنیکه شیعرییهی سهباح وردیینهوه.

**قور له شۆرهکه زبان خووس**

**گیا له نسرمان دیل**

**یاخود:**

**تای بهفرێ**

**سۆیهی باران**

**پهنگری با**

**رهژوو**

**دانیشتوان**

**بۆشایی بازهینیک**

**بوون نسرمتیکه خو بهدهستهوه نادا**

یاخود:

**بهردێک تهماشای زهرد بوو**

**نه گونجانی چولا یی... هتد**

من تهنها ئهوهنده دهپرسم ئهم تهکنیکه شیعرییه، هی کۆتیه؟! باشت  
وايه کاک نهجات پێش ئهوهی وهلامی ئهم پرسیساره بداتهوه، بچیت  
نامیلکهی جلویهرگ و چمکهکانی ئهوه مهسیفی بخوینیتتهوه، ئینجا

وهلامیکی دروستی دهست دهکهوی، چونکه دلنیام ئهم دیوانه کاک  
ئهوهی نهخویندۆتهوه، دهنه هرگیز ههلهی وای نهدهکرد!!! ئهمهجگه  
لهوهی کۆمهلیک زاراوهی وهکو هه ماموکی مندالان و... هتد، له لایهن  
بهکر خۆشناو... هتد بهکارهینراوه که به پیتووستم نهزانی هه موویان  
بخه مهروو، تهنها ئهوهنده دهلیم کاک نهجات ئهمهیه که دهلێت ئه  
سیمو و خاسیه ته تاییه تیهی بابهت له لای شاعیر بهرای من هه ولتیک  
نوویه؟! ئایا ئهمه مانای ئهوه نییه که به هیچ شیوهیهک ناگای له  
شیعری کوردی نییه؟! یا دهلێت «شتیکه سهیر نییه گهر بلتین شاعیر  
هه ولتی داوه شیتووتیکه تاییهت بهخۆی جودا له هه ندیك شیتووتی  
ده پرینی شیعری بنیات بنیت شیتووتیکه که له هه ندیك رهگهزی جودا  
تاییه تیهیه وه له زۆریه کاریه گهرییهکانی شیتووتی شیعری قۆناخه  
جوداکانی شیعری کوردی دهرد دهچیت و چهند سیمایهکی تاییهت بهخۆی  
ده بهخشیت... هتد»

ئهمه راستیهکی حاشا هه لهنه گره به پیتی ئهوه چهند دێره نهجات  
نووسیویهتی دهیسه لمینتی که ناگاداری ئهوه تهقینه وه شیعرییه کوردیه  
نه بووه و نییه که له ناوهراستی ههشتاکان بهدواوه دروست بووه و تا  
ئه مپۆش هه به پێگاوه یه وه دهیان پارچه شیعری جوانیشی لی دروست  
بووه.

پیش ئهوه پیش که بیه سهه قۆناخی ناوهراستی ههشتاکان بهدواوه،  
دهمهوی به کاک نهجات بلیم مادامهکی ئهوهنده ته نکیدت له زمانی  
شیعیر کردۆتهوه، کوفرتیکه گه ورت کردوه که به چاوتیکه وردیینه

دهلێت «ئهم هه ولانهی شاعیر له زمان دا له بهره و پیکه وه نان و سه ره تای  
دۆزینه وهی رێچکه یه کی نوێ دهچیت له شیعردا» کوفرتیکه وهک ئه وهی  
موسلمانیک له مانگی ره مهزان و له نوێژی خوتبه داو له ناو مه که که دا  
زینایه ک بکات یا شه ریک بو خودا دروست بکات، ئهم کوفره له  
شه ریه تهی ئیسه لامی چهنده گه وریه، به رای من ئهم  
جۆره (تصریحات) انهش له بواری شیعردا ئه وهنده گه ورن، سه یره که  
لیره دایه نهجات باسی رێچکه یه ک دهکات که له سه ره تای دۆزینه وهی  
دایه، که چی بی ناگایه ئهم رێچکه یه ته مه نیکه له نپو شیعری کوردی دا  
به سه ر بر دوه و ئیسه تاش هه به رده و امه وه سه باحیش پاشما وهی ئهم  
رێچکه یه یه.

باشه ئیسه تا نهجات، ده بی چی به خۆی بلیت که نووسیویه تی ئهم  
شیعرا نه به هیچ جۆرێک ناچنه وه سه ر ئه و قالبه شیعری و  
زمانه وانیهی که بۆیان هه بی بچنه وه سه ر زمانیکه تر؟! راستیه که ی  
ئهم نووسینه وهک وتم کوفرنامه یه که به رانه به رده وتی شیعری نوێ  
کوردی به گشتی و به رانه به هه ندیك شاعیری نوێخو او دا هینه ر  
به تاییه تی ده (۱۰) سالی رێک له مه وه به ر دهیان وتاری جۆرا و جۆر  
له رو و په ری رۆژنامه کانی هاو کاری، پاشکۆی عیراق، بلا و کراونه وه که  
ئه وه باسی دامالین و یه کگرتنه وهی وشه و رسته ی ده کرد، هه ندیك  
وتاری به یان نامه ئامیزیش له م باره یه وه بلا و کراونه ته وه، که چی کاک  
نهجات تازه به تازه ها تووه ئهم باسه ده کو تیتته وه به ده سپیشخه ریشی  
دا ده نی له شیعری نوێی کوردی دا!!!.

شیعره کانی (عه باس عه بدوللا یوسف) ت نه خویندۆته وه، چونکه ده توانم  
بلیم ئهم گهر موگورییه ی زمانی شیعیر که ئه مپۆ شاعیران و  
لیکۆلینه ره وان لیتی ده دوین، عه باس عه بدوللا یوسف هه ر له  
هه فتاکانه وه به ردی بناخه که ی زۆر به جوره ته وه دانا وه ده سالیکی شه  
رێک شاعیرانی تر له سه رووی هه موویانه وه ئه نوهر مه سیفی  
به شیتووتیکه فره چرترو به زمانیکی چرترو به ته کنیکیکه نویترو چر بووه  
وه تر بینای ئهم رێچکه شیعرییه دهکات که عه باس به ردی بناخه که ی  
دانا، بۆیه پیتووسته بوتری کارتیکردنی زۆری ئه نوهر مه سیفی به سه ر  
شیعره کانی سه باحو، له وهش زباتر هه رلا سایی کردنه وه یه کی دهقا وه دهقی  
شیعره کانی ئه و (۱۰) سالی ئه نوهر مه سیفی یه، به م پتیه بۆمان  
ده رده که وی که ئه وهی سه باحو کردوویه تی هیچ مۆرکیکی خۆی به سه ره وه  
نامینتی، له بهر ئه وه نه ده بو نهجات، باسی هه ردوه شاعیری  
نوێخو او (عه باس عه بدوللا یوسف) و (ئه نوهر مه سیفی) نهکات، له کاتیک  
دا دوو شۆره سواری ماندووی شیعری نوێی کوردین، هیچ مه رجیش نییه  
کاک به ناو لیکۆله ر په سه ندیان بکات یان نا، به لکو ئهمه ی گرنگه  
ئه وه یه که هه ولتی نوێخو او ئهم دوو شاعیره له گه ل چهند شاعیریکه  
تری وه کو هاشم سه راج و که ریم ده شتی و... له ناوه راستی  
هه شتاکانه وه دیارو به رچاوه، بۆیه ئه وهی نهجات نووسیویه تی به ش  
به حالتی خۆم به کوفرنامه یه کی ده زانم ده ره ق به شیعری نوێی کوردی،  
چۆن کوفرنامه نییه، کاک لیکۆله ر جارێک شیعره کانی سه باحو  
به تازه ترین هه ول داده نیت له بواری شیعری کوردیدا و جاریکیش

عه‌باس عه‌بدوللا یوسف ۲۳ سال له مه‌وبه‌ر له دیوانی (ناو)  
دانوسیبویه‌تی:

**ده‌گه‌ینه یه‌ک**

**وه‌ک ناسمان و خاک**

**یا ده‌لئیت: ناخ**

**چهند بی‌تاری نه‌ی چاوی سینه‌مایی**

یا له شوتنیکی تردا نوسیبویه‌تی:

**چاوه‌کانم**

**چ داستانیکی ده‌گپ‌نه‌وه**

**سه‌ره‌تاو بنه‌تای نازاره**

**به ناوی چاوانم هه‌ویری پینکه‌نین ده‌شلم**

ئهم وینه شی‌عیری‌بیانه (ده‌گه‌ینه یه‌ک وه‌ک ناسمان و خاک، چاوی سینه‌مایی، به ناوی چاوانم هه‌ویری پینکه‌نین ده‌شلم) له واقع دا نین، به‌لام به‌کاره‌ینانیان له‌شی‌عردا، هونه‌ریکه له هه‌ندی حالت دا ئیستاتیکیا و فه‌تازیای شی‌عیری‌شی پین ده‌وله‌مه‌ند ده‌بین، بویه نه‌مرۆ ده‌بان شاعیری دیکه‌ی کوردی، سه‌دان وینه‌ی له واقع دا نه‌بووی له‌م جۆره ده‌ترنجینه‌نیو شی‌عیره‌کانیان، به‌لام به‌لامه‌وه سه‌یره نه‌جات چۆن له‌م هه‌موو که‌ین و به‌ینه‌ی شی‌عیری نو‌تی کوردی بی‌ ناگایه. که سه‌ره‌تای ته‌مه‌نی ئهم که‌ین و به‌ینانه خه‌ریکه چاره‌گه سه‌ده‌یه‌ک ته‌واو ده‌کا، گری سه‌ده‌یه‌کی ته‌واویش ده‌بین واته (۱۰ ساله) به توندی هاتۆته مه‌یدان.

شی‌عیر نووسین هه‌ر ته‌نها نه‌وه نیبیه زمانیکی ئالۆزو تینکه‌چراوی وه‌ها به‌کاره‌ینتی که که‌س تینی نه‌گات و ته‌نانه‌ت خودی شاعیره‌که‌ش نه‌زانی چی نووسیوه، زمانی چراوه‌ی شی‌عیری وه‌نه‌بی‌ت کاریکی نو‌ی بی‌ت، به‌لکو ماوه‌یه‌که شی‌عیری کوردی به‌زمانیکی چرو شیتوازیکی تازه بره‌وی پین ده‌دری له‌لایه‌ن هیندی‌ک شاعیری کورده‌وه که خاوه‌نی زه‌خیره‌یه‌کی رۆشنی‌بین و ده‌شزانن چی ده‌لین، سوودی زۆر له نه‌فسانه‌ی کوردی، فۆلکلۆری کوردی و... و... وهرده‌گرن، ده‌تۆ پروانه ئهم دوو دپه:

**موری ناو کونه دیواران**

یاخود:

**کیشکه‌ی ناو بزنان**

له هه‌مووشی سه‌یرتر نه‌وه بوو، براده‌ریک گالتی به‌وه ده‌کرد که ئهم جۆره شی‌عیرانه بی‌ مانا و هی‌چن!!  
تومه‌ز نه‌و براده‌ره ناگای له فۆلکلۆری کوردی نه‌بووه نیبیه، نه‌گینا به‌چ هه‌قی‌ک ده‌لئ نازانم مانای چی یه، نه‌وه‌ی یه‌ک جار رۆژی له رۆژان، هه‌وی‌ری دی‌بین، ده‌زانیت کیشکه چۆن له‌ناو هه‌وی‌ری دوا‌ی ده‌نکی دان دا ده‌گه‌ریت، هه‌وی‌ریش شو‌ینی مه‌رو بزنه، دیمه‌وه سه‌ر بن‌چینه‌ی بابه‌ته‌که‌وه ده‌لیم، نه‌لی‌وت و نه‌زرا پاوه‌ندو سان جۆن پی‌رس و مایاکۆفسکی و... و... وچهندانی دیکه کات‌ی که بابه‌خیان به ته‌کنیکی شی‌عیری و شیتوازی نو‌تی شی‌عیری ده‌دا، ده‌یانزانی چی ده‌لین و چی ده‌نوسن و داهینانی‌ش چۆن که‌وی و مالی ده‌که‌ن، نه‌وه‌ی

ده‌توانم بلیم نه‌و سووتانه قوول و به‌رفراوانه‌ی له‌شی‌عیره‌کانی که‌ریم ده‌شتی دا ده‌بینی، به‌م قوولی و به‌رفراوانی‌یه له شی‌عیری هی‌چ شاعیریکی دیکه‌ی کوردی دا نابینم، به‌لگه‌شم بۆ ئهمه ده‌توانم بلیم هه‌ر خودی نه‌و شی‌عیرانه‌ی که‌ریم ده‌شتی‌یه که له ناوه‌راستی هه‌شتاکان تا نه‌مرۆ بلاوی کردوونه‌ته‌وه، سووتانیکی هینده قوول و کاره‌گه‌رو به‌سو‌تییه، خو‌ینه‌ریش له‌گه‌ل خۆی دا ده‌سو‌تینی!! توانی‌ویه‌تی ئیش و نازاری هه‌موو خه‌لکی کورد له‌نی‌و شی‌عیره‌کانی خۆی دا به‌وپه‌ری زمان و پاراوی و ئیستاتیکی شی‌عیری و هونه‌ری شی‌عیری‌یه وه ده‌سته‌به‌ر بکات.  
هه‌لبه‌ت لی‌رده‌دا که باسی چهند شاعیری‌تکمان کردووه، ژماره‌یان ئی‌جگار که‌مه‌و مانای نه‌وه نیبیه، ئی‌تر ته‌واو شاعیری دیکه‌ی داهینه‌رو نو‌یکارمان نین، هه‌ر بۆ نمونه نه‌وه‌ی شی‌عیری (تاوسی سپی) و (یه‌شمه‌کانی چۆم‌سکی) هاشم سه‌راجی خو‌یندی‌ته‌وه، هه‌ست به ئاستی به‌رزی شی‌عیری نو‌تی کوردی ده‌کات و تیده‌گات که چۆن نه‌فسانه‌و رۆشنی‌ری شاعیر ناو‌یتته‌ی شی‌عیره‌کانی بووه.

**چ ناگری‌که؟**

**نه‌و که‌رماییه کحولیه دۆزه‌خیه یاقوتیه غوره‌به‌تیه**

**به‌رده‌سپاته‌کانی ئۆرفیۆس ده‌ره‌قسیتنی و**

**مه‌ززه هه‌نده‌سپیه سینه‌ماییه‌کان**

**مشتمره سه‌فسه‌تاوییه‌کان**

**پتخه‌نینه سیامه‌ستاوییه‌کان جلی‌وه‌دار ده‌کا**

شی‌عیری نو‌تی کوردی به‌تایبه‌تی له ناوه‌راستی هه‌شتاکانه‌وه تا

نامیلکه‌ی (اللیله‌ الاخیره‌)ی مایاکۆفسکی بخو‌ینتی‌ته‌وه، تی ده‌گات مایاکۆفسکی چ ته‌قینه‌وه‌یه‌کی شی‌عیری له‌ناخه‌وه‌ی هه‌ژاندبوو، که له ریتبازی دوا رۆژ خوازی- المستقبلیه- دا هه‌لی رشتبوو، هه‌لبه‌ت نابین نه‌وه‌شمان له بی‌ری‌چی که‌جاک بره‌فه‌رو نی‌رۆداو، یه‌فته‌شینکۆو نه‌زار قه‌بانی و... هتد شاعیری جیه‌نانین و که‌چی شی‌عیری ئالۆزیشیان نه‌نوسیبوه و مرۆ به ئاسانی هه‌زمیان ده‌کات، راستیه‌که‌ی نه‌وه‌ندی من له نه‌جات گه‌یشتم هیشتا شی‌عیری کۆن و نو‌تی کوردی نه‌خو‌یندی‌ته‌وه، هه‌ر شی‌عیریکی سووتانیکی قوول و گه‌وره‌ی ناخه‌وه‌ی شاعیری تیدا نه‌بین و نه‌ی هه‌ژاندی بۆ له دایک‌بوونی شی‌عیره‌که، ده‌بین ئهم شی‌عیره چی بی‌ت؟ که‌ی بووه ده‌کرئ سووتان و برژانی خودی شاعیران بکه‌یت به مولکی خو‌ت!! ده‌با که‌می‌ک گو‌ی له‌م سووتانه شی‌عیری‌یه بگرین

**ره‌شه‌له‌کی ناگرو ئی‌سقانم ده‌بینی**

**چۆن تیکه‌لی یه‌کتر ده‌بوون**

**مه‌رگ و رۆحی سپی فری‌شته‌م ده‌بینی**

**سه‌رو کۆکی یه‌کتریان ده‌رنیه‌وه**

**گرانه... گرانه**

**وه‌ک پاییزو زریان و تۆف**

**سوکه وه‌ک ئالتونی خو‌ین و**

**مه‌رجانی ناو چاوی مرۆف**

(ته‌مه سپیه‌کانی رۆح)

یاخود که ده‌لئیت:



ئەمىرۆ، پىئوستى بەلىكۆلىنەنەۋەيەكى وردو پوخت ھەيە، بۆ ئەۋەدى بزائىن كارتىكىردنى شىعەرى ھاۋچەرخى جىھانى و شىعەرى ھاۋزەمانى عەرەبى چى بوۋە بەسەر شىعەرى كوردى داۋ ھەرۋەھاش كارتىكىردنى خودى شاعىرانى كورد بەسەر شاعىرانى ھەشتاكانەۋە، چونكە ھەندىك شاعىر ھەن كارتىكىردنىيان ھەبوۋە، بەسەر شاعىرانى ھەشتاكان تا ئەمىرۆ لەروۋى شىۋازو زمان و تەكنىك دا، بەلام تائىستا سەربازى ونن، عەباس عەبدوللا يوسف تارادەيەك لەو سەربازە وناھەيە كە لەسەرۋەش ئامازەم بۆى كوردوۋە، ئەم نووسىنەى منىش تەنھا سەرە قەلەمىك ياخود لە دەرگادانىكە بۆچوونە ناۋ گەفتوگۆۋ لىكۆلىنەنەۋەيەكى تىرۆ پرتەر دەربارەى شىعەرى كوردى، چونكە شىعەرى كوردى زۆر تامەزىرى لىكۆلىنەنەۋە ھەلسانگانەنە، زۆر شىعەرى نوئ و جوان و داھىنەرانەمان ھەن و بى ناز كەوتوون.

## ئەۋەدى پەندو عىبەرت لە رابردوۋى خۆى ۋەرنەگرىت، تەقە لە نائىندەى خۆى دەكات

قسە گەر عىقىدى گەۋەرىت، غەرەز دەيكا بەخەرموهرە  
چ تەئسىرىئ لە ۋەعظتدايە، واعظ وا پر ئەغراضى

مەھوى

بەر لەۋەدى ھەر دەقىتەك بخوئىنمەۋە، ھەز دەكەم بزائىن نووسەرەكە كىيەو ئەزموونى لەم بارەيەۋە چەندەو شتىكىش لەروۋى ساىكۆلۆژى ئەو كەسەۋە بزائىن و ئىنجا دەقەكە ھەلدەسەنگىنم، ھەرۋەك (بلىخانوف) گوتهنى (دەستنىشانكردنى ساىكۆلۆژىياۋ بارى دەروونى نووسەرەكان گرنگىيەكى ئىكجار گەۋرەى لە لىكۆلىنەنەۋە دا ھەيە). لەم روانگەۋە من لە پاشكۆى ئەدەبى (۴۳)ى براىەتى دا، وتارىكم بەناۋىشانى (زەقبوونەۋەى خود لەناۋ ۋەھمىكدا) بلاۋكردەۋە، ھەموو مەبەستەم لە وتارەكە ئەۋە بوۋ (نەجات) ئەو نامىلكۆكەى (مىژوۋى خود لە

60

قسەى بى بنجىنەى بۆ من دروست كوردوۋە، كە زۆر دوورن لە راستى. من لەۋەتەى (بلوغى سن الرشاد)م تەۋاۋ كوردە پىم وايە ژيان ھەمىشەلە گۆراندانۋ پەرەسەندندايە، فىكىرىش رەنگدانەۋەى ئەم واقىعەيە، بۆيە ھىچ تىئۆرىكىش نىيە تاسەرۋ زىندوۋىەتى خۆى بىپارتىزى، چونكە (ژيان سەۋزەۋ تىئۆر خۆلەمىشى يە) لەم روانگەيەۋە، لە وتارەكەى پىشورم دا، وىستەم ئەۋە بە نەجات بلىم كە نووسىنەكەى بەھىچ شىۋەيەك شىعەرى كوردى لەبەرچاۋ نەگرتوۋە بەوردىش ئاگاي لە شىعەرى سالانى ھەفتاكان و ھەشتاكان نىيە... نەجات لەجىياتى ئەۋەدى بە عەقلى (ژيان باشتىر ئەزموونە) مامەلەى لەگەل وتارەكەم دا بىكردايە، كەچى ھاتوۋە بە عەقلىەتى سواربوون عەبىتەك و داھەزىن دوو عەيب مامەلەى كوردوۋە، بۆيە تازە بىشفرى بزنە!!! ۋەك بە ئاشكرا نووسىۋىەتى (من لەو كەسانە نىم بەر پەرچى خۆم بدەمەۋە) واتە پەندو عىبەرت ۋەرگرتن لە رابردوۋى خۆى بە بەرپەرچدانەۋەى خۆى دەزانىت! ئىتەر بەم عەقلىەۋە ھاتوۋە، ۋەلامىكى پر لە تانەۋ تەشەرى بۆ من نووسىۋە، كە ماۋەيەكە ئەم جۆرە نووسىنانە لە ناۋ ئەدەبى كوردى دا نابىرتىن و بەسەرچوون، چونكە ئەم جۆرە نووسىنانە لەنەبوونى فىكىرو رۇشنىرىيەۋە دروست دەبن، ئاخىر نووسىنى ئەدەبى لە كوئى و قسەى بازارى لە كوئى؟! دەمەۋى ئەۋەش بلىم تا ئەۋكاتەى نامىلكۆكەكە لەسەر سەباح نووسرا، دوورو نىك من نەجاتم نەناسىۋە، كاتى لەو نامىلكۆكەبىشى تىبىنىم لەلا گەلالە بو، تەنھا مەبەستەم گەفتوگۆى ئەدەبى بو لەپىناۋى زىاتر دەرەكەۋتى راستىيەكان، چونكە نەجات ئەگەرچى بەتەمەنىشە، بەلام تەمەنى

62

59

ناۋ لەنگەرىيەك دا) نووسىۋىەتى، لە جىگاي خۆى دا نىيە، چونكە (سەباح) سەرەتايىتەن بىنەماى رۇشنىرى نىيە، لە شىعەرىش دا لاسايىكردنەۋەيەكى دەقاۋدەقى شاعىرانى سەردەمى خۆى دەكاتەۋە، لە سەرۋى ھەمووشىيانەۋە ئەنۋەر مەسىفى. كەچى ناۋبراۋ لە (۴۵)ى ئەدەب و ھونەرى براىەتى دا، بەھاۋكارى و بە بەرەكەتى چەند كەسىكى دى. ھاتوۋە بەرق و كىنەيەكى زۆرەۋ، بەكۆمەلىك دەستەۋاژەى زۆر دزىۋو و نائەدەبىيەۋە دۆۋ دۆشاۋى تىكەل كوردوۋە و لىتى بوۋەتە كوردە غىبەرتى و بەرگىيەكى توندى لە شاعىرى ناۋبراۋ كوردە ئەمە لە كاتىك دا چاپكردنى نامىلكۆكەكەش سەربردەيەكى زۆر سەرسورھىتەرە، بەلام نامەۋى ۋەكو نووسەرى ناۋبراۋ توۋشى قسەى بازارى بىم. دىزە بەدەرخونەى لىدەكەم و ھەۋلەم داۋە دەستى ئەو نووسەرە بىگرم كەم ئەزموونە، بۆ ئەۋەى جارىكى تر بەۋ دەرەۋى پىشور نەچىت و ھەرچى بىشفرى بزن نىيە، بگەرپتەۋە سەردەمەتەقى ى زانستىيانە. ئەمىرۆ مەيدانى ئەدەب ۋەكو جاران نەماۋە كەس ناتوانى بە سۆزۋ عاتىفەى روت، يابەقسەى بازارى و بە ھەلچىۋون و داچوون... ھتەد لەم مەيدانەدا بەردەۋام بىت، مەيدانى ئەدەب ئەمىرۆ لە ھەموو كاتىكى دىكە زىاتر مەيدانىكى مەعرىفى و فەلسەفى و ئىستاتىكىيە. ئەۋەدى بونىادىكى فىكىرى و تىپروانىيىكى دۋارۆژ خۋازى نەبىت، ئەدەبىكى پوۋكەۋە لى دىتەبەر، بۆيە من پر بەدل ھەزەم دەكرد نەجات لەم روانگە مەعرىفى و فەلسەفىيەۋە منى بدواندبا ئەك بەم ھەموو قسە ساردو سرائە كە من شەرم دەكەم لىرە بىانوسمەۋە. جگە لەۋانەش كۆمەلىك

61

نوسینی که مهو تا ئه و چند مانگه‌ی دوایی شتیکی نییه دیارو به‌چاو بیت، بۆیه ئه‌گه‌ر له‌به‌ر ئه‌و بوختانه و قسه‌ه بئ بنجینانه‌ی نه‌بویه، راستییبه‌که‌ی هه‌ر وه‌لامیشم نه‌ده‌دایه‌وه. به‌تایبه‌تی که سه‌باح هی ئه‌وه نییه مشتومری ئه‌ده‌بی له‌سه‌ر دروست بکری! لیته‌وه دیمه‌ سه‌ر وه‌لام و وه‌لام‌کارییبه‌کان

سه‌یره! من باسی چیم کردووه، ناوبراو خوینده‌ر به‌ره‌و کوئی هه‌ره‌ته ده‌کات، به‌مازوو که‌وتوووه ده‌یه‌وی به‌سیچکه هه‌لبستیته‌وه. به‌کورتی ناوه‌رۆکی وتاره‌که‌ی پیتشوم له‌سه‌ر نارۆشنبیری سه‌باح و تواناو به‌هه‌مه‌ندی هیندی شاعیری دیکه‌و لاساییکردنه‌وه‌ی سه‌باح بوو... که‌چی زۆر سه‌یره ناوبراو به‌هیچ شتیه‌یه‌ک خۆی له‌قه‌ره‌ی ناستی رۆشنبیری ئه‌و براده‌ره نه‌داوه، که‌من له‌نوسینه‌که‌م دا به‌شی شیرم داوه‌تی!! بۆیه دووپاتی ده‌که‌مه‌وه، ئه‌گه‌ر ناوبراو نیازی وه‌لام دانه‌وه‌ی منی هیه، با هه‌له‌سته‌یه‌ک له‌سه‌ر ئه‌م خاله‌ گرنه‌گه‌ بکات، چونکه ئه‌م‌رۆ زه‌مانی (وه‌لی دیوانه) نییه له‌بیابان شیعر بنوسیت، زه‌مانی (کوردی) شاعیریش نییه، ته‌نها به‌ئیلهام و عاتیفه‌ی روت شاعر بلتیت، ئه‌م‌رۆ سه‌رده‌می پیتشیرکی ته‌کنۆلۆژیای مه‌عریفه‌یه، ئه‌گه‌ر جارێ شاعیر هه‌ر پیتوستی به‌هه‌ره‌و عاتیفه‌ی روت هه‌بوو، ئه‌وا ئه‌م‌رۆ پیتوستی به‌میتروناسی و زمانو هه‌زو ئیستاتیکا و فانتازیای رۆشنیرییه‌وه هیه، ئه‌م‌رۆ دیان (ئه‌گه‌ر نه‌لیم سه‌دان) شاعیرمان هه‌ن، به‌لام ئه‌وانه‌ی شوین په‌نجه‌یان دیاره‌و هه‌نگاوه‌کانیان دیارن له‌په‌نجه‌ی ده‌ست تیناپه‌رن، هه‌موو ئه‌وانی تر له‌په‌راوتزدان. لیته‌وه ده‌چمه‌ سه‌ر دۆو

ته‌نانه‌ت ره‌خنه‌گری به‌ناوبانگی ئینگلیزی (ف.ر. لیتز) سه‌ره‌رای ناوکی و ناته‌بایی له‌گه‌ڵ بیروراکانی (ئیلیۆت) دا، به‌شداری ئه‌و ته‌وه‌مه ره‌خنه‌یییه‌ی کرد. (جۆن کرۆرانسۆم) یش که به‌یه‌کیت له‌رابه‌ره‌کانی ئه‌م قوتابخانه‌یه‌ی ده‌نه‌ری، له‌سالی ۱۹۴۱ دکتیبه‌ییکی هه‌ر به‌م ناوه‌ (ره‌خنه‌ی نوێ) چاپ کردو، ئه‌م کتیبه‌ به‌یه‌که‌مین کتیبه‌ی تیرو ته‌سه‌ل و گشتی و بۆ هه‌موو لایه‌نه‌کانی ئه‌م ته‌رزه ره‌خنه‌یییه‌ی ده‌نه‌ری لێره‌ من له‌نوسه‌ر ناپرسم، چونکه ئه‌و مادامه‌کی به‌عه‌قلیه‌تی سواریبون عه‌یبیک و دابه‌زین دوو‌عه‌یب بیه‌وی گفتوگۆم له‌گه‌ڵ دابکات و پیتی وابیت ئه‌گه‌ر دان به‌راستییه‌کان دابنیت، ئه‌وه به‌ره‌په‌رچی خۆی ده‌داته‌وه. ئا له‌به‌ر ئه‌وه له‌خوینده‌ری به‌ریتز ده‌پرسم. ئیستا من ئاگاداری ره‌خنه‌ی نوێ نیم یا ناوبراو؟! به‌ره‌تزیایی میتروو، نه‌بووه یه‌کیت دۆگما‌بیت، له‌یه‌کیت رۆشنی‌تری‌بیت که باوه‌ری به‌دیاله‌کتیک هه‌بیت، ئینجا نوسیبویه‌تی (ده‌مه‌وی ئه‌وه به‌سه‌لیم که نه‌ک ته‌نها شه‌ره‌زایی له ره‌خنه‌ی نوێ نییه، به‌لکو له‌و نوسینه‌ش نه‌گه‌یشته‌وه که من بۆ شیکردنه‌وه‌ی زمانم ته‌رخان کردووه) له‌سه‌ره‌وه ده‌رکه‌وت که کامه‌یان شه‌ره‌زاییمان له ره‌خنه‌ی نوێ دانیه، بۆ مه‌سه‌له‌ی (شیکردنه‌وه‌ی زمانی شاعر) ش، ده‌لیم له‌هه‌موو دنیادا شاعیریک نادۆزیته‌وه زمانیکی چرو نوێی له‌شاعریدا به‌سه‌رکه‌وتوویی به‌کاره‌ینابیت، ئه‌گه‌ر رۆشنیرییه‌کی گه‌وره له‌پشت ئه‌و ده‌ست کاری کردنه‌ی زمان نه‌بیت. مالارمی، ئیلیۆت، سان جۆن پیتس، تاراده‌یه‌ک به‌گژ زمان دا چوون به‌لام به‌رۆشنیرییه‌کی به‌ره‌راوان و گه‌وره‌وه، چونکه یه‌کن له‌که‌ره‌سته هه‌ره‌ گرنه‌گه‌کانی شاعیر

دۆشاوه‌که‌ی نوسه‌ر.

نوسه‌ر ده‌یه‌ویت ده‌سته‌چه‌وره‌که‌ی خۆی به‌من بسپرته‌وه‌و ده‌لێت (وا پیده‌چیت ئه‌و- واته‌ نوسه‌ری ئه‌م چه‌ند دێره- به‌هیچ جۆریک شه‌ره‌زایی نه‌بیت نه‌ له‌ریگه‌کانی شیکردنه‌وه‌ی ره‌خنه‌ی نوێ دا که شیکردنه‌وه‌ی ده‌ق هه‌ر له‌په‌نجاکانه‌وه‌ گۆرانکارییه‌کی گه‌وره‌و به‌ره‌راوانی به‌خۆوه بینه‌وه)

که‌چی ئه‌وه‌ی تۆزیک له‌دنیای ئه‌ده‌ب نزیک بیت، ئه‌وه ده‌زانی که ره‌خنه‌ی نوێی که له‌کلاو رۆژنه‌ی زمانه‌وه‌ ده‌روانیتنه‌ به‌ره‌می ئه‌ده‌بی، سه‌ره‌تا‌که‌ی بۆ گرتی سیه‌هه‌می ئه‌م سه‌ده‌یه ده‌گه‌ریته‌وه، کاتیک (ریچاردس) کتیبه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی (بنه‌ماکانی ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی) له‌سالی ۱۹۲۴ دلا‌وکرده‌وه، واته‌ ئه‌م کتیبه‌ به‌به‌ردی بناخه‌ی ئه‌م قوتابخانه‌یه‌ (ره‌خنه‌ی نوێ) ده‌نه‌ریت. دای به‌دوای ئه‌مه (ت.س. ئیلیۆت) راسته‌وه‌خۆ زنجیره‌ و تاریکی ره‌خنه‌یی دلا‌وکرده‌وه که‌ره‌تکردنه‌وه‌ی بیروراکانی ئه‌و ره‌خنه‌گرانه‌ بوو که له‌کاری ره‌خنه‌ سازی دا‌گرنگیه‌کی زۆریان به‌باری کۆمه‌لایه‌تی و پیتوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی و پیتکه‌ته‌ی چینایه‌تی کۆمه‌ل و قوتاخ‌ی میترووی له‌دایکبوونی به‌ره‌مه‌که‌و میترووی ئه‌ده‌ب به‌گشتی و باری ده‌روونی هه‌ریه‌که‌ له‌نوسه‌رو کاره‌کته‌ره‌کانی ده‌دا. ئه‌م دوو گه‌وره ره‌خنه‌گره‌ (ریچاردس و ئیلیۆت) یه‌که‌مین چینی دیواری ئه‌م ته‌رزه ره‌خنه‌یه‌یان دانا، که گرنگیان ته‌نها به‌زمان ده‌دا، واته‌ ئه‌ده‌ب وه‌ک بابته‌تیکی زمانه‌وانی سه‌یر ده‌کراو لیتده‌کوئدرایه‌وه. ئینجا (رۆبه‌رت بین) و (کلیمان برۆکس) و (ئالان تیت) و

کوئله‌گه‌ی بوونی شاعیرو سه‌رچاوه‌ی ئه‌ده‌بیتکی ره‌سه‌ن و نوێ، زمانه‌. له هه‌موو دنیادا ده‌تیکی شاعیری گه‌وره‌و زیندوو نابینی ئه‌گه‌ر به‌زمانیکی یه‌ک پارچه‌و تیشک هاو‌پتو تریسه‌که‌دار نه‌نوسه‌را‌یته‌وه. ئه‌و زمانه ره‌ونه‌قدار‌ش به‌بێ بوونی رۆشنیرییه‌کی گه‌وره دروست نابیت. هه‌ر له‌م روانگه‌وه ئه‌نوده‌ مه‌سیفی له‌هاو‌کاری- ۱۰۶۳ نوسیبویه‌تی (شاعیر- مه‌به‌ستی سه‌باح- ئه‌گه‌ر به‌تیری به‌رۆشنیری شاعر نه‌بیت. گومانی تیدا نییه شاعیره‌که‌ی له‌رووی فۆرمه‌وه په‌چر‌په‌چر ده‌بیت و هه‌ست ده‌که‌یت شاعیره‌که‌ی وه‌کو ئه‌و ته‌نه‌که‌یه دیته به‌رچاو که به‌رگه‌ی ئه‌و هه‌موو هیتزانه‌ی نه‌گرتیت له‌هه‌موو لایه‌که‌وه بۆ هاتبیت) ئیتر نازام ته‌نه‌که‌ی قۆپاو له‌کوئی، مه‌دح و سه‌نای نوسه‌ر له‌کوئی؟!

ئه‌م‌رۆ زمانی شاعر ده‌بیت له‌بابه‌تیک زیاتری نیتوان بابته‌که‌کانی تری‌بیت، چونکه له‌گۆرین و وه‌رگ‌پیرانی هه‌ست و ویتدان دوور ده‌که‌ویتنه‌وه، زمان جیگای مانا و عاتیفه‌و مۆسیقا... ده‌گرتنه‌وه بۆیه شاعیر (ئه‌گه‌ر شاعیر بێ!) ده‌بیت به‌خششی تیتووری هه‌بیت و پیتوستی به‌ته‌ببیه‌ له‌موماره‌سه‌ی شاعیرا. ئه‌م‌رۆ ته‌نگه‌ی شاعیری نوێی کوردی و ته‌نانه‌ت هی جیهانی‌ش به‌ره‌ له‌هه‌موو شتی‌ک ته‌نگه‌ی زمانه‌. ئه‌و زمانه‌ی که له‌ناو مندالدانی رۆشنیرییه‌کی گه‌وره‌وه دروست ده‌بیت، به‌رۆشنیرییه‌کی ناته‌واو. زمانه‌که‌ش لال ده‌بیت.

(سان جۆن پیتس) به‌ته‌ورات و تراژیدیای یونانی و هۆمیرۆس و ده‌قه‌ پیرۆزه‌کانی هیندی و چینی و رۆژه‌لاتی و میسرۆ... هتد تیترو پیروبوو، بۆیه (پیتس) توانی شاعیری فه‌ره‌نسی له‌سه‌ر



سه‌باح بوو له‌گه‌ل هی شاعیرانی دیکه‌ی کورد، له‌م به‌راورد‌کردنه‌ش کۆمه‌لیک وینه‌ی شیعری لیکچووم هینابوووه، له‌ناو ئەم کۆیلانەش دوو وینه‌ی شیعری ئیکجار زه‌ق و لیکچووم هینابوووه، که‌ کتومت یه‌ک بوون، به‌لام نووسه‌ر له‌م دوو نمونه‌ی شیعرییه‌ی خۆی گیل کردوووه و ه‌ک بلیتی له‌ خواردنی ئەودا نه‌بیته‌ تا دیفاعی لی بکات، بۆیه‌ له‌ هه‌ردوو لیکچوووه‌که‌، خۆی به‌دوور گرتوووه‌ به‌ عه‌قلێکی ده‌وریشی وینه‌کانی تری هیناوته‌وه‌، ئەگه‌ر چی ئەوانیش هه‌ر زۆر له‌یه‌کتری نزیک بوون، به‌لام که‌ پیت بلیته‌ بشفری هه‌ر بزنه‌! ده‌بیته‌ وه‌لامی من چی بیته‌. دوو وینه‌ زۆر لیکچوووه‌که‌ ئەمانه‌ بوون. (جه‌لال به‌رنجی) ده‌لیته‌ (ئه‌و گۆره‌ش گه‌یشته‌ شاخ/ ده‌بیته‌ گۆرێکی تری بۆ هه‌لکه‌نین) سه‌باحیش ده‌لیته‌: (گۆرمان لی دا گه‌یبه‌ هه‌سک/ گۆرێکی تر/ هه‌سک هه‌سک) به‌ قسه‌ی نه‌جات بی، بۆ منیش ره‌وایه‌، له‌جیاتنی شاخ و هه‌سک، بلیته‌ چه‌قین!!! (ره‌فیق سابیر) یه‌ ده‌لیته‌ (له‌ بارانی ناوه‌ختدا بۆنی خاک دیت) سه‌باحیش زۆر پوخته‌ ده‌لیته‌: باران بۆ که‌ن/ خۆلێش بۆنی باران بگرێ) خۆته‌ری ئازیز ئەمه‌ وه‌رگرتن نییه‌؟! جا با نووسه‌ر هه‌ر هاوار بکات و بلیته‌ ئەم هه‌موو وینه‌ی شیعرییه‌یانه‌ هه‌ر هه‌مووی (توارد خواران)!! که‌وا دیاره‌ ناوبراو هه‌شتا نازانیت (توارد خوار) چیه‌؟! چونکه‌ (توارد خوار) بۆ ئەوه‌یه‌ دوو که‌س له‌ شوینی زۆر جوداو بی ناگا له‌یه‌کتری، باسی شتییک بکه‌ن که‌ خاک و هاو زمان نه‌بن، بۆ نمونه‌ی شاعیرێکی کورد شیعریک ده‌نووسیت، شاعیرێکی چینی شیعریک ده‌نووسیت، که‌چی به‌رێکه‌وت وا ده‌رده‌چیت شیعره‌کان زۆر له‌یه‌کتری

نزیک ده‌بن، به‌لام ئەوه‌ی جینگای سه‌رنجه‌، نه‌ کورده‌ زمانی چینی ده‌زانیت، نه‌ چینییه‌ که‌ش کوردی ده‌زانێ و نه‌ شیعری هیچ کامیکیشیان وه‌رگێرداوه‌ ته‌ سه‌ر زمانێکی وه‌ها که‌ هه‌ردوو شاعیره‌که‌ بیزانن.

ئهمه‌ پیتی ده‌وتری (توارد خوار)، به‌لام بۆیه‌ کێک که‌ هه‌موو دیوانه‌ شیعرییه‌کانی کوردی له‌ لایته‌ و رۆژانه‌ش سه‌رنجیان لی وه‌رگیریت و به‌ زمانی کوردیش چاپکرا، ده‌بیته‌ چ نرخ و به‌هایه‌ک بۆ (توارد خوار) بیه‌یتته‌وه‌!! به‌م پێوه‌ره‌ ده‌رکه‌وت که‌ کێ له‌ (توارد خوار) نه‌گه‌یشته‌وه‌. سه‌یره‌، نووسه‌ر نازانیت ره‌خنه‌ی نوێ له‌ گرتی سه‌یه‌می ئەم سه‌ده‌یه‌ هاتوته‌ ئارا، هاتوو ده‌لیته‌ له‌ په‌نجاکانه‌وه‌ هه‌یه‌!! که‌چی پێشم ده‌لیته‌ شاره‌زایی له‌ ره‌خنه‌ی نوێ نییه‌!! خۆی شیکردنه‌وه‌ی زمانی به‌سه‌قه‌تی باسکردوووه‌ به‌ رۆشنییری و مه‌عریفه‌ی نه‌به‌ستاوه‌ته‌وه‌، که‌چی به‌منی فرۆشتوته‌وه‌!! خۆی به‌هه‌له‌ (توارد خوار) گه‌یشته‌وه‌ که‌چی ئەو پیم ده‌لیته‌ شاره‌زایی له‌ (توارد خوار) نییه‌!! لێره‌ ته‌نها خۆته‌ری به‌رێز ده‌که‌م به‌ سه‌نگی مه‌حه‌ک، که‌ نه‌فه‌سی نووسینی کامه‌مان باهه‌تی ترو زانستی ترو کامه‌شمان له‌و شتانه‌ی سه‌ره‌وه‌، که‌ لیتی دووام شاره‌زاییمان نییه‌. یه‌کێک ئاشکرا بنووسیت (من له‌و که‌سانه‌ نیم به‌ره‌چه‌ی خۆم بده‌مه‌وه‌) و بنووسیت (ئه‌و- واته‌ من- به‌هیچ شێوه‌یه‌ک له‌سه‌ر یه‌ک ئاستی بیکردنه‌وه‌ نانووسیت) ده‌بیته‌ چ به‌هایه‌ک له‌ نووسینه‌کانی دا هه‌بیته‌، له‌ کاتیکدا دژی دیاله‌کتیک بی و باوه‌ری به‌ میتافیزیک هه‌بیته‌!! دوا‌ی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی هه‌ندیک له‌ گه‌وره‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانی زمانی عوسمانلی هه‌بوون پاره‌ی کۆنیان به‌هی نوێ

هه‌ر چاویک به‌دوا لاپه‌ره‌ی نامیلکۆکه‌ی نووسه‌ری ناوبراو بخشینه‌، بزانه‌ له‌ژێر ناوی روونکردنه‌وه‌یه‌ک چی نووسراوه‌. من نازانم شیعریک که‌ بلاو کرایه‌وه‌، ئیتر چون ده‌بیته‌ چه‌ند جاری دی به‌ ناوینیشانی دی و به‌ده‌ستیه‌ردانی تر له‌ هه‌موو شیعره‌که‌ ئینجا جارێکی دی دوو جاری دی و... و... و بلاوی بکه‌یته‌وه‌. ئافه‌رین ئەمی شاعیری کلێشه‌باز، تۆش هه‌ر بژیت ئەمی نووسه‌ری دۆگما که‌ هه‌موو شیعرت سه‌قه‌ت کرد.

(مایاکۆفسکی) ساڵ و نیویک زیاتر به‌ دیار شیعریکه‌وه‌ شه‌ونخونی چیشته‌، سه‌ره‌تا ناوی له‌ شیعره‌که‌ نا (په‌غه‌مه‌به‌ری سینه‌ده‌مه‌م) به‌لام که‌ بلاوی کردوه‌، له‌ژێر (په‌له‌ هه‌وریک له‌ شه‌روالدا) بوو، جارێکی دیکه‌ش به‌لای دا نه‌چوووه‌ تا هه‌ولێ گۆرین و ده‌سکاری کرنی بدات، هه‌موو شاعیرانی جیهانیش وا بوون.

ئینجا ناوبراو له‌به‌ر ئەو هه‌موو هه‌لچوون و داچوونه‌ی، ناگای له‌وه‌ نه‌ماوه‌ که‌ چی نووسیوه‌، ئەوه‌تا نووسیویه‌تی (نووسه‌ر جارێک ده‌لیته‌: شاعیر لاساییکردنه‌وه‌یه‌کی ده‌قاو ده‌قی شاعیرانی تری کردوته‌وه‌، جارێکی ده‌لیته‌ (لاساییکردنه‌وه‌ له‌ کوئ و فۆتۆکۆپی له‌ کوئ) جارێ هه‌ر لێره‌ وشه‌ی (ده‌قاو ده‌ق) ی قووت دا!!!، چونکه‌ لاسایی کردنه‌وه‌ی ده‌قاو ده‌ق له‌گه‌ل فۆتۆکۆپی چ جیاوازیان هه‌یه‌؟! ئایا هیچ له‌ گه‌وه‌ه‌ری مه‌سه‌له‌که‌ ده‌گۆریت؟! خۆ من نه‌هاتومه‌ له‌ باسکردنی جه‌برو فیزیادا، جارێک وتیم لاسایی و جارێکیش وتیم فۆتۆکۆپی!!

ئهم خۆه‌له‌خه‌ له‌ تانده‌ یانی چی؟! ئیستاستاش هیچ نه‌بووه‌، له‌

نه‌ده‌گۆرێیه‌وه‌، هه‌تا ئەنجام ئیفلاسیان کرد بوون به‌ موفلیس. سه‌یره‌ که‌ ئەوه‌ بوو ئیفلاسیشیان کردبوو، که‌چی هه‌ر ته‌قه‌ی ئوستورلابی کۆن له‌ میشکیان ده‌زرنگایه‌وه‌!!

سه‌بارته‌ به‌ دزینه‌کانیشی من هه‌ر سوورم له‌سه‌ر ئەوه‌ی شاعیری ناوبراو، شیعره‌کانی مۆرک و موعانات و توانای خۆی پێوه‌ نییه‌، به‌لکو هه‌ر وشه‌یه‌ک و ده‌سته‌واژه‌یه‌ک و وینه‌یه‌کی جوان بیه‌نیته‌، ئەو یه‌کسه‌ر کلێشه‌یه‌کی بۆ ده‌کات و شته‌ جوانه‌کان ده‌گوازیتته‌وه‌!! لێره‌دا نمونه‌یه‌کی دیکه‌ی زۆر زه‌ق ده‌هینمه‌وه‌ که‌چۆن دزیویه‌تی، له‌و شیعراشه‌ که‌ نووسه‌ر راقه‌ی کردوه‌. (ئیسماعیل به‌رنجی) له‌ گۆقاری (ویران) ی ژ ٢ ی به‌هاری ١٩٩٥ ده‌لیته‌: شه‌مه‌ بۆدرۆ، یه‌کشه‌مه‌: بۆدرۆ دووشه‌مه‌: بۆدرۆ: سیتشه‌مه‌: بۆدرۆ: چواشه‌مه‌: بۆدرۆ: پینج شه‌مه‌: بۆ سه‌ر قه‌بران، جومعه‌: بۆ ژنه‌کامان.

کاک سه‌باحیش نووسیویه‌تی: شه‌مه‌: بیه‌رناکه‌ینه‌وه‌، یه‌کشه‌مه‌ ده‌رگا داخراوه‌کان، دووشه‌مه‌: باله‌خانه‌یه‌کی ناسکه‌، سیتشه‌مه‌: پیره‌مێردێکی ئاشقه‌، چوارشه‌مه‌: بایێکی شینداره‌، پینج شه‌مه‌: یه‌ک پارچه‌ گره‌، هه‌ینی: نامه‌یێکی ترسناکه‌.

ئیتر با نه‌جات هه‌ر بلیته‌ وه‌للا وه‌بیللا ئەمه‌ دزی نییه‌ (توارد خوار) ه! قه‌ت به‌ری خۆر به‌بێزینگ نه‌گیراوه‌، تا نووسه‌ر بیکاته‌ شه‌وه‌ زه‌نگ!! خۆته‌ری به‌رێز جگه‌ له‌مه‌ش شاعیری ناوبراو یه‌ک پارچه‌ شیعری به‌ سێ چوار شێوه‌ بلاوده‌کاته‌وه‌!! هه‌ر جارێکیش که‌ بلاوی ده‌کاته‌وه‌ هیندی ده‌سکاری و تیف تیفه‌ی ده‌کات، نمونه‌م زۆر له‌لایه‌،

هەردووکیان (لاسابی و فۆتۆ) سەر پشک بە، کامەیان هەلەدەبێژی  
پیرۆزت بیت!!!

خوێنەری بەرپێز، بۆ دەره و تەنی رووی راستی مەسە لە کان، با  
بە یە کەو بە چینیە سەر شیعری نوێی کوردی، من لە و تارە ژی ٤٣  
پاشکۆی براهەتی نووسیبووم (ئەو گەرموگورییە زامانی شیعری ئەمڕۆ  
شاعیران و لێکۆلەرەوان لێی دەدوین، عەباس عەبدوللا یوسف هەر  
لە حەفتاکانەو بەردی بناخە کە ی زۆر بە جورئەتەو داناو دە سالتیکیشە  
رێک شاعیرانی دی لە سەر ووی هەموو یانەو، ئەنوەر مەسیفی  
بە شێوازیکی فرە چترۆ بە زمانیکی چترۆ بە تەکنیکیکی نوێتر و چر  
بوو و تەر بینای ئەم رێچکە شیعرییە دەکات کە عەباس بەردی بناخە کە  
دانا، بۆ یە پتووستە بوتری کاری کردنی زۆری ئەنوەر بە سەر شیعەرەکانی  
سەباح و لەو هەش زیاتر هەر لاسابی کردنەو یەکی دەقاو دەقی شیعەرەکانی  
ئەو (١٠) سالی ئەنوەر... کەچی نووسەر بۆ شێواندنی نووسینە کەم،  
هاتوو هەر لەم پەرەگرافەدا دێتیکێ پەراندوو!! کە ئەمەیان خۆی لە  
خۆی دا، نا ئەمانەتی و دەست ناپاکی دەگە یە نیت، ئینجا دەپرسم، ئەری  
تەکنیکی نوێتر، بەمانای هەمان تەکنیک دیت؟! یان واتە تەکنیکیکی  
تر... جگە لەو ناوبراو دەلێت جیاوازی ئەرزو ئاسمان لە نێو شیعری  
ئەو و چامە ی لم نیازمە ی عەباس و جلو بەرگ و جملەکانی ئەنوەر  
هە یە... لێرە ناوبراو هەر دەیسە لێنێ کە هیچ شارەزاییەکی لە لێکچوون  
و کاری کردنی نییە. (عەباس) یک (١٥) سال بەر لەو تەکنیکیە  
ئەنوەر شیعری نوێی نووسیبیت. چ عەقلێک هە یە بلتیت شیعری ئا

و چامە ی لم نیازمە ی عەباس لە گەل شیعری جملەکان و و جلو بەرگی  
ئەنوەر لێکدەچن؟! ناخر کاکێ برا کاری تیکردن لە کوێ و لێکچوون لە  
کوێ؟ ئەو شیعەرەکانی عەباس کە زمانیکی نامە ئلوف و تەکنیکی  
نامە ئلوف و وینە ی نامە ئلوف و موسیقای نامە ئلوف... و... هتد بوو،  
زەمینیەکی لە باری بۆ ئەنوەر رەخساند تا ئەویش نامە ئلوفییەتی خۆی  
بە ییتیتە بەر هەم، بە کورتی مە بە ستم ئەو بوو، رەگی ئەو تەکنیکی  
ئەنوەر کە لە جل و بەرگ و جملەکانەو دەست پێدەکات، بۆ ئا و لم  
نیازمە ی عەباس دەگە ریتتەو، (رامبۆ) نە ی دە زانی شیعەرەکانی سوریا لێن،  
چونکە سوریا لیزم ئەو کات چ وەکو زاراو چ وەکو بزوو تەنەو، بوونی  
نە بوو، بە لām، (بریتۆن) ی دامە زرتەری سوریا لیزم، دە یوت، رەگی  
سوریا لیزم لە نێو شیعەرەکانی رامبۆدا هە یە هەر لە بەر ئەمەش بوو،  
دە یوت (رامبۆ) باوکی سوریا لیبە کانه، لەم روانگەو (عەباس) باوکی  
تەلیعیبە کانه. من ئەم و توو ئەنوەر لاسابی عەباسی کردۆتەو، بە لکو  
و توو مە کاری تیکردنی عەباسی بە سەر دەو یە.

بێگومان لاسابی و کاری کردنی بە قەد ئەرزو ئاسمانە کە ی  
نووسەرە. بە دلنی یاییەو، ئەو کاتە ی عەباس  
دە یووسی (خونا) فرمیتسکی جەنگا و ریکیشکا و ی کۆلنە (دەر) ئەم  
ریتنوسە پێش عەباس نە بوو، رەنگە من لە گەل ئەم ریتنوسەش دا نە یم،  
بە لām دەست پێشخەر بە کە لە عەباسەو دەستی پێکرد، سە ی رە کە ئەو یە  
پاش (٣٠) سال بە سەر ئەم ریتنوسە ی عەباس، سەباح لاسابی  
دە کاتەو!! سە بارەت بە (محەمەد باو دەکر) ییش، (باو دەکر) لە پێش

تەکنیکی بە کار هێناو.....

ال	تجرّد	ال
دیکور	العمارات	جوع
ال	ال	لان
اصبع	دیکور	الفراغ
المرفوعه	یکشف	قد
	ارتعش	

کەچی شاعیری ناوبراو هەر ئاگای لەم کە یین و بە یینانە نییەو  
دەلێت (بول شاوول) بۆ یە کەم جار ئەو تەکنیکی بە کار هێناو، لە  
کاتی کدا (بول شاوول) لە سالی ١٩٨٠ کتیبێکی بە ناوی (کتاب الشعر  
الفرنسی الحدیث ١٩٠٠-١٩٨٠) چاپ کردو شیعەرەکانی خۆشی زۆر لە  
ژێر کاری کردنی ئەو شاعیرە فەرەنسییانە بوو، کە لەو کتیبەدا کردبووی  
بە عەرەبی! دیوانی (الهواء الشاعر) لە سالی ١٩٨٥ دا چاپکراو. کە  
چی شاعیرە کە ی نووسەر ئامازە ی بۆ ئەم دیوانە کردوو، وە ک بلتیت  
هەنگوینی لە داری کلۆردا، دۆزیو تەو، ئایا ئەمە نیشانە ی ئەو پەری بی  
ئاگایی نییە، جیگای سەر نچە زۆر شاعیری عەرەب، کە بە فەرەنسییان  
نووسیو لە (بول شاوول) ییش زوو تر ئەم تەکنیکە شیعرییە یان بە کار  
هێناو لە وانە: ئەندریە شیدی میسری و محەمەد خە ی رە دینی مە غریبی و  
یوسف سبتی جە زایری... هتد، بە لām وا دیارە نە ک هەر شاعیری  
ناوبراو، بە لکو نووسەری ناوبراویش، کە دەرچووی بە شی فەرەنسییە  
ئینجا ئاگاداری لەم شتە نییەو بی خە بەرن، چارە کە سە دە یە ک پترە،

ئەنوەر (هەرمین) ی چاپ کرد، کە هەنگاویکی کاریگەر بوو لەم رەوتە  
شعرییە، بە تاییەت دوا ی لم نیازمە، باو دەکر دوا ی ماو بە یەکی زۆر  
گۆمە کە ی شلە قاندو دژا یە تیشیان زۆر کرد، رۆژنامە ی عیراقی  
٩٨٦/٥/١٤ و ٩٨٦/١٠/٢٩ لە بەر دەستن کە چۆن روو بە رووی ئەم  
دیوانە وەستان! دە یلێمەو یە کەم دیوان لە سەر درێژبوونەو ی ئا و لم  
نیازمە (هەرمین) بوو، کە هیشتا نە ئەنوەر نە هیچ کە سبتکی تر،  
دەستیان بەو تەکنیکە شیعرییە نە کردبوو... دواتر ئەنوەر بەرو ی بەم فۆرمە  
شعرییەدا، بە لām گوناھی من چیبە کە ناوبراو لەم هەموو شتە ی بی  
خە بەرە!!! رەخنە ی ئە دە ییم بۆ دە نووسی!! رۆژگاریش بۆ چوونەکانی منی  
دەربارە ی لا بردنی ئامرازی پە یو نەدی بە راستر وەرگرت، بە لām نازانم ئەم  
هەموو هاشوو هوشە چیبە ناوبراو بی هیچ بنچینە یە ک بۆ منی دروست  
کردوو و دە لێ رۆژی حە شرتیبە!. ناوبراو هەر ئاگای لەو و تارانە م نییە،  
کە لە هەشتاکان و نەو دە دە کان، بلاوم کردوو نە تەو، بە تاییەت دەربارە ی  
عەباس و کە ریم و ئەنوەر، نازانم ئەوکات لە کوێ بوو، لە ئەشکەوت یا  
لە مزگەوت؟! جیگای سەر نچە ئەو تەکنیکە شیعرییە ی ئەنوەریش وە  
نە ییت لە ئە دە بیاتی جیهان دا شتیکی نوێ بوو بیت، بە لکو دە یان سالی  
هە یە، هەر لە فەرەنسا (ئە پۆلینیبیر ١٨٨٠-١٩١٨، دانیبیل ئودییبە،  
برنار دلفای، ئیف ئیبلیوی، جان داییف، مارک دولوز، میشال دیخی،  
هنری میشو) و دە یان شاعیری دیکە لە پەنجاکان و شە سته کان و  
حەفتاکان ئەم تەکنیکە شیعرییە یان بە کار هێناو، (کلود بیللیو)، کە لە  
دایک بووی سالی (١٩٣٤) ه، بە ناوی (الفراغ ارتش) لە شیعردا ئەم

شاعیری کاره‌بایی و ئه‌لیکترونی و کۆنکرتیتی و دهنگی و... هتد، له  
فهره‌نسا دروست بوون، شاعیری کلێشه‌باز پیتی نه‌زانیهوه، ده‌نا فۆتۆیه‌کی  
ئه‌وانیشتی ده‌کرد!!! ههر چه‌نده ئه‌و ته‌وژمانه ته‌مه‌نیان زۆر کورت بوو.

چونکه مه‌قبوول نه‌بوون، هه‌لۆتستیان له جیهان و له زمان و  
ئێستاتیکا و... و... له جیتی خۆیدا نه‌بوو، سالی ۱۹۷۱ (فرانسوادی  
دیو) (به‌یاننامه‌ی کاره‌بایی) ده‌رکردو تیایدا به‌ره‌مه‌می ۱۶ شاعیرو  
نوسه‌ری له ئامیزگرتبوو، ده‌زگایه‌کی بلاوکردنه‌وه‌شی به‌ناوی  
(ئه‌له‌کتربیکی پریس) دامه‌زراندبوو، سالی ۱۹۷۲ دا به‌ره‌مه‌می زۆریه‌ی  
(شاعیره کاره‌باییه‌کان) ی چاپ کرد، که لیته جیگه‌ی باسما نییه،  
ئینجا سه‌ریاری ئه‌و بوختانانه‌ی که له سه‌ره‌وه باسم کردنه‌وه، وه‌ک  
هه‌لۆتستی من به‌رانبه‌ر به ئه‌نوه‌وه عه‌باس و... هتد، ناوبراو ده‌لێت:  
«ههر به‌م روانینه دژ به‌یه‌ک و نازانستی و نا ئه‌ده‌بیه‌وه ناوبراو کتێبه‌کی  
منی هه‌لسه‌نگاندوه»، تا ده‌لێت: (ئه‌و به‌هیچ شێوه‌یه‌ک له‌سه‌ر یه‌ک  
ناستی بیرکردنه‌وه نانووسیت).

جاری نوسینه‌که‌ی ئه‌و کتیب نییه، به‌لکو نامیلکه‌یه، جیا‌وازی  
له‌ نیوان کتیب و نامیلکه زۆر هه‌یه، به‌لام وادیاره نوسه‌ر ئه‌مه‌ش  
نازانیت، ئینجا له‌وه‌ش سه‌یرتر، به‌ ته‌واوی نه‌زۆکی خۆی سه‌لماندوه‌وه  
ده‌لێت: «له‌سه‌ر یه‌ک ناستی بیرکردنه‌وه نانووسیت»، من له‌خوینهر  
ده‌پرسم جگه له‌وانه‌ی دۆگما و نه‌زۆک (اصحاب الکهف) ن، کێ هه‌یه  
له‌سه‌ر یه‌ک بیرکردنه‌وه بیته‌؟!.

بیرکردنه‌وه‌ی مارکس له سه‌ره‌تای چله‌کان له‌گه‌ل کاتی نوسینه‌ی

سه‌رمایه، زۆر جیا‌وازی بوو، مارکس له سه‌ره‌تاوه باوه‌ری واپوو،  
کۆمه‌لگای مرۆقاییه‌تی له قۆناخی کۆیلایه‌تییه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات،  
ئه‌نگلس ئاماژه‌ی به قۆناخی کۆمونه‌ی سه‌ره‌تایی (مشاعیه بدائییه) داو،  
مارکسیش یه‌کسه‌ر باوه‌ری پێ هیتا، تێروانیی مارکس رۆژ له دوا‌ی  
رۆژ به‌رفراوانترو قوولتر ده‌بوو، قه‌ت له‌سه‌ر یه‌ک ناستی بیرکردنه‌وه  
نه‌بوو، سه‌دان و هه‌زاران نمونه‌ی دیکه له‌به‌ر ده‌ستدان، ئه‌گه‌ر نوسه‌ر  
بشلیت مه‌به‌ستم گۆرانه له بیروباوه‌ردا، که لیته ئه‌و مانایه‌ش  
ناگه‌یه‌نیت.

ده‌لێم عومه‌ری کوری خه‌تاب له سه‌ره‌تاوه له‌گه‌ل کافره  
قوره‌ی‌شیه‌یه‌کان بوو، رۆلێکی به‌رچاویشی هه‌بوو، دواتر بووه موسلمان و  
تا بووه سه‌رکرده‌یه‌کی گه‌وره‌ی موسلمانان، (ئه‌راگۆن) پیتشه‌روی  
سوریا‌لییه‌کان بوو، که‌چی دوا‌ی چووه ناو ریک‌خستنی حزبی شیوعی  
فه‌ره‌نسا و گه‌یشته ناستی سه‌رکرده‌یه‌تیش، پیکاسۆ لۆکاش و هنری  
لۆفیشر و گارودی و سه‌دان نمونه‌ی دیکه‌ی زیندوون، ناخر کێ هه‌یه تا  
مردن له‌سه‌ر یه‌ک ناستی بیرکردنه‌وه بیته‌، یه‌ک ناستی بیرکردنه‌وه، واته  
کوشتنی دیا‌له‌کتیک و به‌ پیروزی زانیی میتافیزیکیه‌ت!!!.

ئینجا ناوبراو ده‌لێت: ئه‌م دوو شاعیره (عه‌باس و ئه‌نوه‌ر) تاقه  
شاعیری نوێخوازی شاعیری کوردی نین، (سبحان الله)!! خوینهر که ئه‌م  
دێره ده‌خوینیته‌وه، یه‌کسه‌ر وای بۆ ده‌چیت که من وتیم ته‌نها ئه‌م دوو  
شاعیره نوێخوازن، که‌چی له وتاره‌که‌مدا جگه له‌وه‌ی ئاماژه به‌ که‌ریم  
ده‌شتی و هاشم سه‌راج و محمه‌د باوه‌کرو... کردوه‌وه ده‌ریاره‌ی

نوێ یاخود زمانیکی نوێ و شت‌وازیکی نوێدا بووه، که‌چی ناوبراو نازانم  
چۆن جه‌سه‌ره‌تی کردوه، بلێت له‌ کوله‌که‌ی ته‌پیشدا ناوی باوه‌کری  
نه‌هیتاوه‌!!.

ئاخر ئه‌مه له رۆژنامه‌دا نوسراوه‌وه رۆژنامه‌که‌ش له‌به‌ر ده‌ستی  
خوینهرانی ئه‌ده‌ب دایه، قور به‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی ناوبراو له‌سه‌ری بیته‌ به  
شاهید، خوینهری به‌رێز سه‌یرکه ئه‌مجاره‌یان ده‌لێت: (له وتاری -هه‌شت  
گری سه‌ده‌یه مونا‌فه‌سه‌کردنی گۆران ئه‌نجامه‌که‌ی هه‌یچه- عه‌باسی به  
ده‌نگیکی لاوه‌کی داناوه) که‌چی من هه‌ر له‌و وتاره‌ی، که ناوبراو پیتی  
وايه عه‌باسم به ده‌نگیکی لاوه‌کی داناوه، نوسیموه (عه‌باس خاوه‌ن  
زه‌خیره‌یه‌کی رۆشنییری شاعیری باش بوو له ژیر کار تیکردنی که‌ش و  
هه‌وای شاعیری ئه‌ورویدا شاعیری ده‌هۆنییه‌وه هه‌ولیشی ده‌دا له‌گه‌ل  
ژانه زاتی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا ئامیتیه‌ی بکات، ده‌نگیکی تاییه‌ته،  
شوین په‌نجه‌ی له‌ هه‌فتاکان و هه‌شتاکاندا دیاره)، ئایا قسه‌ی ناوبراو  
پووچه‌ل ناکاته‌وه، که گویا عه‌باسم به ده‌نگیکی لاوه‌کی داناوه!! ناخر  
(ده‌نگی لاوه‌کی) له‌ کۆی و (ده‌نگی تاییه‌تی) له‌ کۆی؟.

ئینجا با بیته سه‌ر ئه‌نوه‌ر، که پیتشه‌رو ئیستاش چۆن تی روانیه‌وه،  
بۆ ئه‌وه‌ی په‌رده له‌سه‌ر رووی ئه‌م هه‌موو قسه‌ به‌ بنچینه‌وه  
هه‌لبه‌ستراوانه‌ی ناوبراو هه‌لبه‌مالم، که زۆر به‌ جه‌ماسه‌وه کۆمه‌لێک  
بوختان و (تناقضات) ی بۆ من دروست کردوه، من له ژماره ۱۶ یی  
نوێی سالی ۱۹۹۲ و توومه (ده‌رکردنی چهند تصریحاتی که له‌لایه‌ن  
خاوه‌نی جلوه‌رگ و جمکه‌کان په‌له‌په‌لییه‌کی تیندا ده‌بینرا، وه‌کو لابرند و

که‌ریم نوسیموه: ئه‌و سووتانه قوول و به‌رفراوانه‌ی له شاعیره‌کانی  
ده‌شتیدا ده‌بینیت، به‌م قوولی و به‌رفراوانیه‌یه، له زۆرکه‌م شاعیری  
شاعیرانی دیکه‌ی کوردی دا ده‌بینم، سووتانیکی هه‌ینده قوول و کاریگه‌رو  
به‌سوپییه، خوینهریش له‌گه‌ل خۆیدا ده‌سووتینیت، توانیوه‌تی ئیش و  
نازاری خه‌لکی کورد له نیو شاعیره‌کانی خۆیدا به‌زمان پاراوی و  
ئێستاتیکی شاعیری و هونه‌ری شاعیرییه‌وه به‌رجه‌سته بکات.

ئایا ئه‌مه مانای به‌هره‌مه‌ندی نوێخوازی نییه‌؟! جگه له‌وه‌ش من  
چرک‌دنه‌وه‌ی زمانم له‌لایه‌ن عه‌باس و ئه‌نوه‌ر و محمه‌د باوه‌کرو که‌ریم و  
هاشم به‌نمونه هه‌یناوه‌ته‌وه و توومه (لیته‌دا)، که باسی چهند شاعیریکمان  
کردوه، ژماره‌یان ئیکجار که‌مه و مانای ئه‌وه نییه ئیتر ته‌واو، شاعیری  
دیکه‌ی دا‌هیته‌رو نوێکارمان نین).

خوینهری خۆشه‌ویست ئایا ئه‌مه ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت، که من هه‌رگیز نه‌م  
وتوه، ته‌نها عه‌باس و ئه‌نوه‌ر شاعیری نوێخوازن!! جیگای سه‌رنجیسه،  
با‌به‌ته‌که‌ی من زیاتر له (۴) شوین چهند لاپه‌ره‌یه‌کی فۆلسکابی لێ  
قوتیتندرابوو، خودی رۆژنامه‌که‌ش له ژیر روونکردنه‌وه‌یه‌کی پێویست  
ئاماژه‌ی پێدا، بۆیه زۆرشتی لێ پچرا‌بوو له کاتی بلاوکردنه‌وه‌ی، ئینجا  
له کاتی‌که‌دا من زۆر به‌ زه‌قی باسی باوه‌کرم کردبوو، له وتاره‌که‌مدا  
له‌گه‌ل که‌ریم و ئه‌نوه‌ر و عه‌باس و هاشم ناوم هه‌یناوه‌وه نوسیموه  
(چرک‌دنه‌وه‌ی زمان لای ئه‌مانه -که باوه‌کریش له‌گه‌لایاندا ناوی هاتوه‌-  
زۆر به‌ راشکاوی خۆ ده‌نوین و فۆتۆی که‌سه‌شیا‌ن نه‌کردۆته‌وه، به‌لکو  
هه‌ریه‌که‌وه له رینگای شه‌ونخونی خۆیا‌نه‌وه بۆ دۆزینه‌وه‌ی ریک‌که‌یه‌کی

نه هیشتنی نامرازی په یوه نندی) ته مهمه به (نامو سهر سورمان) داناوه، هه له ویتشدا، نمونه شیعریه که ی (بریخت) م هیتاوه ته وه که کاک سردار میران له کاروانی ژماره ۴۳ د ا کردوویه تی به کوردی و نووسیومه (له خویندنه دی شیعره که ی بریخت هه ست به نامو بوون ناکه ییت) ته گهرچی هاوته کنیکن، به لام نامرازی په یوه نندی له هی بریخت هه لته گیراوه، مالارمچ و ئیلیوت و سان جون پیرس و به گژ... زماندا چون، به لام شتی وایان نهوت، له پاشکوی ته ده بی ژماره ۲۱ یه بریختیدا، جه ختم له سهر ته سربحاته کانی نه نوره کردو ته وه به نامو داناوه، که هاو بوو چون له گه ل هی بییری نو، ته مهش ته وه ده گه یه نیت من هیچ کاتییک باهرم به لبردنی نامرازی په یوه نندی نه بووه، ته وه ی که میتیکش سهرنجی دابیت، ده زانیت ماوه یه که نه نوره باسی هه لگرتنی نامرازی په یوه نندی ناکات، وه ک بلتیت خویشی هه ستی کرد ته هه نگاوه ی کرده بی و سهرکه وتوو نییه، که وتوومه ته م ته کنیکه شیعریه نامو به بو خوینتر، تهوا هه رگیز به مانای له که دارکردنی شیعی ته نوره ناگه یه نیت و مانای ته وهش نییه، که من ته وهنده دوزمنداری شیعی ته نوره بووم وه ک ناوبراوا باسی کردووه، سالانی ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰ هه لوتیستی منیش دیار بوو، هی ته وانه ییش دیاروو که به ناوی خواستراوه ده ژایه تیان ده کرد، چهن دین ناوی خواستراوی وه کو مام موتکو قه له میتکو.. هتد دژایه تی ته نوره بیان ده کرد، به لام من چی بکه م ناوبراوا ناگای له م هه موو که یین و به یئانه نییه.

من ئیستش ته م ته کنیکه ی ته نوره به نامو ده زانم، ته وه تا له

فه رهنساش که سهرچاوه ی دروستبوونی ته م ته کنیکه شیعریه یه، شاعیران دیوانه کانیان ۱۵۰۰-۲۰۰۰ هه زار دانه ی لی چاپ ده که ن، چونکه مه و دای جوگرافی نیوان ته م ته کنیکه شیعریه یه خوینتر روژ له دوی روژ دورتر و به رفراوانتر ده بیت، ته وه ی چاپیش ده کرت به شیتی زوری بو دوست و هه ندیک ده زگا و که سایه تیه و به شیتی که میشی لی ده خریتته بازاره وه، ته وه ییش، که ده چیتته بازار نایکرن، ته وانه ی ده شی کرن نایخویننه وه، ته وانه ی ده خویننه وه تپی ناگه ن!! ته ری خوینتری نازیز ته مه نامو بی ناگه یه نیت؟! که چی نووسه ری دؤگما گپروا ییکی بو خو ی دروست کردووه، بی ته وه ی بیس بکاته وه، من له چ شوین و روانگه یه ک وتوومه نامو به و هه روها له کویش وتوومه نو و... هتد، ته و یه کسه ر ده لیت نامو له کو و نو لی له کو و!.

۳-۴ سالیش بهر له وتاره که ی بییری نویم، له هاوکاری ژماره ۱۰۷۲ نووسیومه (ته م جو ره به ناو ته لبعیانه شیعی و ده خه نه بهر دیدی خوینتر ته گهر گه ره کیشیان بیت لاسایی ته نوره بکه نه وه- وه ک به سهر نه که وتووی ده یکه نه وه، تهوا هیچ هه نگا ویکیان پین نه تراوه، چونکه رو حیان له بهردانییه، ته مانه قوتابیه کی شاعیری ته مبه لی ته نودرن)، دیاره یه کیک له و به ناو ته لبعیانه مه به ستم شاعیری ناوبراوه، که به زور سواری ملی شیعیر بووه، بو زباتر دلنایی نووسه ر، که و دیاره زور بی خه به ره له وتاره کانی من و تیکرای ته ده بی کوردی، له ژماره ۱۲۷ ی پاشکوی عیراقدا نمونه شیعیریکی ته و برادره م وهرگرتووه نووسیومه، ده توانیت، ته نها ناوی شعری لی نه نیت، هه ر

قوتابیه کی ته مبه لی ته نودرن)، که چی ناوبراوه هه ر له خزه وه ده لی یه کی له و که سانه ی، که خو ی به ئلیوتی کورد دادنا، مه به ستمی ته نودره، لیتره هه ر به ته وای ئیسیات ده کات، که دوورو نریک ناگای له م هه موو وتارانه نییه، که له سهر شیعیری نوپی کوردی نووسراون، ته للیوتی کورد یه کیک تر بوو پیویست به باس کردنی ناکات.

به لام بوچی له جیاتی من قسه ده که ی؟! من که به ناو ته لبعیانه کان به قوتابیه کی ته مبه لی ته نودره دابنیم، چون ده بیت یه کیک له و به ناو ته لبعیانه به ته نودره بلیم؟! به راستی ته م پیوانه یه جگه لای نووسه ر لای هیچ که سیک ده ست ناکه ویت!!.

لیتره وه ته وهش راده گه یه نم عه باس له حه فتاکان ده نگیک تاییه ت و سهره خو بوو، ناکریت باسی شیعیری کوردی له حه فتاکان بکه ی ته گه ریاسی عه باس نه که ییت، به م شپوه ناشکریت باسی شیعیری کوردی هه شتاکان بکه ییت ته گهر باسی ته نودره که ریم نه که ییت، ته مه بووه ته پیوره ته مری واقیع عه باس شاعیریکه له وه تپه رپوه نووسه ریکه بی خه بهر له شیعیری کوردی به شاعیری بزانتیت یان نه زانیت، هه نگوین هه زار میتش و مه گه زی له سهر بنیشیت، هه ر هه نگوینه و هه رگیز له هه نگوینی خو ی ناکه ویت، ئینجا ده پرسم ته گهر راسته (که راست نییه) ته وهنده (تناقضات) م زوره، بوچی له هه موو نووسینه کانم دا یه ک وشه نادوژبته وه، که باسی ناشاعیریتی عه باس و که ریم ده شتیم کردبیت، له کاتییکدا تا ئیستا من یه کیکم له وانه ی له هه موو که س زباتر له سهر ته و دوو شاعیرم نووسیوه.

له ویش پارچه شیعیریکی (که ریم ده شتی) م له گه ل کوپله شیعیریکی (مه مه مد ماغوت) به راورد کردووه، که ته وه ی ده شتی زور له هی ماغوت به هیترتروو، واته من له هه شتاکانیش به رگیم له نوپخوازه ره سه نه کان کردووه دژی نوپخوازی کلیشه بازو به پینه و په روژش بوومه.

من که لیکو لینه ویه که له سهر شیعیریک ده نووسم، ده بیت بلاجیکتور بخه مه سهری و هه موو لایه نی باش و خرابی هه لیسسه نگیم، واته له هه ندیک لایه نی له گه لیدام و له هه ندیک لایه نی شی رنکه دژی بم، ته مهش هه رگیز (تناقضات) و به رپه رچدانه وه ناگه یه نیت، وه ک نووسه ری دؤگما وای بو چوه، من که له گه ل هه لگرتنی نامرازی په یوه نندی نه بووم، که ی ته وه ده گه یه نیت هه موو ته نودره شیعیری نو ی ره فز ده که مه وه (که ره فز نه کردو ته وه)، من له بییری نو ی به تیری له سهر نامرازی په یوه ندم نووسیوه و روونم کردو ته وه، که له بهرچی له گه ل لبردنی نیم، هه ر له ویتشدا، نریکه ی (۴) لاپه ری گو فاره که م بو نوپخوازی شیعیر کانی که ریم ده شتی ته رخان کردووه، به لام من چی بکه م نووسه ر شه لم کویرم هیچ نابویرم به ناو که وتووه!!

جگه له مانه ی سهره وه، که راستییه کانم بو خوینتر روون کرده وه، نازانم ناوبراوه به چ هه قیک خو ی کردو ته وه کیل و زمان حال و (ناطق ره سمی) من، من له و وتاره ی که له سهر (گوران) ی شاعیرم نووسیوو، وتبووم دوی چاپکردنی (هه رمین) نووسیومه (ته م جو ره به ناو ته لبعیانه، ته گهر گه ره کیشیان بیت لاسایی ته نوره بکه نه وه، وه ک به سهر نه که وتووی ده یکه نه وه، هیچ هه نگا ویکیان پین نه تراوه.. ته مانه

ههروهها له ههشتاكانهوه تا ئەمەریۆ بەك وشه نابینی، كه باسی  
داهینان و شاعیریتی سهباحم كردبیت، چونكه ئەلفو بای رۆشنبیری  
نییه، ئاخر شاعیرتیك جیاوازی له نیوان (دمی) بووكه شووشه و (دم)  
خوین نهكات، جیاوازی له نیوان (كورد) گۆلو (كورد) نهتهوهی كورد  
نهكات و نهزانیت (سهراشقۆ) شارتیكه و پایتهختی بۆسنه و هرسنكه و  
بنووسیت سهر (ایفقۆ) و دهیان سهبردهی تری ئەو برادهره، كه رۆژانه  
لهنا و ئەدیبه و نووسهرازی ههولیر دهماوهدم دهكات، دهبیت چ شاعیرتیك  
بیت، نووسهر ناههقی نییه وپینه بكات و بوختان دروست  
بكاتو... هتد.

چونكه تائیتستا هیچی دیارنییه شایانی باس كردن بیت، چ له  
گۆقارو رۆژنامهكان، چ له كۆرو سیمینارهكان، تا بزانی له ههشتاكان تا  
ناوهراستی نهوهدهیش چی نووسیهوه؟! ئیتستا له پرتیكهوه چۆن سهباحی  
كرده شاعیری ئاخیر زهمان و ههموو شیعر و شاعیری كوردیشی پیتجایهوه،  
ئهم ههموو مشتومرهی له ههشتاكان لهسه شاعیری نویتی كوردی دهكران  
نازانم ئەو برادهره له كوئی بوو... بۆچی جاریك لهسهر ئەو شاعیره  
دهنگی ههلهبهری؟! بۆچی جاریك ههه تهنها جاریك نوققهی لیوه  
نههات! ئی خو شوڕشگیپریش نهبووه، تا بلتت خهباتی سهختی چيام  
ههلبژاردبوو، كهواته یا دهبیت له مزگهوت بووبیت... یان له  
ئەشكهوت!!!

## ههشت گری سهدیه مونا فهسه كوردنی «گۆران» ئەنجامه كهی ههجه!

گهوهریه و بلیمهتی گۆران ههه له بهر ئەوه نییه، داهینهرو  
دامه زرتینهری شیعر نویتی كوردی بووه، بهلكو بلیمه تییه كهی زیاتر بۆ  
ئەوهش دهگه رپتهوه، له وهتهی گۆران بۆ شیعر نویتی كوردی خولقاوه، به  
دریژیایی ههشت گری سهدیه (كه له بیسته كانهوه تائه مەرۆ دهگریتهوه)  
(گۆران) یكی دیكه بۆ شیعر نویتی كوردی دروست نهبووه و ههه لهه  
روانگه شهوه دهتوانین بلتین تا قوناخی روانگه واته تا سهرهتای  
حهفتاكان، ههموو ئەو شاعیرانهی شیعریان نووسیهوه، دریتیه پیدهری  
قوناخ و یا قوتاخانه شیعریه بهفراوانه كهی گۆران بوون. ئەحمده  
ههردی، دیلان، كاكهی فهللاح، كامهران... هتد لهه دریتیه دانه بهددرنن.  
روانگهش له بنچینهدا كهف و كوئیتی ساته وهختی بوو، له لایهك  
ره تکرده وهوه رهفزرده وهی كه له پوو رو له لایهکی تریشه وه زال نه بوون

شیعری شوڕشگیپریشی باوی زیاتره له دادائیزم و سوربالیزم ره مزبیهت و...  
هتد له راستیشدا باشی بۆچوو بوون له ههه كۆرتیكی شیعر خوئینه وهدا  
به چه پله پرتان پیتشوازی و مالتاوا ییان لی دهكرا، بهلام ئەم چه پله پرتانه،  
له بنه رتدا بۆ ئەوه نه بوو داهینانیكی گه وه دیان له شیعر نویتی  
كوردییدا كردهوه، بهلكو له بهر ئەوه بوو، خهلك (خهلكه گشتیه كه)  
تینویتی پیدهشكا، زۆرجاران شیعره كان خیتابیتی سیاسی هونهری  
بوون، بهلام به شیعر، له تیف ههلمهت لهه شاعیرانه بوو!  
بهه جۆره روانگه ئەگه رچی له گهل تیکچوونی باره سیاسییه كه له  
١٩٧٤، ئەویش تیکچوو، بهلام تا ناوه راستی ههشتاكان شیعر نویتی  
هیچ جووله یه کی دیكه ی به خو به وه نه بینی.

دوو شاعیری تر، ئەگه رچی به روانگه یی له قهلم نادرین، بهلام ههه  
لهه كهش و ههوا یه روانگه بهددرنه بوون، ئەوانیش: ره فیق ساییرو  
عه باس عه بدوللا یوسف-ن.

ره فیق به شیعر چینه یه تی و فیکری و سیاسی وشه دهچنی و  
مه بهستیکی سیاسی چینه یه تی پی ده پیكا، تایه تمه ندی خو ی له شیعر دا  
هه یه و تا ئیتستاش سیمای ئەم تایه تمه ندیه به شیعره كانییه وه دیار و  
به رچاوه.

عه باس-یش خاوهن زه خیره به کی رۆشنبیری شیعر باش بوو، له  
ژیر کارتیکردنی كهش و ههوا ی شیعر نویتی ههه پیدای شیعر دهه نوئییه وه  
ههولیشی دهه له گهل ژانه زاتی و كۆمه لایه تییه كانه نامیتته ی بکا.  
دهنگیتیکی تایه تییه، شوین په نچه ی له ههفتاكان و ههشتاكان دا دیاره. له

بهسه ر ئەفراندن كه بتوانی رچكه یا قوتاخانه یه کی شیعر نویتی  
كوردی بهیننه ئارا. سه رباری ئەوهش کارتیکردنی له راده به دهری شیعر  
نویتی شاعیرانی عه ره ب له ناو دهقه شیعریه كوردیه كانه به زهقی  
ههستی پیده كرا. ئەو شیعرانه ی له گۆقاری (الشعر ١٩٦٩)  
بلاوه كره نه وه، به گشتی تان و پۆیان بهسه ر شیعر نویتی كوردی سه رده می  
روانگه وه هه بوو. ئەمه جگه له کارتیکردنی نه زار قه بانی بهسه ر په شتی  
شاعیر، مه حمود ده رویش بهسه ر شیکۆ بیکهس، ئەدۆنیس بهسه ر ئەنوه  
شاکه لید... هه ندیکی تریش له ژیر کارتیکردنی فه لسه فه ی دادائیزم و  
سوربالیزم دابوون (ئەدۆنیس-یش له ژیر کارتیکردنی سوربالیزمدا بوو)  
ئەمه له كاتیکدا دادائیزم و سوربالیزم له كهش و ههوا یه کی ره شبنانه وه،  
دادائیزم له نیو مندالدانی شه ری جیهانی یه كه مه وه، ئەو شه ره ی زیاتر له  
(١٠) ملیۆن كهس بوون به خو راک و، سوربالیزمیش دوا به دوای ئەم  
شه ره پر له نه هامة تییه سه ربان هه لدا... كه چی روانگه له وه پر  
حه ماسی شوړشگیپریش و بهر خودانی كوردایه تیدا دروست بوو، ههه له بهر  
ئەم كهش و ههوا نه گونجاوانه وه ئەم كه فوكوله كاتیه شه بوو، ئەم  
كارتیکردنه گشتیه سه رنه كه وت و تارمایی ئەم ره وته شیعریه بهسه ر  
شیعری ئەو كاته دا زۆر به كزی ده بینرا، جه لالی میرزاكه ریم سه بازیتیکی  
ونی ئەم رگایه بوو.

هه ندیکی تریش كه ته نها به سۆزو عاتیفه ی رووت وانه ی  
خو شه ویستی و خه بات و شوړشگیپریش به شیعر ده نووسی، كهش و  
ههوا ی سیاسی پر له حه ماسی ئەو كاتیان خوئینه بووه باش ده یانزانی



ناوه‌پراستی هه‌شتاکان شیعرى نوێى کوردی شیوازیکى دیکه‌ی به‌خۆه‌گرت، یه‌که‌م دیوان که ره‌نگرێشتنى تێپه‌راندنو ته‌جاوزکردنى شیعرى پێش خۆى پێوه‌ دیاربوو، دیوانه‌ شیعرى (هه‌رمین)ى محهم‌مه‌د باوه‌گر بوو، که هه‌ر زوو بووه جێى مقومقۆ ره‌خنه‌ى توندیشى لێگیرا، به‌لام ئه‌و کاتیش ع.ع. یوسف به‌ ده‌نگ ئه‌م دیوانه‌ شیعه‌وه‌ هاته‌و داکوکی لێکردو به‌ سه‌ره‌تایه‌کی نوێى شیعرى هاوچه‌رخى کوردی ناوبرد.

دواى ئه‌مه‌ چه‌ند که‌سه‌یکى تر شیعیریان نووسی و ناوی (ته‌لیعی) یان له‌ خۆنا، یه‌کیک خۆى به‌ ئه‌لیوتى کورد دادنا، ئه‌ویتر به‌ ئه‌زرا پاوه‌ندو ئه‌ویتر سان جۆن پێرس-...هتد، به‌لام هه‌موو ئه‌وانه‌ی به‌ ته‌لیعی خۆیان ناو ده‌برد، نه‌یان‌توانی له‌ روانگه‌ش زۆر که‌متر کارتێکردنیان به‌سه‌رشیعرى نوێى کوردیه‌وه‌ دیاری. بگه‌ر ئه‌و کارتێکردنه‌ هه‌ر رووی نه‌دا!!!.

روانگه‌ جگه‌ له‌ شیعر توانی ره‌خنه‌ش به‌ شیوه‌یه‌کی قوولتر دروست بکاوه‌ به‌ درێژایی سالانى ۱۹۷۰-۱۹۷۳ گه‌رمترین ده‌مه‌ته‌قى (حوار) له‌ رووبه‌پرى رۆژنامه‌ی هاوکاری له‌ نیتوان ره‌خنه‌گران به‌تایبه‌تى فوناد مه‌جید میسرى، که‌مال میراوده‌لى، فوناد قه‌رده‌اغى، محهم‌مه‌دى مه‌لا که‌ریم هاتنه‌ ئارا.

به‌ کورتى ته‌لیعییه‌کان دروستکراوبوون، زیاتر له‌وه‌ی داهێنه‌رى شیعرى بن، هه‌ر بۆیه‌ش که‌ له‌ شیعر چوونه‌وه، ده‌ستیان خسته‌ ناو سیاسه‌ت و له‌ کاروبارى رۆژانه‌ی خه‌لک و له‌ چاره‌نووسى خه‌لک ده‌دان!!! له‌وه‌ش زیاتر هه‌ندیکیان بوونه‌ بازرگانى شه‌رى خۆکوژی و به‌

پێنوسه‌کانیان ناگرى شه‌ریان خۆش ده‌کردو مژده‌ی سه‌ره‌که‌وتنى شه‌رى براکوژییان راده‌گه‌یاندا!!!.

له‌ ناوه‌پراستی هه‌شتاکان به‌دواوه‌ که‌ریم ده‌شتى به‌ گور هاته‌ مه‌یدان و دیوانى ته‌مه‌ سپییه‌کانى رۆح و چه‌ند شیعه‌ریکی تری وه‌ک بیابان، کۆمیدىباى با.. خواى شیعرى کوردی بوون، ئه‌گه‌رچی کارتێکردنى شیعرى فارسى به‌سه‌ربه‌وه‌ دیاربوو!! به‌لام ئێسته‌ له‌ پێکوته‌ (مراوحه‌) کردنده‌یه‌و شتیکی نوێتر له‌ هى هه‌شتاکانى پێ نییه‌!! به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که‌ریم تاکه‌ شاعیره‌ که‌ من به‌ش به‌ حالى خۆم زۆرت‌ترین تام و چێژو له‌ زه‌تم له‌ شیعه‌کانى وه‌رگرتوووه‌ ئێسته‌ داهێنانیکی شیعرى نوێى کوردی زۆر که‌من، ئه‌گه‌رچی شیعر نووسمان زۆرن!!! داهێنه‌ره‌ که‌مه‌کانیش ناگه‌نه‌ په‌نجه‌ی ده‌ستیک! شیعرى ئه‌م‌پۆی کوردی پێویستى ته‌نها به‌سۆزو عاتیفه‌یه‌کی روت یا با قوولیش بێ نییه‌، به‌لکو رۆشنییرییه‌کی زۆر به‌رفراوانیشى گه‌ره‌که‌، هه‌ر له‌به‌ر نه‌بوونی ئه‌م رۆشنییرییه‌ به‌رفراوانه‌شه‌ شیعر زۆر سواوه‌و بێ تام و چێژکراوه‌.

هه‌ولێه‌کانى کاک ئه‌نوه‌ر مه‌سیفى جێ په‌نجه‌یان به‌سه‌ر شیعرى نوێى کوردیه‌وه‌ دیاره‌، هه‌ر چه‌نده‌ شیعه‌کانى به‌که‌ش و هه‌واى شیعرى کوردی نامۆن و خۆنه‌رى شیعریش گران ده‌سته‌مۆی ده‌کا.

ئێسته‌ ئه‌گه‌ر لێره‌و له‌وى به‌ زیاده‌پۆی له‌ قه‌له‌مى نه‌ده‌ن، رێگه‌ به‌خۆ ده‌ده‌م کاک هاشم سه‌راج به‌سه‌ره‌که‌وتوو‌ترین شاعیری ئه‌م‌پۆی کوردی ناوه‌زد بکه‌م، کاک هاشم ئه‌و زه‌خیره‌ رۆشنییرییه‌ ئه‌ده‌بییه‌ی که‌ هه‌یه‌تى ستاتیکیانه‌ له‌ ناو شیعه‌کانیدا ره‌نگرێژى ده‌کا و به‌رده‌وام بوونی،

ته‌جاوزکردنى شیعرى کوردی سالانى هه‌شتاکانه‌.

وه‌لێ هه‌موو ئه‌م سه‌رده‌مانه‌، واته‌ له‌ بیسته‌کانه‌وه‌ تا ئه‌م‌پۆ، که‌س نه‌یتوانیوه‌ موناغه‌سه‌ی گۆزان بکا، به‌و مه‌عنایه‌ی بلێت، منیش به‌ قه‌د گۆزان خزمه‌تى شیعرى نوێى کوردیم کردوو.

له‌ سالانى ۸۷ و ۸۸ هه‌ندیک ته‌سه‌ریحاتى وا درا که‌ نه‌ک هه‌ر گۆزان، بگه‌ر نالى و چه‌ندین شاعیری دیکه‌شيان ره‌فز ده‌کرده‌وه‌!! به‌لام به‌خششى ئه‌وان نامۆ سنووردار بوو! بۆیه‌ بۆچوون و ته‌سه‌ریحاته‌کانیشيان له‌ به‌رامبه‌ر گه‌وره‌بى نالى و گۆزان پێچه‌رانه‌وه‌وه‌ فری درانه‌ ده‌ره‌وى مێژوو!!!.

## نوێکاری له ئه‌ده‌بى هاوچه‌رخدا

نوێکاری له‌ کورت‌ترین پێناسه‌یدا، دیارده‌یه‌کی شارستانى و بزوتنه‌وه‌یه‌کی جیهانییه‌و په‌یوه‌ندییه‌کی نۆرگانى و دايله‌کتیکی به‌ بارودۆخى ئه‌و ولاته‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ نوێکارییه‌که‌ی لێ سه‌ره‌له‌ده‌دا.

ئه‌مه‌و ئه‌دیبه‌ ناوداره‌ نوێکاره‌کانى جیهانى، ئاماده‌نه‌بوونه‌ بچنه‌ ژێر رکیفی شیوازی نووسه‌ریکی به‌ر له‌ خۆیان، یاخود سه‌رده‌مه‌که‌یان، چونکه‌ ئه‌گه‌ر وابوایه‌ (ئارفنک ها) گوته‌نى «ئه‌و کاته‌ نوێکاری کۆتایی پێ ده‌هات»، هه‌ر بۆیه‌ ئه‌وانه‌ی نوێکار بوونه‌، شیوازیکی تایبه‌تى و جیا - متمیز-یان هه‌بووه‌ ته‌نانه‌ت زۆربه‌شيان جۆره‌ فه‌لسه‌فه‌یه‌کیان ئاخیوه‌ته‌ نێو نووسینه‌که‌یان و روحیکی گه‌ش و زیندوو ئامیته‌ی نووسینه‌که‌یان ده‌بن و هه‌روا به‌ به‌رگیکی مۆدیل تازه‌ به‌ره‌مه‌که‌ ده‌پاژینه‌وه‌.. ئه‌وه‌تا له‌ بواری شیعه‌دا، مالارمى، مایکۆفسکى، پول فالیری، ئه‌لیوت، ریلکه‌، والت ویتمان، گۆزان...تاد.

هه‌ر یه‌که‌ی جیاوازییه‌کی فره‌ی له‌گه‌ل ئه‌وى دى هه‌یه‌، هه‌روه‌ها له‌ بواری چیرۆک و رۆمانیشتدا، جۆیس، کافکا، گۆرکی، مارکیز،



موحازره دهو تهوه، پاش (۱۰۵) سال (لیونک ترلنک) وتاریکی به ناوی (رهگزی نوئی له ئەدەبی نویدا) نووسی، بەلام نابج ئەوه مان لهبیر بچن بۆچوونی (ترلنک) زۆر هاوچەرخانه ترو پیشکەوتوو تر بوو له (ارنولد)، ئەگەرچی هەردوو ناوێشانە کەشیان له رووی زاراوه ماناوه لیک نزیك بوو.

## مه‌لبه‌ندی نوێکاری

### له‌ شاره‌ جیا‌جیا‌کانی ئە‌وروپای‌ هاوچه‌رخدا

نوێکاری که له‌ کۆتایی چه‌رخه‌ رابردوو تا سالانی یه‌که‌می جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م به‌ چالاکی گونجاو ره‌گ و ریشه‌ی خۆی داکوتا مملانییه‌کی توندوتیژی له‌گه‌ڵ خۆی هینا ئاراهه‌، نوێکاری په‌یوه‌ندییه‌کی تۆرگانی و دایله‌کتیکی به‌ سه‌رده‌می پیشکەوتنه‌وه‌ هه‌یه‌، بۆیه‌ نوێکاری دیارده‌یه‌کی شاریه‌ نه‌ک دته‌هاتی... (جونسون) و (بودلیر) و (دستویفسکی) و (دکنز) و (جويس) و (الیوت) و (پاوند) و... هتد. به‌ رێگایه‌کی تایبه‌تی مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ شاردا کردوه‌، دیاره‌ دیارده‌ی نوێکاری هه‌روا به‌ ئاسانی له‌ شار سه‌ری هه‌لنه‌داوه‌، به‌لکو به‌ چه‌ندین هۆ خالی گرنگ پته‌وه‌نده‌، که‌ لێره‌ ناتوانین به‌ تیره‌وته‌سه‌لی لێیان بدۆین، ته‌نها ئە‌وه‌نده‌ نه‌بێ، له‌گه‌ڵ زیادبوونی دانیشته‌وان که‌ خه‌لک زۆرجار له‌ دته‌هاته‌کانه‌وه‌ روویان ده‌کرده‌ شاره‌

راسته‌ نوێکاری له‌ ولاتیکی تر ده‌گۆردی و به‌ بارودۆخی ولاته‌که‌وه‌ به‌نده‌، وه‌لێ زۆریه‌ی ته‌وژمه‌ نوێکان له‌سه‌ر ئە‌وه‌ یه‌که‌ده‌گرنه‌وه‌. که‌ نوێکاری بۆ تیکشکاندن رۆمانتیکو ریا‌لیزم بۆ نمونه‌ ئینتباعیه‌ت، ته‌عبیری، ته‌کعیی، دادایزم، سوریا‌لیزم...، قوتابخانه‌ی ریا‌لیزمی سوشالیستی نه‌بێ، که‌ له‌ پیتا و مانه‌وه‌ سه‌قامگیر کردنی ریا‌لیزمیکی نوئی و هاوچاخدا هاتۆته‌ ئاراهه‌ و زیاتر له‌ هه‌ر ته‌وژم و قوتابخانه‌یه‌کی دیکه‌ی جیهانی له‌ ئاست کیشه‌ مرۆقایه‌ تیه‌یه‌کان قوولترو قاتر ده‌بیته‌وه‌ وه‌ه‌ولێ چاره‌سه‌ر کردنیکی به‌به‌ریشی بۆ ده‌دا... دیاره‌ هه‌ر بۆیه‌شه‌ تا هه‌نوکه‌ تاکه‌ قوتابخانه‌ی ئە‌دەبی جیهانییه‌که‌ زۆترین جه‌ماوه‌ری به‌ ده‌وردا کۆبوو‌بیته‌وه‌ که‌ له‌ ئە‌دیبی مه‌زن خامه‌یان له‌ پیتا ویدا خسته‌بیته‌ کار ماوه‌ی سه‌ده‌یه‌کی رێکه‌، ئە‌م قوتابخانه‌یه‌ له‌ به‌خششی خۆی به‌رده‌وامه‌ و رۆژ له‌ دوا‌ی رۆژ پر شه‌وق تر ده‌بێ پێچه‌وانه‌ی ته‌وژمه‌کانی دی که‌ مردن په‌لکێشیان ده‌کا و گیانیان ده‌کیشێ.

تییینی: سوودم له‌ کتیبی (الحداثة- نووسینی مالکم برادیری و جیمس ماکفارلن- وه‌رگێڕانی مؤید حسن فوزی- سالی ۱۹۸۷- به‌غدا) وه‌رگرتوه‌.

تیره‌وانیته‌کی تیکرای سوریا‌لیزمیانه‌وه‌ تییان ده‌روانی. نوێکاره‌کان ته‌نها هه‌ناسه‌پرکییان بوو به‌دوا‌ی شتیه‌ جوانکاره‌کان (الاشکال الجمالیه) ئە‌مه‌ش ته‌نها یه‌کتیکه‌ له‌ لایه‌نه‌کانی نوێکاری. به‌رلین یه‌کتیک بوو له‌ شاره‌ ئە‌وروپیه‌ گرنگانه‌ی که‌ نوێکاری لێی سه‌ره‌ه‌لدا و له‌ ماوه‌ی سالی ۱۸۸۶دا کۆمه‌له‌یه‌کی ئە‌دەبی به‌ناو (درچ)ی تیدا دامه‌زرا تا سالی ۱۸۹۶ ئە‌م شاره‌ی به‌رلین ئاژاوه‌ خرۆشانی له‌ چالاکی ئە‌دەبی و فیکریدا ده‌بینی، له‌ ماوه‌ی ئە‌م (۱۰) ساله‌دا چه‌ندین کتیب و به‌یاننامه‌ی ئە‌دەبی ده‌رچوون و چه‌ند بزوتنه‌وه‌ تیبی شانۆ... و... دامه‌زران. هه‌روه‌ها چه‌ندین گۆقار ده‌رچوون، بۆ نمونه‌ گۆقاریکی وه‌رزانه‌ی (فری بوهن) که‌ له‌ سالی ۱۸۹۴ دووباره‌ ده‌رده‌چۆوه‌ ناویکی تازه‌ی وه‌ک (نیودویچ رندشاو)ی هه‌لگرتبوو (لێره‌ باسی مانیفیست و گۆقاره‌کان بۆ باسێکی تره‌).

نابج ئە‌وه‌مان له‌بیر بچن به‌رلین ئە‌و کاته‌ پایته‌ختی هه‌ردوو ئە‌لمانیای رۆژه‌لات و رۆژئاوا بوو، له‌ سالی ۱۸۷۱ ژماره‌ی دانیشته‌وانی نزیکه‌ی (۲۶۰۰۰) بوو، له‌ سالی ۱۸۸۰ گه‌یشته‌ (۱۶۰۰۰) و له‌ سالی (۱۸۹۰)دا به‌رزبووه‌ بۆ (۲۰۰۰۰) هه‌روه‌ها له‌ سالی (۱۹۰۵)یشدا له‌ (۲۰۰۰) تپه‌په‌ری کرد، قه‌باره‌که‌شی سییه‌م شار بوو، له‌ دوا‌ی له‌نده‌ن و پاريس، بۆیه‌ پیشپرکییه‌کی به‌هێزی پاريسی ده‌کرد له‌ حه‌سانه‌وه‌ی مادی و مه‌عنه‌ویدا. شایانی باسه‌ شاری میونخ ماوه‌یه‌کی که‌م له‌ هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی رابردوو دا پیشپرکیی له‌گه‌ڵ شاری به‌رلیندا کرد، وه‌لێ خیرا له‌به‌رده‌م

به‌ناو بانگه‌کان و پاله‌په‌ستۆی ده‌روونی زاتر ده‌بوو، گۆرانیکاری فره‌ ده‌هاتنه‌ ئاراهه‌، ته‌کنه‌لۆژیای نوئی و پته‌وه‌ندی کۆمه‌له‌یه‌تی هه‌مه‌ لایه‌نی - شامل- و ئە‌زمونی ته‌کنه‌لۆژیای تازه‌و بازرگانی و پیشه‌سازی شتوازی تازه‌و مملاتی بۆ وه‌دیه‌تییانی سه‌ره‌سته‌ی جا به‌ هه‌ر رێگایه‌که‌وه‌ بێ، بوارێکی فراوانیان له‌م شارانه‌دا هه‌بوو، شاره‌کان بوون ببوونه‌ بنکه‌ی چالاکییه‌ رامباریه‌کان و شار به‌لای هونه‌ری واقیعییه‌وه‌ بنکه‌ی رزگاربوون و گواستنه‌وه‌یه‌ بۆ ئە‌وه‌ی که‌ باشتره‌. هه‌ندیک له‌ نووسه‌ران له‌ دووره‌وه‌ ده‌یانروانییه‌ ئە‌و شاره‌ی که‌ خۆیان ژبانیان تیدا ده‌گوزهراند، وه‌لێ به‌ جۆریک تییان ده‌روانی وه‌ک بلتی هیچ په‌یوه‌ندییه‌کیان پته‌وه‌ نییه‌، دوور له‌ به‌هه‌ره‌تی چینه‌یه‌ تییان و چوونه‌ ریزیان و ئە‌رکی کۆمه‌له‌یه‌ تییان مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵدا ده‌کرد، هونه‌رمه‌ندان سه‌رباری نقوم بوونیان له‌ شاردا وه‌ک بیره‌که‌روه‌ه -مفکر-یکی نامولته‌زیم به‌ رووداوه‌کانی کۆمه‌له‌که‌ی لته‌تیبو، که‌چی به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، هه‌ندێ نوێکاری تر، ئە‌و هه‌ریمه‌ی تیبی ده‌ژبان به‌ گۆپه‌ری توانای خۆیان گوزارشتییان لێ ده‌کردو به‌پتی توانای خۆیان ئە‌دەبه‌که‌یان ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی جیهانه‌ به‌رفراوان و ئاپۆره‌که‌بوو... راسته‌ نوێکاری له‌گه‌ڵ ناکۆکییه‌کانی ژبان و نائومییدی و ناگوزهرانی ژبان ده‌هاتنه‌ ئاراهه‌، وه‌لێ نوێکاری به‌ گشتی زاده‌ی بییری ورده‌ بۆرژواپه‌وه‌ له‌گه‌ڵ واقیعی نویدا لابه‌لا و دووره‌ په‌ریزو ره‌شه‌ینه‌. رتیبازی واقیعی تیره‌وانیته‌کی مرۆقانه‌ی بۆ شته‌کان هه‌یه‌و رتیبازی سروشتی به‌ تیره‌وانیته‌کی رووته‌وه‌ ده‌روانیته‌ شته‌کان. به‌لام نوێکاری به‌

به‌رلیندا به‌رهو کزیون‌نوهه و چوو، ئەم پیتشپرکیبیهی نیتوان به‌رلین و میونخ به درتێایی هه‌شتاکان به‌رده‌وام بوو. لەم ماوه‌یه‌دا گۆفارتیکی وەرزانە له میونخدا له‌ژێر ناوی (دی کیزیلشافت) له ساڵی (۱۸۸۵) دا دەستی به‌ ده‌رچوون کردو (م.ج. کۆنراد) سه‌رپه‌رشتی ده‌کرد، شایانی باسه‌ ئەم گۆفاره‌ به‌ دیارترین گۆفاری ئەم ماوه‌یه‌ داده‌نرا، به‌شێوه‌یه‌ک نه‌ک هه‌ر به‌ره‌می نووسه‌رانی ئەلمانیای باشووری تێدا بلا‌وه‌که‌رایه‌وه، به‌لکو به‌ره‌می نووسه‌رانی به‌رلینیشی له‌ ئامیزگرتیبوو، به‌لام و‌رده‌ورده‌ به‌رلین به‌ یارمه‌تی (ئه‌پسن) وه‌ توانی رۆلی کاربگه‌ری خۆی بگێیڕی، هه‌ر له‌و ماوه‌یه‌دا ناوی (ئه‌پسن) له‌ سه‌رتاسه‌ری ئەوروپادا بلا‌وه‌بووه‌ سه‌ری ئەلمانیای کرپیه‌وه!

هه‌روه‌ها نوێکاری له‌ (قیه‌نا و پراگ) یشدا بێه‌ش نه‌بوو، (هوفمانستال) و (شنتزلر) و (ریلکه) و (کافکا) و (موسل) رۆلی کاربگه‌ری خۆیان گێیڕا. له‌وانه‌ش کاربگه‌رت‌تر، لەم دوایه‌دا مامۆستا و دکتۆری ده‌رونازی (فرۆید) توانی قه‌له‌مبازتکی جوړی (قفزه‌ نوعیه) به‌ه‌وێ له‌ کۆتایی چاخی رابردوو و سه‌ره‌تای چاخی ئێستا، له‌ باره‌ی رامیاریه‌وه‌ش کۆمه‌لیک گروپ و بزوتنه‌وه‌و چه‌ندین ئایدۆلۆژی جیا‌جیای به‌خۆوه‌ گرتیبوو، له‌ رووی کۆمه‌لاه‌یه‌تیه‌وه‌ چه‌ندین چینی کۆمه‌لاه‌یه‌تی و ره‌گه‌زی ئامیتیه‌ی تێدا ده‌ژیا، ئەده‌بی نوێکاری له‌ قیه‌نا له‌ شێوه‌ی شتوازی لاسایی کردنه‌وه‌ی نامۆ بوون بوو که‌ هیچ کاری له‌ بزوتنه‌وه‌ ئاساییه‌که‌ نه‌ده‌کرد، وه‌ک له‌ شوێنه‌کانی تر هه‌بوو، بۆیه ئەده‌بیتکی هێنده‌ و‌روژاو نه‌بوو، ته‌نها له‌ هێندێ کاتی (نادر) نه‌بێ،

وه‌ک له‌ هه‌ندیک له‌ کاره‌کانی (اثر شنتزلر) رووی دا، به‌تایه‌ته‌ی له‌هه‌ر رۆمانه‌ی به‌ناوی (الملازم کسل) له‌ ساڵی (۱۹۰۱) دا که‌ رق و گالته‌ی به‌ هه‌ندێ نه‌ریتی عه‌سکه‌ری ئەوسا ده‌کرد، هه‌روه‌ها له‌ (براگ) یشدا نووسه‌رانی وه‌کو (هیوکوسالس) (۱۸۶۶-۱۹۲۹) و (فریدرک ادله ۱۸۷۸-۱۹۴۴) و (کامیل هوفمان ۱۸۷۸-۱۹۴۴) هه‌تا (پول لپین ۱۸۷۸-۱۹۴۵) هه‌ر یه‌که‌و به‌قه‌ده‌ر توانای دا‌هێنه‌رانی خۆیان کۆله‌گه‌یه‌کی پته‌وی نوێکاری بوون له‌م شاره‌دا.

شایانی باسه‌ له‌ رووسیا‌شدا شاری مۆسکوۆ پترسبورگ مه‌لبه‌ندی نوێکاری بوون، وه‌لێ ئەوه‌نده‌ هه‌یه‌ به‌شێوه‌یه‌کی ورد ناتوانی ماوه‌ی سه‌ره‌تای ده‌ستپێکردنی نوێکاری دا‌هێری. هه‌ندیک به‌لایانه‌وه‌ سه‌ره‌تای نوێکاری له‌ رووسیا‌دا بۆ ساڵی ۱۸۹۳ ده‌گه‌رێته‌وه‌، ئەو ساڵه‌ی کتیبیک بلا‌وه‌که‌رایه‌وه‌و ناو‌نیشانیکی زۆر بێزاری هه‌لگرتیبوو، که‌ ناوی (هۆیه‌کانی له‌ناو‌په‌ردنی ئەده‌بی رووسی و ته‌وژمه‌ نوێیه‌کان) بوو، هه‌ندیکێ دیش ساڵی ۱۹۰۰ به‌ ساڵی نوێکاری ده‌زانن، به‌لام ئەم رایه‌ تا راده‌یه‌ک ک‌زه‌، به‌لام هه‌ندیکێ دیکه‌ ساڵی ۱۹۰۵ به‌ سه‌ره‌تای نوێکاری ده‌زانن له‌ رووسیا‌دا دیاره‌ زۆریه‌ی لایه‌نگران و پێپه‌روانی قوتابخانه‌ی ریالیزمی سوشیالیستی پێپه‌روی ئەم ساڵه‌ ۱۹۰۵ ده‌ک‌ن، چونکه‌ له‌و ساڵه‌دا بوو یه‌که‌مین شوێشی جه‌ما‌وه‌ری بۆ‌روا‌زی دیموکراتی له‌ سه‌رده‌می ئیمپریالیزمدا له‌ رووسیا‌ی قه‌یسه‌ریدا به‌رپا‌کرا، که‌ تا ئەو ساڵه‌ هه‌موو جیهان له‌ سه‌رده‌می ئیمپریالیزمدا شوێشیکێ وای به‌خۆوه‌ نه‌دیبوو، به‌لێ هه‌ر له‌م ساڵه‌ پیرۆزه‌شدا بوو رۆمانی (دایک) ی

(گۆرکی) دیده‌ی ره‌ش و رووتانی گه‌ش و رووناک کرده‌وه‌و قوتابخانه‌ی نوێی ریالیزمی سوشیالیستی له‌سه‌ر ده‌ستی ئەم رۆمانه‌ به‌شێوه‌یه‌کی زیندوو و چرو پ‌ر هاته‌ ناراه‌وه‌ کۆله‌گه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ئەم رێبازه‌ پیرۆزه‌ بوو، دیاره‌ هه‌ر له‌م ماوه‌یه‌شدا بوو و‌رده‌ و‌رده‌ رێبازی موسته‌قه‌لیه‌ت و ره‌مزیه‌ت خۆیان سه‌قامگیر کرد، ئەمه‌ و‌ا، به‌لام خالیک هه‌یه‌ که‌ زۆریه‌ی بۆ‌چوونه‌ جیا‌جیا‌کان تێدا یه‌کده‌گره‌وه‌، ئەویش ئەوه‌یه‌ له‌ ساڵی ۱۹۱۷ کۆتایی به‌ نوێکاری له‌ رووسیا‌ی سۆقیاتی هات!!

له‌ (پاریس) یشدا نوێکاری شوێنیکێ فراوانی به‌خۆوه‌ گرتیبوو، و‌لاتیک بنکه‌ی بیرو‌را گۆزین‌ه‌وه‌ بووین.. دیاره‌ ده‌بێ بنکه‌ی زۆریه‌ی گۆرانکاریه‌ گرنه‌گه‌کانیش بێ له‌ بواری نوێکاری‌دا و‌کووره‌ی رۆشنبیری سه‌رتاسه‌ری ئەوروپا بێ، دیاره‌ هه‌ر ده‌شێ و‌ابێ.

بزوتنه‌وه‌ی ته‌کعیبی به‌ سه‌ره‌تای پێگه‌یشتن -نضوج-ی نوێکاری داده‌نێ له‌ پاریس، ئەویش به‌و تابلۆ به‌ناو‌بانگه‌ی (پیکاسۆ) له‌ ساڵی ۱۹۰۶-۱۹۰۷) دا به‌ناوی (انسات افینون) کیتشای. (ابولینیر) یش هاوشانی (پیکاسۆ) له‌م شاره‌دا به‌گ‌ژ هه‌موو یاسا‌کانی رابردوو دا‌ه‌چوو، له‌م پێناوه‌شدا له‌ ساڵی (۱۹۱۳) دا شیعه‌رتیکی به‌ناوی (الطوق) بلا‌وه‌که‌رده‌وه‌.

دوا‌به‌دوای ته‌کعیبه‌ت، دادایزم له‌ ساڵی ۱۹۱۶ دا و‌ له‌ (زیورخ) له‌ دایک‌بوو، وه‌لێ تا ساڵی (۱۹۲۰) نامه‌ی ئەم ته‌وژمه‌ ئەده‌بیه‌ نه‌گه‌یشته‌ (پاریس) دوا‌به‌دوای شه‌ری جیهانی یه‌که‌م، به‌یاننامه‌ی (سوربالیزم) یش له‌ ساڵی ۱۹۲۴ بلا‌وه‌که‌رایه‌وه‌، پاریس ببوو شاریکێ

جیهانی جیا‌کار، جیا‌کار به‌ ئازاوه‌یی و به‌رده‌وامی له‌ به‌خشین، ببوو شاریکێ پ‌ر له‌، شارستانی، لیت‌بورن، نیگه‌رانی، چالاکێ توند‌په‌وی،... له‌ هه‌موو ئەوانه‌ش گرنه‌گ‌تر به‌رده‌وام شاریکێ له‌سه‌ر به‌خشین بوو، به‌لێ بزوتنه‌وه‌ی پێش‌په‌وتی (الحركة الطلیعیه‌ له‌ پاریس به‌ر له‌ ۱۹۱۴) گه‌شه‌ی سه‌ند له‌ ماوه‌ی شه‌ری جیهانی یه‌که‌م و به‌ر له‌ شه‌ر نمونه‌ی نوێکه‌ره‌وه‌ی وه‌ک (سترافنسکی) و ته‌کعیبی وه‌ک (ابو لینییر) و (جید) پێشه‌وای بزوتنه‌وه‌ی نوێکاری بوون له‌ پاریس.

ئهمه‌ جگه‌ له‌وه‌ی بزوتنه‌وه‌و شوێشه‌ رامیاریه‌کان لانه‌یان پاریس بوو، که‌ پیتشتر پاریس شتی وای به‌خۆوه‌ نه‌بێنیبوو تا دوا‌ی ساڵانی بیستی ئەم چا‌خه‌ جه‌نجاله‌! شایانی باسه‌ کاتێ جه‌نگی دووه‌می جیهانی هات تا راده‌یه‌ک (نیویورک) شوێنی پاریسی گرت‌ه‌وه‌و ده‌توانین بلتین بوو میراتگری (پاریس) ی دل‌گیر.

مایه‌وه‌ بلتین شاری (له‌نده‌ن) یه‌ک‌پ‌ک بووه‌ له‌ شاره‌ هه‌ره‌ به‌ناو‌بانگه‌کان و مه‌لبه‌ندی گه‌وره‌ی نوێکاری بووه‌، هه‌روه‌ک (ه. ج. ویلز، تونینکی له‌ ساڵی ۱۹۰۹) دا نووسیویه‌، «له‌نده‌ن ده‌وله‌مه‌ندترین شاره‌ له‌ جیهاندا، گه‌وره‌ترین شاری پێشه‌سازییه‌، شاریکێ ئیمپراتۆریه‌ واته‌ بنکه‌ی شارستانیته‌، دل‌ی جیهانه‌.. شوێنیکێ دل‌گیره‌». له‌سه‌ره‌وه‌ و‌تمان پاریس له‌ هه‌شتا‌کانی چاخی رابردوو پایته‌ختی نوێکاری بوو، ده‌بێ ئەوه‌ش بلتین، واته‌ له‌نده‌ن رکه‌ی له‌گه‌ڵ پاریس بوو له‌باره‌ی نوێکاریه‌وه‌. له‌ ساڵی (۱۸۷۶) (هنری جمیس) له‌ له‌نده‌ن سه‌قامگیر بوو، له‌ نه‌وه‌ده‌کانیش (جوزیف کونراد) و (هنری هارلند) و (ستیفن

کرین) و (مور) و (ئوسکار وابد) و (بیستس) و (برناردشو) لئی دانیشتن، پاشان (ازرا پاوند) و (هلدا دولتک) و (روبرت فروست) و (الیوت) و (کاترین مانسفیلد) و (وندام لويس) روویان تی کرد، قوناخی یه که می نوپکاری ماوهی نه و دهکان دهگریته وه که ئینتباعیهت و ره مزیه تی لی هاته بهرهم، به لام قوناخی دووه می بهنده به ماوهی واقیعی نیوان (۱۹۰۸) تا (۱۹۱۴) که (۶) سال دهگریته وه وه له م ماوهیه دا بزوتنه وهی (ما بعد الانطباعیه) و (القومیه) و (الدوامیه) و (المستقبلیه) هاته کایه وه.

سوودم له کتییی: الحدائه نووسینی مالکم برادبردی و جمیس ماکفارلن - وەرگریانی مؤید حسن فوزی - بهغدا ۱۹۸۷ وەرگرتوه.

## کورنیه که له سهر شعیری ئه ورووی کوردی له نیوان شیوهو ناوه روکدا

ئه گهر بمانه وئ بچینه وه سهر رهگی ئه و شیوه کاربیهی که شعیری ئه ورووی کوردیمان تیی ئالاوه، ئه و ده بیته بۆ چه ندین سال بگه رتینه وه دو اووه ئامازه بۆ چه ند دیوانه شعیری پوخت بکه یین، که دیارترینیان (من تینویتییم به گه ده شکئی) یه، له گه ل چه ند پارچه شعیری سه رده می روانگه و<sup>(۱)</sup> به دو ادا هاتنی دوا ی روانگه که ناوه راستی هفتاکان به دو اووه دهگریته وه، که تیایدا دیوانی (لم نیازمه) و چه ند پارچه شعیری دی له نامیزی خوگرتوه.

راسته شاعیرانی سه ره تای هفتاکان بایه خیان به ته کنیک و هونه ری شاعرده دا، به لام بایه خه که بۆ ئه وه بو که شعیری کوردیش له قوناخی لاسایی کردنه وه له بهر گرته وه دا رزگاری بیته و دهنگو رهنگیکی تایهت به قوناخه که ی خو بانیان هه بیته،<sup>(۲)</sup> به شیوه یه که ئه گه ر ئه و چه ند

کاربگه ره شدا، ره خه به شیوه یه که زانستیانه می پیته وه وه سه قامگیر بیی.<sup>(۴)</sup>

له سه ره تایی هه شتاکانه وه، شعیری کوردی له لایه ن هه ندی شاعیری شیوه خوازه وه، بهرگیکی دیکه ی له بهر کردو شیوه - فۆرم - زیاتر زه مینه ی بۆ ره خستیندراو له وه ش زیاتر شیوه به شیوه یه که به سه ر ناوه روکدا زال بو که زیاد له پیوست به کاره یترانو، بووه مایه ی مقومقوی بخوین و بنوسانی کوردو، هه نوو که شی له گه لدا بیته، کیشه که تا دیت ئالۆزترو چرترو تیکچرژاوتر ده بیته. بزیه فۆرمالیست مه به ست له و که سانه یه که ته نها گرنگی به شیوه - فۆرم - دده ن له رووی واقیعدا دووره په رتیزو ده سته وه ستانن.

شیوه کاری - الشکلانیه - به شیوه یه که چو قوول له ناوه راستی هه شتاکانه وه خو ی سه قامگیر کردو، نامیلکه شعیری - هه رمین<sup>(۵)</sup> - به سه ره تایی نمونه یه که زه قی فۆرمالیسته کان داده نری. شایانی باسه بهر له م نامیلکه شعیره، گۆقاری (هاودهنگ)<sup>(۶)</sup> زه مینه یه که له م باره ی ره خساندبوو، هه ر چه نده ئه وکات سوریا لیزم دادایزم بی هوده یی (عه به سیهت) له دوو تویی (هاودهنگ) دا ده بینان<sup>(۷)</sup>، به لام گومانیش له وه ناکری که شیوه کاری درتیز بوونه وه ی ورده ته ورزه بورژوا بیه کانه. وه که چۆن ره مزیه ت - الرمزیه - له میانه ی درتیز بوونه وه ی رییازی رۆمانتیک (الرومانسیه) دا هاتوته ئاراهه.

ئه م شیوه کاربیهی لای ئیمه، له شاعردا وه کو ئه وه وایه به کۆلانیکی زۆر ته سگدا برۆیت، ئیتر له نا کاو کۆلانه که کۆتایی پی بیته و ریگات

شاعیره به توانا و به هره دارانه ی هفتاکانیش نه بوو نایه، که له په نجه ی ده سته ی تیی نه ده په رین!، ئه و به حوکی ئه و بارو دۆخه ی ره خسابوو، شعیری کوردی هه ر ده بوایه به م قوناخه دا تیه په ریبی، واته بارو دۆخه که چه ند شاعیریکی وه های هه ر دروست ده کرد.

له سه ره تایی هفتاکاندا زۆر شاعیری یاخی و داهینه ر (روانگه) یان هیئا ئاراهه و دروستیان کرد، به لام هه ماس و کلپه ی خیرا کوژایه وه نه یان توانی کاروانه که بکه نه کاروانیکی هه میشه یی و له بن نه هاتوو، یاخود بیکه نه ریچکه یه که که ئه دپو و شاعیرانی دوا بی بکه ونه ژیر رکیفیه وه.

ده توانم بلیم کاروانچه کان له نیوه ی ریگادا بارگه و بنه یان خست، «شیرکو بیکه س» و «ره فیق سابیر» نه بیته توانیان له ریگای داهیناندا به رده وام بن و هه میشه به شعیری هاوچه رخانه شعیر بارانمان بکه ن به تایه تیی شیرکو که دیارترین و بالاترین شاعیری ئه ورووی کورده له و بواره دا.

ده سه وئ بلیم شاعیره داهینه ره کانی هفتاکان،<sup>(۳)</sup> له کاتی که ده وه لئ ئه وه یان ده دا ریچکه یه که نوی ئه ده بی به یینه ئاراهه، دژی هه ردوو وته ی (هونه ر بۆ هونه ر) و (بابهت بۆ بابته) بوون، وه که ده بینان هونه ره که یان نه ئه وه نده پر ته مومژو ده مامکدار بوو تا وشه ی (فۆرمالیست) یان به سه ردا تا پۆ بکری، نه ئه وه نده ش پشتیان له شیوه ی نوی و هونه ری تازه ده کرد، تا به شاعیری سواوو وشک له قه له م بدرین. به مه توانیان هه نگاو یکی مه زن و کاربگه ر بنین و له پال ئه م هه نگاوه

له بهردهم بگیریټ، ئیتر چهندي چاوبگيټري، کولانيټيکي تهسکو تريسکي لي نهبيټهوه پييدا دهرياز بيټ، ناچار دهبيټ بهرهو دووهو به شوټين خوټدا بسوورپيټهوه.

ټم کولانه دهنهچووه، به شيوهيهکي زهقترو کاريگهتر له (جلو بهرگ<sup>(۸)</sup> و جمکهکان)<sup>(۹)</sup> دا دهبينرا. له پال ټهمانهشدا دهکردني چهند (تصريحات) ټيک له لايهن خاوهني (جلو بهرگ و جمکهکان) که پهله په لايهه کي ټيدا دهبينرا، وهکو لاهردنو نه هيشټني ټامرازي پيټهوندي، بي ټهوهي جوړو شيوهي لاهردني ټم ټامرازي پيټهوندييه روون بکاتهوه، که وای لي هات نه تواني وهکو ريټچکه يهک خوټي سه قامگير بکات. (۱۰)

له ټيز رووناکيي ټم چهند ډيرهي سهروه دا، ده توانم بلټيم خاوهني (جمکهکان) پيشه وای فوړمالبيسته کانه، ټه گه چي دواي ده رچووني ديواني (هه رمين) يش بلاو کراوه ته وه. له بهر ټهوه به پيټويستي ده زمانم وهکو ريټبازيکي به په له سوکه هه لوه سته يهک له سهه کيشه ي لاهردني ټامرازي پيټهوندي بکه م، که خوټي خستوويه تيه روو و، به پراي من ټييدا سه رنه که وتوه.

### لاي چووم

دباره - لاي چووم - ټامرازي پيټهوندييه که ي لي هه لنه گيراوه، چونکه ټه گه ر ټامرازي پيټهوندييه که ي لي لاهري، ټهوا ده بيټه - لاه چووم - واته لاکه وتم! که لي ردها ماناکه ي ته و او ده گورډري. هه ر چهنده هه ر نه مزاني - لاي چووم - ماناي چييه؟، به لاه هه ست ده که م به ماناي (لاه چووم) نايه. ههروه ها له - جلو بهرگ - يشدا هه مديسان له سهه هه مان شيوه و

تهکنیکه، به لاه له ویشدا هه ر نه ي توانيوه به سهه ر لاهردني ټامرازي پيټهونديدا سهه رکه وتوو بيټ. ټه و تا له شوټينيکي شيعره که دا ده ليټ:

### له ژووري زاوايان ژهنگ

له ژووري واته (في غرفه)، که چي ټه گه ر (ي) لي هه لگرين ټهوا ده بيټه (له ژوور) واته «له سهرو» که هه مديسان ماناکه ي گورډراو مانايه کي تري به خشي: که واته لاهردني ټامرازي پيټهوندي له شيعره دا به پيټي ميزاجي شاعير نييه، به لکو به گويته ي شيعره که و ټيکه هه لکي شکردي وشه کانه، ټه مه سهه ر پراي ټه وه ي ټم ته کنیکه شيعريه له ټه ده بي جيهانيدا هه بووه، به لاه به م سهه قه تيبه نه بووه، ټه وان دواي ټه زمونځي زوړو روشنيريه کي به ر فراوان هاتونه ته کنیکيکي تازه يان به کار هيناوه، روشنيريه کيان له هه گبه که ياندا هه بووه، بتوانم به رگري له شيواز - اسلوب - و ته کنیکه که يان بکه م.

پيټم وايه خاوهني (جلو بهرگ و جمکهکان) له باتي ټه وه ي ريگايه کي نوټيرو که ميټک (هه ر ته نها که ميټک) جه ماوه ري ترو داهيټانه تر بگريته بهر، تووش ريگايه کي پر له تاسه و هه لبه زو دابه زين هاتوه، خو لاسايي که ره وه کانيشي، ټه وه هه ر خراپتر.

له سهروه باسي ټه و ته کنیکه مان کرد که له ټه ده بي جيهانيدا، هه بووه، به لاه به شيوه يه کي گونجاوترو سهه رکه وتوترو، ټه و تا له گوقاري کارواني ژ ۴۳، له لايهن کاک (سه ردار ميران) وه چهند پارچه شيعريکي (بريخت) ي له ټه لمانيبه وه کردوه به کوردي و بلاوي کردو ته وه، لي ر ه بو دلنيا بوون به شيټک له هه ر دوو ده قه که ي (جلو بهرگ و جمکهکان) و

### رديني کوزان

#### له بهردان

#### دارستان

#### بادار

#### رتي داران کا

ههروه ها له جمکه کانيشدا ټم چهند وشانه خوټه نوټين.

### به ردي ردین خوري

#### کاولي

#### لا

#### بهرد

#### باداري

#### موو

#### په لک

#### ته مبور قور

#### لاي چووم

له جلو بهرگ دا ده ليټ (وهه رمدار قور، بادار) له جمکه کانيشدا ده ليټ: (ته مبور قور، بادار) نه مزاني پيټهوندي نيوان وهه رمدارو ته مبور چييه؟

ټيستاش پارچه شيعريکي وه رگيټر دواي (بريخت) ده خه ينه روو، به لاه به بيټ باسکردني نه هيشټني ټامرازي پيټهوندي ... !!!

ههروه ها شيعره که ي (بريخت) ده خه ينه به رچاوي خوټنه ران و با خوټنه ران خوټيان بينه سهنگي مه حه ک و برياري له سهه ر بدن.

له جلو بهرگ دا ټم ډيرانه ډينه به رچاو...

#### خوټي پستان بهرد

#### ژني سک پر باران

#### وهه رمدار قور

#### بنه کان پر ټاره قن

#### ساقو په مژ

#### ناخور بيابان

#### باول پر خوټي

#### دهرکه لاتينه

#### شيخ

#### ټاوو ههوا

#### ټه سپيټ

#### ته رمي بادف

#### پيري سي گوزه

#### کوپه

#### ژن

#### تيلخانه

#### مووي ژنان گوزاني

#### له باران ساردرت

یه کم روانینی به یانیان له په نجه روه

دۆزینه وهی کتیبیک کۆن

روخساره پر تاوه کان.

به فر

گۆزینی وهزی ساله کان

رۆژنامه، سهگ

خۆشۆزین، مه له کردن

مۆسیقای کۆن، پیتلاوی فه پراح

ههست کردن

مۆسیقای نوی

نوسین، چاندن

گهشت و گوزار، گۆزانی گوتن

روویه کی خۆش

لیره دا لیکنزی بکونه وه یه که له نیوان ههردوو شیوه ته کنیکه که دا ههیه، به لآم مرۆ له خوتندنه وهی شیعره که ی بریخت دا، به ههچ جوریک ههست به نامۆ بوون ناکاتو، وشه به وشه ده توانی (قورپی بنی دهره پینتی)، که چی له جل و بهرگ و جمکه کاند او شوهی نه وتۆ ههله سپهردراونه ته پال یه کتری هه مایه ی نامۆیی و سه رسوورمانه. فهرموون (ژنی سک پر باران، مووی ژنان گۆزانی، ریتی داران کا، موو، په لک) چی دهگه یه نی؟!

«مالارمی» کاتی خۆی که مییک به گژ زمانا داچوو، به لآم نه م جوړه به گژدا چوونه ی لای خۆمان نه بوو. (۱۱)

به رای من هۆی سه رهه لدانی (۱۲) نه م جوړه نه ده به، به پله ی یه که ده گه پیته وه سه ره کهم هوشیاری، هه له به ته نه م کهم هوشاری به به چه ند خالیکی دیکه وه به نده، که نامانه وی لیره دا به چینه ناو نه م بابه ته. مرۆ گه ره کهم هوشیار بوو، ریتی بکه و پیته شاری کویران، ناچار ده به دهست به چاوانی به وه به بگریته!!، کهم هوشیاری به که ی رتیگه ی نه وه ی نادان، نه ک هه ره ناماده نه بیت خۆی کویر بکات، به لکو هه ولبدات چاوی کویره کانیش بکاته وه.

هه له به ته له ناو شیعی نه مری کوردیمان، زۆر نمونه شیعی جو انمان هه ن، که شایانی نه وه ن به خرینه بهر چاوو لیکۆلینه وه، به رای من له ناو نه و شاعیرانه ش که له گۆقارو رۆژنامه کانا شیعی ریان بلا و کردۆته وه، دیارترینیان کاک (نازاد دلزار) ی شاعیره، که هونه رمه ندانه شیعی له واقیعیکی ژه هراوی هه لده هینجی و مرۆقانه سه رنجی لی وه رده گری. (۱۳)

به لآم به داخه وه نه ویش نه ی توانی وه به گیانیکی هونه رییانه ی هاوچه رخانه ته کنیکه شیعی به که ی داپریتی (۱۴)، (که ریم دهستی) هونه رییانه تر به لآم به جوړه که رهسته به کی دیکه ی که مییک جیاواز له هی نازاد شیعی دهسکه نه کردوه.

**دهموی بزنام که مهلی دئی ده خنکی چی**

**به سه ردی**

**که باران دهباری چۆن چۆنی شاگه شکه**

**ناوی زۆر راوچییان له چاوم گیره وه (۱۶)**

له م کوپله شیعی سه ره وه شدا، شاعیر خۆی به خاوه نه زمونیکی دوورو دریت ده زانیت، به لآم نه زمونیکی پر له مه رگ و کاره ساتو ته کان!، هه ره بۆیه نه و ره نجه ی رابردوی به شیوه یه که کاری تی کردوه، هه نو که شی له گه لدا بیت، ناره قه ی ره شی ته مه نی به سه ره هه ندیک شاخی که له کیوی داماره، یا به واتایه کی دی نیستاکه ش چه ند دلۆپه خۆینی خۆی به سه ره هه ندیک شاخی که له کیوی دا لی دیاره وه ده بیینی!، نیتر چیبکا...؟!، ناچار - تامل - ده کاتو تی راده میتی و کره له جه رگی هه لدهستی، به لآم نه تیرامانه که ده پیته وه وه نه مه رگ و ته کانه که ش کوتایی پی دیت، چونکه میراتگری مه رگ و ته کانه که زۆرن، به لآم نه و - شاعیر - تاقه تی نه ماره و، ناتوانی چیتر پروانی و نه ک هه ره نجه که ی خۆیشی به لکو ره نچی سه رجه م خه لکه پلیشاوه کانیش له بهر چاوی ره شکه و پیتشکه ده که ن. به کورتی چاوه کانی بوونه ته مۆزه خانه - متحف - ی پلیشاوه کان، یا خود وه ک خۆی ده لیت راوچیبه کان، به لآم، نه نجام هه ره راوچیبه که ده روا ده یانی تر دین و خه نجه ره له هه سان ده سوون!!.

**ره شبه له کی ناگرو نیسقانم ده بیینی**

**چۆن تیکه لی یه کتر ده بوون**

**مه رگ و رۆحی سپی فرشته م ده بیینی**

**سه رو کۆکلی یه کتریان ده رنیه وه**

**گرانه .. گرانه**

**ده بی**

**بۆوه ی دهستم به که زی نه پیتی به خشی نه م**

**سه رو شته داپه یتم**

**ده بی ورد ورد خۆم له مه رگ و شم شیر**

**را به یتم (۱۵)**

شاعیر ههست به کاره ساتو مه رگه ساته جه رگ پره کان و هه روه ها به به ختباری شوه ی په رده ش ده کاتو ناشیه وی بلیت - ناگره سووره له خۆم دووره - چونکه نه م دوو جوړه ره شبه له که، که (خوتناوی و سۆزانی به) له به رده می قسوت ده وه ستو و نه مییش ناتوانی دهسته وه نه ژنۆ لپی دابنیشی و کلاری بیینیته سه ری و تیلای لی خوار بکات. بۆیه ناچار، ده بی په ناباته بهر کتیبیک، که فه ره نگی نه م دوو جوړه ره شبه له که (که خوتناوی و سۆزانی به) ی تیدا له نامیز گرتی! نه م کتیبه ش قورن ئاسا پیچراوه به ته نه ها نه و که سانه ده ویرن لپی نزیک بینه وه که ده ستوتی ریان هه یه، نه گینا خه لکی دی ناویرن له نزیکه وه ش ناوری لی بده نه وه، به شیوه یه که خاوه ن ده ستوتی ره که ش به ترسیکی زۆروه دهستی بۆ ده باتو ده ی کاته وه وه په رپه ره به خوتندنه وه ناودیوی ده کات!، دیاره نه م کتیبه پیچراوه به سامه (مه رگ و شم شیر) و ده ستوتی ره که ش مرۆقیکی بویره ...

**زۆر خه ناوکه ی مۆری نیسقانی نه و له شه م**

**له شاخی که له کیوی نه و به رگیر بووه**

**زنجیری بیناییم پساوه**

رهشبه لهك ههر يو تاسووده يي و بهختياري به كار هاتووه، واته هه لپه ركيبي تافره ت و پياو، كه چي تيكه لسيوني ئيسقان و ناگر، و ينه ي كاره ساتيكي هاوچه رخانه يه، ليره ش كه ده لئيت رهشبه لهكي ناگرو ئيسقان، واته سه ماي ناگرو ئيسقان، چونكه ناگر كاتي خوراكي زور ده بيتنه وه، بهرز ده بيتنه وه، كاتي خوراكي شي كه م ده بي نزم ده بيتنه وه، واته هيتور ده بيتنه وه. ئيتير ناگره كه له شيوه ي سه ما ده چي ت. كه ده شلي ت (مه رگ و رۇحي سپي فريشته م ده بيني) زياتر مه به ستي ته ئكيد كرده له سه ر (پاكي) يه كه و ته نها به وتني يه كيكيان دلتي داناسه كنن، كاتيكي ش مه رگ و رۇحي سپي فريشته سه رو كوكل ي يه كتر ي ده رنه وه، كه ناگره كه خوراكيكي زوري هه بيت، كه واته فره گرانه... گرانه چونكه رهشبه له كه كه بوومه له رزه يه كه بو خوي. ته و ليكچواندنه ي شي (گرانه وهك پايو... هيتو تينيكي داوه ته شيعره كه، له شيوه ي هه لوره يني گه لاي دره خته و زستانتيكي ره ش و تووشيشي به داوه يه، به لام له و ليكچواندانه دا ته م رووتبوونه وه ي دره خته سه دان كاره سات و مه رگه ساتي جه رگيري له گه لدايه... بويه گرانه... زور گرانه، به لام له هه مان كاتيشدا به قده گرانيه كه ش سووكه!! سووكه چونكه ههر ته نها به فرمانيكي يه ك وشه يي بوومه له رزه كه دنيا ده گريته وه وه رهشبه له كيكي سه رتاسه ري دروست ده بيت، تواناي شاعير له رهشبه له كي ناگرو ئيسقان، نالتونى

خوتين گرانه، به لام ته شوپتانه ي كه پرن له كاره سات و مه رگه سات، خوتينيش هيچ نرخ و به هايه كي بونيسي، (مهرجاني ناو چاوى مروث)، به راي من شاعير به نه نقه ست و له بهر مه جازو مه غزا يه كه هاتووه مهرجاني به كار هيناوه، چونكه مهرجان تايبه تمه ندييه كي خوي هه يه له جوانيدا، به تايبه تي ته مرو وا خه ريكه بخريته خانه ي كه له پوروه وه. ياخود:

من قهره جي چول نشيني ته هه وارم جوانترين گوراني و بالوره ي خوم

ده بيتم

جوانترين شيعري خوم له گوري خه فتي ميژوو ده نيژم

باسي مردني خوم ده كه م بو زيندووييم (۱۸).

شاعيراني كورد، له ناو هه وايه كي زور پر كاره سات و مه رگه ساتدا ده زين، ناو هه وايه كي پر له تراژيدياي بين وينه... بويه پتيوسته له گه ل گياني نوپكرده وه ي شيعردا، هونه رو باهت يا با بلتين شيوه و ناوه روك به به كه وه بايه خي بي بدر، هيچ كامپكيان پيش ته وي تريان نه كه وي. من قهره جي چول نشيني ته م هه وارم جوانترين گوراني و بالوره ي خوم

ده بيتم

ههر قهره جه كه به ته نيا كو ليك گزارشتي لي ده كريت، به لام ني مه ههر به ته نيا به كا براهي كي ناو ره هه يچ نه بو (بين مال و سامان) ي له

لوتكه كه وه، هه نگاهه وردو كار بگه ره كاني خوي دپته وه يادو بهرچاوو، ده زاني به چ ده رديك سه ركه وتوه.

له م چند نمونه شيعرييانه ي سه ره وه دا درده كه وي ته كه شاعير به زمانتيكي ساده، به لام هونه رمه ندانه، به ناخي شته كاندا قول بوته وه به دواي شتي تازه نويدا گه راوه و شيعري بين خولقاندوه. تو پروانه (به فر گري گرت) چند ساكارو چند هاوچه رخ و چند پر له مه رگه سات و چه نديش پر داهيتنه رانه يه!! (به فر گري گرت) خيرا وينه ي نيشتمانتيكي يه كپارچه ناگرو خوله ميتشت دپته بهرچاو، يه كسه ر دپه ني هه لقرچاوي كوردستان له بهرچاوت خو ده نوپتن.

### سه رچاوو په راوتزه كان:

۱- پروانه چند پارچه شيعريكي بلاو كراوه ي شاعيران (جه لالي ميرزا كه ريم، نه نوهر شاكه لي) كه له سالاني ۱۹۷۰، ۱۹۷۱، ۱۹۷۲ دا له روژنامه و گوفا ره كاني ته و كات بلاويان كرده توه.

۲- به داخه وه، دامه زرينه راني روانگه و خه لكان ي تريش نه يانتوان ي ريچكه يه كي ته ده بي دروست بكن، واته نه يانتوان ي چند به يان نامه يه كي بوخت و به هه ندي به ره مه ي تيسزي نو نو سه ران له ده وري خزيان كو بكه نه وه، روانگه به نه گه يوي و نه كولاوي كو تايي بين هات.

۳- شوپتي جه لالي ميرزا كه ريم، زه مينه يه كي فراوان و ديار ي له سه ره تاي هه فتا كاندا هه بو، به لام زو كو ژايه وه.

۴- دياره ماموستايان، مه مه دي مه لا كه ريم، كه مال مير او ده لي، فوئاد

قه لم ده ده بين، چول نشينه كه ش، هيماي خاكيكي بي ولا ته، خاكيك له سايه ي شه ري شو فنيستانه ي حوكمرانه وه، رۇحي هه زاران هه زار مروثي تي دا هه لوره اندي، (ته م هه وارم) زياتر ته ئكيد كرده له سه ر قهره جه كه كه خوي ته و هه رو هه له سه ر خاكه بين ولا ته كه، كه قهره جه كه ژيانتيكي پر له كوله مه رگي لي ده با ته سه ر. (جوانترين گوراني و بالوره) كه ش نيشانه ي خوتناوي ترين و شو ر شگي ترين وشه يه كه له زاري دپته در، جا وشه كان هه ندي جار ده بيه گوراني، هه ندي جار سه روود، دروشم، شو ر ش... هتد.

جوانترين شيعري خوم له گوري خه فتي ميژوو ده نيژم

لي ره له پر مه ي گرياندا ده يه وي بين بكنن، له قولايي ناسوري خه فته تي دا به ختيا ري بقوزته وه، له ناو ريزي چه وسا وه كاندا شو ر شيك بخولقيتي... ده يه وي جوانترين شيعري خوي له ناو كاره ساتيكي جه رگيردا دروست بكات... كه ده شلي ت:

باسي مردني خوم ده كه م بو زيندووييم

پيوه ندييه كي شه ته كدراوي به م دپره و دپره كه ي پيشووتر ي هه يه. چونكه لي ره دا له گه رمه ي روجون و كه وتني دا، باسي چنگه رني و هه لسانه وه و سه ركه وتن ده كات، له كاتي مردني يه كيكا، گوپي له ده نكي له دا يكبوني چند ين مندال ده بيت... له كه وتنا سه وود وه رده گري ت، ده بيتنه رينمايي كردني بو سه ركه وتني و هه رگيز به هه تاوي زستانيش باوه رناكات، كه ده شگاته سه ر پوپه ي چيا يه ك، ته و نارقه ره شه ي ده ري داوه، تاپي گه يشتوه، له بي ري ناكات و له سه ر



مهجید میسری، فوئاد قهره‌داخی، دیارترین رۆلیمان له‌م بواره‌دا هه‌بووه.

۵- هه‌رمین -م- باوه‌گر- ۱۹۸۵.

۶- گوڤاری هاودنگ ته‌نها دوو ژماره‌ی لێ ده‌رچوو، به‌که‌میان سالی

۱۹۸۳ بوو، دووهمیشیان سالی ۱۹۸۴ بوو.

۷- برۆانه ئه‌م نمونه‌ی شیعره‌:

ئه‌! مه‌لێ ئه‌م کێژۆله‌یه‌ کێژی شه‌وه‌و به‌ره‌للایه‌.

ئه‌! مه‌لێ ئه‌م کێژۆله‌ پێوه‌ندو نه‌ریت شکێنه

ناوه‌لیشی ره‌شه‌بايه‌،

هێنده‌ی به‌سه‌ ئه‌ویش رۆژی ده‌بیتته‌ داک

کۆرپه‌که‌ی پێی ده‌لێ دا به‌!

۸- به‌یان -ژ- ۱۳۶.

۹- هاوکاری -ژ- ۹۰۸.

۱۰- ئه‌م جوژه‌ شێوازه‌ شیعرییه‌ پێویستی به‌ چهند به‌یاننامه‌یه‌ک ده‌کردو

ده‌بوايه‌ وه‌کو ته‌وه‌ژمێکی ئه‌ده‌بیه‌ی نوێ یاریچه‌یه‌کی تازه‌ی شیعری کوردیه‌ی خۆی

بنواندبا، نه‌بوونی به‌یاننامه‌ی گونجاوو سه‌رکه‌وتوو، وای کرد به‌ سلبي به‌سه‌ر

خاوه‌نه‌که‌ی دا بکه‌وتیه‌وه‌.

۱۱- برۆانه -الحداثة- نووسینه‌ی مالکم برادیری و جیمس ماکنارلن -

وه‌رگێرانی بۆ سه‌ر عه‌ره‌بیه‌ی مؤید حسن فوزی -بغداد- ۱۹۸۷- ص ۲۱۲.

۱۲- پێم سه‌یره، کاتی خۆی جمکه‌کان وه‌کو پارچه‌ شیعریکی بچووک له

هاوکاری ژ ۱۵۰۸ بلاوکرایه‌وه، که‌چی دوایی به‌ شێوه‌یه‌کی دی و به

قه‌باره‌یه‌کی زۆر گه‌وره‌تر له‌ نامیلکه‌یه‌کیدا بلاوی کردوه‌.

۱۳- برۆانه شیعری (نیرگز فرۆش، سی پیکه‌ شیعری، نان، به‌هاری دۆراو...هتد).

۱۴- شایانی وتنه‌ ته‌کنیکی شیعری (به‌هاری دۆراو) نه‌خستی

سه‌رکه‌وتوو ترو هاوچه‌رخانه‌تره‌ له‌ ته‌کنیکی شیعره‌کانی دیکه‌ی کاک ئازاد

دلزار، به‌لام ئه‌م به‌رده‌وامیه‌ی به‌ خۆیه‌وه‌ نه‌گرتوه‌.

۱۵- که‌ریم ده‌شتی -ته‌مه‌ سپیبه‌کانی رۆج- ۱۹۸۸.

۱۶- سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

۱۷- سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

۱۸- نووسه‌ری کورد -ژ- ۷- خولی سیته‌م ئابی ۱۹۸۹.

## وشه‌یه‌ک له‌ رێگای ئه‌ده‌بو و له‌بێناوی تازه‌ خوازیدا

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بیه‌ی کوردیمان ئێستاشی له‌گه‌ڵدای، ئه‌و

قالبه‌ زانستیه‌ قووله‌ی به‌خۆوه‌ نه‌گرتوووه‌ نه‌یتوانیوه‌ شاعیرێ..

چېرۆکنوو سی.. له‌ژێر تێروانییه‌کی قووله‌ی باه‌ته‌ی و فه‌لسه‌فیدا بخاته

ژێر تیشکی هه‌لسه‌نگاندنه‌وه‌، زۆر جار وای بووه‌ شاعیرێک ئه‌وه‌نده‌شی له

باردا نه‌بووه‌، که‌چی چهند که‌سانێک به‌ حوکمی براده‌رایه‌تی و ئاشنايه‌تی

و بازرگانیش له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌، بێ به‌زه‌ییانه‌ هاتوونه‌ مۆمیا ئاسایان

لێکردوووه‌. شاعیرێ و اشمان هه‌بووه‌ به‌ راستی داھینه‌رو شایانی ناوێ

لێدانه‌وه‌ن، که‌چی به‌پێچه‌وانه‌وه‌ هاتوونه‌ به‌ وشه‌ی نا به‌جێ ده‌رسی

ئاژنیا ن کردوووه‌. نمونه‌ی له‌م باه‌ته‌مان زۆر هه‌نه‌.

رێزێکی زۆرم بۆ مامۆستا «کامه‌ران»ی کۆچ کردووه‌ هه‌یه‌، به‌لام نابێ

ئه‌و راستیه‌ش بشارینه‌وه‌ که‌ ئه‌گه‌ر سه‌ده‌ ئه‌وه‌نده‌ی تریان به‌رز

بکر دابایه‌وه‌و بره‌ویان پێ بدابا.. ئه‌وا هه‌ر (کامه‌ران) ده‌بوو، نه‌ده‌بوو

به‌ (گۆزان). خۆ (گۆزان) یش هه‌زار ئه‌وه‌نده‌ی دیکه‌ ساویلکه‌و نه‌فه‌س

کورت ته‌کان دژی وه‌ستابان هه‌ر ئه‌و (گۆزان) ده‌بوو که‌ به‌ لووتکه‌ی

پێشه‌وای شیعری تازه‌ ناو ده‌برد، به‌لام ده‌مو ده‌ست حه‌قیقه‌ت لای

هه‌موو که‌سه‌یک ناده‌رو شیته‌وه‌. هه‌ندێک گوتیان گرانه‌.. هه‌ندێک

که‌رن.. هه‌ندێک چاویان کزه‌.. هه‌ندێک کوێرن. ده‌بیت ده‌ست له‌ که‌رو

کوێره‌که‌ بشۆی جارێ. مایه‌وه‌ گوێ گران و چاوه‌ کزه‌که‌. ئه‌وه‌ی گوێی

گرانه‌ ده‌بێ له‌ بن گوێی هاوار بکه‌ی. چاوه‌ کزه‌که‌ش ده‌بێ بیه‌یتیه‌ به‌ر

چاوی، ده‌نا نابینێ. له‌به‌ر ئه‌وه‌ که‌رو کوێره‌که‌ جمه‌ورێکی باشی ئه‌و

ته‌رحه‌ ئه‌دیبا نه‌ن!! مایه‌وه‌ چاوه‌کوێ گوتی گرانه‌که‌، ئه‌مانیش به‌پینه‌و په‌رۆ

ماوه‌یه‌کی کورت جمه‌وری ئه‌وان، راسته‌ هه‌ندێک له‌و نووسه‌رانه‌ی

شاعیرێ مۆمیا ده‌کن (مۆمیاکردن بۆ ئه‌و گیانله‌به‌رانه‌یه‌ که‌ پاش مردن

چه‌رمه‌که‌یان به‌ تووکه‌که‌یه‌وه‌و به‌ یه‌که‌پارچه‌یه‌ی له‌ له‌شیان ده‌رده‌هێنن و

ده‌چن «کا» یاخود شتیکی دیکه‌ی له‌م باه‌ته‌ی تێده‌که‌ن، وه‌ک بلێی

بیانه‌وئ بلێن هێشتا هه‌ر ماوه‌، هه‌ر ته‌نها له‌ رواله‌تداو دوور به‌دووری

وا هه‌ست ده‌که‌ی زیندوووه‌. ده‌نا لێی نزیک بوووته‌وه‌ ده‌بینی

هه‌مبانه‌یه‌کی پرکایه‌و هیچی دیکه‌). واته‌ ئه‌و قه‌له‌مانه‌ی له‌ مه‌یدانی

ره‌خنه‌دان و له‌ حه‌قیقه‌تیش دووره‌ په‌رێزن خێرا مه‌رگ راباند هه‌پێچی

چونکه‌ به‌ ئیفلیجی له‌ دایک ده‌بن.

تا هه‌نووه‌ لێکۆله‌رو ره‌خنه‌گرانمان به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی نه‌یان توانیوه‌

شاعیرێکی لێهاتوو به‌ خه‌لکی بناسین. هه‌ولێ پر له‌ ماندوو بوونی

هه ندى ږه خنه گرانمان شایانی ریزو له بېرته کړدن، به لامل هم ږه خنه گرانه هېشتا له په نجهی ده ستیک تیناپه ږن. سه رباری هم مهش هه نووکه هه یه که ی که وتوونه ته کلاو ټیکه وه. سه رده می ته وانیش سه رده می شه سته کان و سه فتاکان بوو ئیستا هه ندى ټیکان به ته وای ناویان بزربووه هه ندى ټیکشيان تا پې له ویزدانیان نه نړی وه دنگ نایتن!

راسته سه رده مه وه ک چون شاعیری تازه دینیته کایه وه، ناواش ږه خنه گری تازه دینیته ټاروا، به لامل هم خاصیه تانه ی له شیعردا هه ن له ناو ږه خنه دا نابج شوینیان به شتوهی شیعه رکه بو بکرتیه وه هه نگا ویک به زه حمت تر شیعه رکه رووناکى ده بین، به لامل ناشیج که مته رخمى ږه خنه گرانی هه شتاکان له بېر بکه ین که نه گه ر نه رمه ټاور ټیکان له شیعی تازه بدایا په وه، ئیستا هم هه سوو دیوانه بې سه روپایانه نه ده گه یشته ناو کتیبخانه ی کور دیه وه ساپ ساپانې به دیوانه شیعه نه ده کرا!! هم کات خه لکیش سلې له نووسینی شیعه رده کړده وه نه شده و ترا کورد هه سوو شاعیرن. به لکو هه ندى ک ده بوون به ټابووری زان، میژوونووس، ماموستای فه لسه فه، کومه لاس، سیاسى، پاریزه رى ویزدان زیندو...، نه ک وه ک ئیستا که مه زات به شیعه رده کړی. هم وکات له جباتی هم مانه شاعیرانی داهینره ده هاتنه گوږه پانی نه ده ب و روښنیری، نخى چاپه مه نیش وای به سه ر نه ده هات. هم کات نه گه ر شیعی ټیکى نه مر به نه قوستانیش بلاو بکرا په وه خه لکى نه یانده توانی شه یتان ناسا رجومی بکه ن. به لکو ریزیان لیده گرت یان خو بان لى کړ ده کړد. چونکه ږه خنه گری پر چه ک چه و هستا بوون.

ئیمړو هه ربایا په شاعیریک رجوم ده کړی و شاعیر ټیکش بو تا قى ناسمان ږه وانه ده کړی، بې هم وهی هیچ کامی ټیکشيان له شوین خو ی بې. لیره وه ده مه وى له ده رگای باسه کم بدم.

خوتنه ر هم ده زانې له ناو نه ده بی جیهاندا چه ندىن ږیبا زگه و قوناخ و ته وژمى هم ده بی هاتوونه ته ټاروا، کلاسیک، رو مانټیک، ریالیزم، دادا بیزم، سوریا لیزم، عه به سه یه، موسته قبه لیه...، هه ر یه ک له قوناخانه چه ند که له نووسه رى لى کوږه ته وه هاریکار بیه کى گه رموگوږ له نیوانیاندا هه بووه. بو نمونه موسته قبه لیه ته که ی مایکو فسکى.

ده بینین به یان نامه ی موسته قبه لیه ته که (مایکو فسکى) هاوشان له گه ل (خلیبنکوف و کرجونیک و دیتشید برلیوک) و له سالى ۱۹۱۲ د له ژیر، شه پازله یه ک له رووی چیرى گشتیيان ده رچواند. هه رچه نده مایکو فسکى له هه موان زیاتر ټاره قه ی رشت.

سوریا لیزم که ئیمه به (نه ندریه ږیبتون) ی ده ناسین. که چى (ټه راگون و نیلوارو ټه بولینیرو...) لى بې به ش نه بوونه، (ټه بولینیرو) یه کم که س بوو که زاروه ی سوریا لیزم (السریالیه) ی له سالى ۱۹۱۷ د به کاره یناوه.

نه ندریه ږیبتون خو ی ده لى «رامبو» پیغه مبه رى سوریا لیزمه کانه. رو مانټیکه که ی خو شمان له لایه ن شیخ نوورى و گوران و ټه وره حمان به گى نفوس و ږیره میرو...، هاته کایه وه. ناتوانین بلین رو مانټیک له نه ده بی کوریدا به ته نها له سه ر ده ستى شیخ نوورى یان گوران هاتو ته کایه وه. ټه رک و رو لى شاعیره کانى دیکه ش له بېر ناکړی.

به لامل هم مهش حه قیقه ټیکه که رو لى ماموستا (گوران) له هه مووان دیارترو مه زنتره و به بارته قای هه موانیش زیاتر له م پیناوه دا خزمه تی کړدوه.

«روانگه» ش هه مديسان ته نها شاعیر ټیک یا چیرو کونوس ټیک به خو وه ناگرى. به لکو کومه له نه ستیره یه کن له ناسمانى نه ده بی روانگه ماندا، به لامل لیره ش هه ندى ټیکان کزکن، هه ندى ټیکش گه ش گه شن.

تاکه ږیبا زیک که له سه ر ده ستى تاکه شاعیر ټیک سه ربه لدا بى (ته کانه رابه تی) یه. به ته نها و له سه ر ټه رکى نه نوهر مه سیفى شاعیردا دروست بووه. شیعی (جل و به رگ) ږه نگدا نه وه یه کى ده قاو ده قى هم ږیبا زیه. هه تا ئیستا ش پیتشوازییه که ی هه ږه شه بووه- سى که س به ئیجابى له سه ریان نووسیوه هه تا ئیستا، به لامل هه تا ئیجابى وا هه بى مرو پیتوستى به سه لى نیبه- تاکه شاعیر ټیکش تا هه نووکه نه یتونایوه به شدارییه کى شیلگیرانه له م ږیبا زه تازه یه بکا نه ک له به ر ټه وه ی باوه ریان پى نیبه، به لکو له به ر ټه وه ی هه ورازه کى زور ږکه، هم مانه ش- واته هم وانه ی ئیستا له گوږارو ږوژنامه کان شیعه ر بلاوده که نه وه- نه گه ر نه شلیم هه موویان هم و ده لیم زوره ی هه ره زوربان به ته نگه نه فه سى له دایک بوونه، ناویرن هه ر بچنه رو خیشى. هه ر دوور به دوورى تى ږاده میتن. بزه تازه خو ازى مانای هم وه نیبه هم شته ی ئیمړو نووسرا هم و تازه یه و ته و او. زوره ی شیعی ئیستا به مردوو تى و ئیفلیجى له دایک ده بن. زور شیعی ریش له گه ل ژبان دان. باب ه تاهیر، جزیرى، خانى، گوران...، چه ندانى تریش زیندوون، به لامل له به ر

مردووه کانى هم ږه به حال ږیگامان بو ده بیته وه. له م دوا یه دا چاوم به نووسنیکی کاک (نازاد مه ولود) که وت که له ژبى گوږارى- الثقافه- دا به زمانى عه ربه ی بلاوى کړد بووه و کاک نازاد کومه لیک شاعیرى خستو ته ریزى نه نوهره وه و نه ک هه ر به نو ټیکه ره وه ی داناون به لکو به (القفزات المتسارعه) ی شیعی ئیمړى کوردى داناون، که چى شاعیرى زور پیتوست تر هه بوون باسیان بکا. وه ک خویشى له کو تیا بى نووسینه که یدا دانی به م راستیه ناوه. هم مانه ی هم باسى کړدوون- جگه له نه نوهر- نه ک خاوه نى هیچ ده نگیک نین، به لکو هه ر له یه کم ساتى تمه نى شیعی ریان به نه زانى سواری جوړه بایسکل ټیک بوونه که خه لکى له مال وه بو وهرزش به کاریان ده هینى واته هه رچه ندى په یدانى لى دده بایسکله که هه ر له شوینى خو یه تی. تابه که ی پیتشى له بو شایى دا خول دده. هم مانه له ریزى نه نوهر دابنرین مافیکه له نه نوهر ده سه نړى.

هم جوړه- به ناو ته لیعیانه- شیعی و ده خه نه به ر دیده ی خوینه ر نه گه ر گه ره کیشيان بى لاسایى نه نوهر- وه ک به سه ر نه که و تووی ده یکه نه وه- هم و هیچ هه نگا و ټیکان پى نه تراوه. چونکه رو حیان له به ر دانیبه هم مانه قوتابیه کى تمه لى نه نوهرن. مه به ستیشم هم وه نیبه نه نوهر بى ږه ربه و کالای پر به بالا یه. چونکه هه ر هیچ نه بى ږه و ته شیعی ربه که ی ده سته وه ستانیش ماوه له ناست چارى کیشه ی گیرو گرفته کان دیاره هم مهش به که لیبتیکى گه وره داده نړى له ږیبا زه نو ټیه که ی نه نوهر دا. راسته شیعی (جل و به رگ) به شیکى کاربگه ر له



بیگومان ماغوط به گالته پیکردنه‌وه و توویه‌تی، بی‌ئوه‌دی هیچ ریزو سۆزو میهرتیکی بۆ خاک هیشتبیتته‌وه. هەر چه‌نده باوهریش ناکه‌م ئەم کچه ئەو شیعره‌ی ماغوط-ی دیبێ (وه‌فیق خنسه)ش گوتنه‌ی (ماغوط شاعیرتیکی پیتشکه‌وتنخواز نییه) لێره ماوهم نییه تیشکی لیکۆلینه‌وه بخه‌مه سهر (ماغوط) به‌لام به‌کاک ئیسماعیل ده‌لیم له‌م شیعره‌ی خواره‌وه وردبه‌روه که زۆر زۆر له‌ شیعره‌که‌ی (ماغوط) به‌هیزترو هوشیارانه‌ترو هاوچه‌رخانه‌تره خو‌ ناشلین ئیله‌هامی له‌ (ماغوط) وه‌رگرتوه چونکه زۆرله شیعره‌که‌ی (ماغوط) زیندووتره، وه‌لێ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی شاعیره‌که‌ کورد زمانه به‌لاتانه‌وه کارتیکی شووره‌یه‌یه به‌داهینه‌ری له‌ قه‌له‌م بده‌ن. هەر چه‌نده بالا به‌رزو سه‌رنج راکیشه، مردنیش ناتوانی زه‌فه‌ری پێ بیا.

**قاچی من به‌زه‌وی نووساوه**

**ئه‌گینا ناسمان بوو مه‌به‌ستم**

**سه‌ریشم له‌ ناسمان گیر بووه ئه‌گینا زه‌وی بوو**

**تاوکه‌یی هه‌لده‌ره‌ژایه هه‌ستم**

«ته‌مه سپیه‌کانی رۆح - که‌ریم ده‌شتی - ل ۶۲»

له‌سه‌ر ئەو بۆچونه‌م پێ داده‌گرم و ده‌لیم ئەو شیعره ئه‌گه‌ر شاعیرتیکی بیتگانه بیوتایه ده‌بووه شاکارتیکی جیهانی!! «له‌بیرتان نه‌چی ئەم شاکاره قافیسه‌شی لێ هه‌لنه‌گیراوه!!!». تا هه‌نوکه له‌سه‌رجه‌م شیعره‌ی ته‌لیعه‌یه‌کان نمونه شیعرتیکی وام نه‌دیوه.

**منیش دوو ووشه‌م هه‌یه!**

برای چیرۆکنووس کاک ره‌ئوف بیتگه‌رد له‌ ژ ۱۰۶۷ ی رۆژنامه‌ی هاوکاری دا و تارتیکی به‌ناو نیشانی دیسان شیعره‌ی گه‌وره‌وه شیعره‌ی په‌شمه‌ک. بلاوکه‌ردبووه‌وه باری سه‌رنجی تایبه‌تی خو‌ی به‌رامبه‌ر به‌ شیعره‌ی کلاسیکی و شیعره‌ی ئه‌مرۆی کوردی تبادا ده‌رپه‌یه، دیاره‌ نووسین له‌ بابته شیعره‌ی ئیستامانه‌وه لیدوانتیکی زۆری گه‌ره‌که‌وه هه‌روا به‌ئاسانی ناتوانین حوکمی باشه یاخود خراپه‌ی به‌سه‌ردا بده‌ین جگه له‌مه‌ش نووسینی له‌م بابته په‌سپۆری تایبه‌تی خو‌ی گه‌ره‌که‌. تا بتوانی وشیارانه هه‌ست به‌ که‌لین و ناته‌واوییه‌کان بکات و له‌ هه‌مان کاتدا چاره‌یه‌کیش بۆ که‌لینه‌که‌ بدۆزیتته‌وه. چونکه با هه‌ر که‌لینه‌که‌ ده‌ستنیشان بکری. که‌ نه‌توانرا چاره‌سه‌ر بکری سوودی نییه. ئەو کات وه‌ک ئەو نه‌خۆشه‌ی لێ دیت بجیسته لای پزیشک و پزیشکه‌که پتی بلتی زگ یه‌شه‌ته، به‌لام پزیشکه‌که ده‌رمانتیکی بۆ نه‌دۆزیتته‌وه که‌ زگ یه‌شه‌که‌ی کۆتایی پیتبه‌یتتی. هەر ئەمه‌ش بوو وای له‌ من کرد باری سه‌رنجی خۆم

کاکای برا ته‌لیعه‌ت (الطلیعه) بۆ که‌ستیکه ریتبازتیکی تایبه‌ت و سه‌ره‌خۆ تازه‌ی هه‌بێ، ریتبازتیک بیت به‌لایه‌نی که‌مه‌وه که‌س پیتشی ئەو، ئەو رچه‌یه‌ی نه‌شکاندبێ، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ئەو بارو‌دۆخه‌ی که‌ ئەو ریتبازدی تیا له‌ دایک بووه پیتوسته‌ هاوکۆک بیت. ئەمه‌ تا ئیستا له‌ ماوه‌ی ئەو (۱۰) ساله‌ی رابردوودا شاعیرتیکمان نییه‌ خاوه‌ن ریتبازتیکی سه‌ره‌خۆ بیت و به‌ ته‌واوی خو‌ی له‌ چنگ ته‌وژمه‌که‌ی سه‌ره‌تای هه‌فتاکان رزگار کردبیت، به‌لکو هه‌ر ته‌نها -محاولات- هه‌یه بۆ قوتاربوون و خۆراته‌کاندن له‌ ته‌وژمه شیعره‌که‌ی سه‌ره‌تای هه‌فتاکان.

دوایی که‌ژال ئەحمه‌د هه‌ر چه‌نده کاک ئیسماعیل گوتنه‌نی تازه فه‌ریکیشه، به‌لام مافیکی ره‌وا‌ی خو‌ی هه‌یه چاوپیتکه‌وتنی له‌گه‌ل سازیدری و له‌میانی چاوپیتکه‌وتنه‌که‌شیدا ته‌نانه‌ت (تنظیرات و تصریحات)یش بدا. هه‌ر چه‌نده شتیکی فه‌لسه‌فی و تیئۆری باس نه‌کردبوو سه‌باره‌ت به‌ شیعر!! چونکه شیعره‌ی کوردی بۆ ئه‌و‌رۆ پیتوستیه‌کی فره‌ی به‌ تیئۆر هه‌یه.

ئینجا کاک ئیسماعیل ده‌لێ که‌ژال ئەحمه‌د دوو دێره شیعره‌ی (محمد ماغوط)ی شاعیری کردووه به‌ کوردی و که‌چی ئاماژه‌ی بۆ نه‌کردووه، دوو دێره‌که‌ش ئەمه‌یه:

**لا شیء یرطنی به‌ذا الارض**

**سوی حدائی**

واته (شتتیک نییه به‌م زه‌وییه‌م به‌سه‌ستیتته‌وه پیتلاوه‌که‌م نه‌بێ)

دوا و ته‌م، کاک ئیسماعیل جارێکی تریش له‌ چاوپیتکه‌وتنێکی له‌گه‌ل په‌یامنیری هاوکاری ده‌لێ شیعر مه‌سه‌له‌یه‌کی ترسانه‌. من گومانم له‌ مه‌ترسییه نییه به‌لام ده‌بێ مه‌ترسییه‌که‌ بۆ ئەوه بیت تا هه‌نگاوی کاربگه‌رترو به‌گورتر به‌هاو‌پێژی. نه‌ک گه‌لۆله‌ت بکه‌وتته‌ لێژی و نه‌توانی هیچ بیتری!! کاک ئیسماعیل (۱۹) ساله‌ خه‌ریکی شیعره‌وه هه‌یچی‌شی دیار نییه. دیاره ترسه‌که‌ وشکی کردۆته‌وه!!! هه‌موو هونه‌رمه‌ندیکی گه‌وره‌ش به‌ قۆناغی فه‌ریکی دا ده‌روا وه‌لێ ئەوه‌ی گه‌نگه پیتوسته به‌رده‌وام له‌ هه‌نگاوانان نه‌که‌وت و بێ په‌سانه‌وه شیعره‌ی باشت‌ر له‌ دوا‌ی باشت‌ر بخاته به‌ر دیده‌ی خو‌ینه‌ران! ئەو (گۆران)ه‌ی که‌ هه‌یچی له‌ نازم حیکمه‌ت و کۆلیرج و وۆردس و ویرس و شیلی که‌مه‌تر نییه ئه‌گه‌ر زیاتریش نه‌بێ، سه‌ره‌تا شیعرتیکی زۆر کلاسیکی و مردووی نووسیوو که‌ به‌ به‌ (بێخود)ی نیشان دا‌بوو که‌چی تا هه‌نوکه‌ش (گۆران)تیکمان لا دروست نه‌بووه!!!

بهرامبهر به کاک رهئوف و تهواوی ئه و برایانه دهربرم که دهیان جار دووباره دهکهنه وه که شیعره کوردی بهر وه هلدترو رووچون و .. و دهروا که چی هیچ کام له مانهش باسی کیشنه بهرتهیه که ناکهن و کس به زاری دا نایب بیرسج هوی چیبیه شیعره کوردی وای بهسهر هاتوه؟ .

دهزانم ئه و کیشنه یه ههروا به ئاسانی و به و چهند وشه یه لیته ده نووسیومه کۆتایی نایه و هه ویرتکه ئاوێکی زۆری گهره که . بۆیه ههر له میانه یه ئه م نووسینه ما به ئهرکی سه رشان یه خۆم و به پیتیوستی ده زانم بلتیم بۆ ئه وه ی ئه م کیشنه یه به چاکی یه کالایه بیته وه و ههر له شوینی خۆمانه وه تانه و ته شه نه گربنه شیعره کوردی و ئه گهر نه توانین زه مینه یه کی له باری بۆ بره خستین بۆ ئه وه ی له م گیه نه نه ده ربازی بیی با زیاتر له قوری نه چه قینین و زیاتر سه ره و ژیری نه که یین پیتیوسته ئه و برا ئه دیبانه ی که پسپۆرن له شیعره دا به تایبه تی له شیعره تازه و خاوه ن رۆشن بیری به کی چاکن چهند لیکۆلینه وه یه کی ئه کادیمی هاوچه رخانه بخه نه رو و به و مه به سته ی بتوانن خزمه تیکی ره سه نی شیعره ئه دب بکه ن . کاک رهئوف شیعره ئیستای کوردی به جارێک مایه پوچ هینا وه ته ده رو له ریزی شیعره په شمه کی دانا وه به باش و خرابیه وه . . ئه مه ش وای بۆ ده چم له بهر ئه وه یه کاک رهئوف زیاتر خه ربکی چیرۆکنووسینه نه ک لیکۆلینه وه ی شیعره نوێ . لام وایه ههر له بهر ئه و هۆیه شه که لیتیکی فره گه وه که وتۆته نیو نووسینه که ی ئه وه تا به لای کاک رهئوف ته نیا شیعره رۆمانتیکی عاتیفی و نوزه نوزه لیکدا بران و گرتنی کونجی گۆشه گیری ده بی شیعره بێ ئه گینا ئه وان ی له ده ره وه ی

جوگرافیای ئه م جزیره شیعرانه بن ئه و شیعره په شمه کن وه ک خۆی ده لێ: کوانی ئه و شیعره کوردییانه ی نه مرن و بوینه گۆرانی و سۆزو لای لایه و تاسه و بۆ چرووکی سووتان و کۆچ و لیکدا بران ئه م هه موو شیعره که چی قات و قری سۆزو ئه ندیشه یه و لیته به قسه ی کاک رهئوف شیعره له م بایه ته مان ههر نییه ئه دی ئه گهر هه مانه کوان و له کویتن؟! که چی به داخه وه شیعره ئه مۆزی کوردی نالتیم هه مووی ، به لام زۆریه ی زۆری ئه و شیعرانه ی له گۆقارو رۆژنامه کوردیه کان دا بلا و ده کرینه وه به شپه یه کی فره روون و ناشکرا ده سه بهرداری لا وانه وه و نوزه نوزه رۆمانتیکی عاتیفیانه و ههر هه موو ئه و شتانه یه که کاک رهئوفی چیرۆکنووس ده لێ نیمانه . ئه گهر ههر سوورو بهرده و امیش بێ له سه ر بۆچونه که ی خۆی ئه و ناچارم ناوی ده بیان به ناو شاعیره ناوی ده بیان دیوانی مرده ووی بۆ به ینمه وه که له و سنوره ن . که چی نازانم چۆن به لای کاک (رهئوف) وه رۆمانتیکی نین و ههروا نازانم چۆن دوا ی ئه مه نده ساله تازه به تازه ئیددیعی شیعره رۆمانتیکی و عاتیفی و لایه لایه مان بۆ ده کات له کاتیکا هاوار هاوارمانه له ده ست ئه م جزیره شیعرانه و ئهرکی پیتیوست ئه وه یه هه و لیدری شیعره کوردی له م قاوغه ته سه که ده ربچی که بهر له ۶۰-۷۰ ساله لایه ن پیتشه وانی شیعره نوێی کوردی یه وه (که دیار ترین یان و مه زنتریان مامۆستا گۆزانه ) سه ری هه لدا وه و ههر له لایه ن ئه مانیشه وه- که دیسانه وه ههر مه به ستم مامۆستا نه مری ناوبرا وه ، رچه که شکینرا بۆ ریبازی دیکه ی پیتشه و توانه تر چونکه رۆمانسیه ت ئه گهر چی له سه ره تا وه کاریکی فره پیرۆزو کاریگه رو پیتیوست بوو دژ به

ئه ویش ناوه رۆکه . دونه ی شپه خوازی نه ک ههر ئه و روپای گرتۆته وه . وا خه ربکه ئیمه ش له ئامیز ده گرت . . ئه گهر خۆشمان له واقیع و راستی گیل نه که یین هه موومان ئه و راستیی به چاکی ده زانین که به ته نها قوتابخانه ی ربالیزمی سوشیالیستییه ده توانی به سه ره هه موو ئه و که موکوپییانه دا زال بیت که ئه مۆرۆ که وتۆته ناو شیعره وه (واقیع ئه مه ی ده رخستوه) .

جا کاک رهئوف که ده لێ ئه م هه موو شیعره که چی قات و قری کاره ساته کانی ئه م سه ره ده مه ده توانم بلتیم شیعره ئه مۆرۆ وه ک لێ بیته شبوون لێ بیته ش نه بووه . هه رچه نده به پیتی پیتیوست نییه و زۆری تری پیتیوسته . له هه ندیک شیعره باسی کاره ساته کان کرا وه ده کړی . به لام ههر شاعیره به پیتی بۆچوون و مه ودا ی فیگری خۆی لیتی ده دوی له بهر ئه وه زۆر جار ده بینین شاعیره که ته نگه نه فه سه . واته هه ناسه ی کورته . که وایه چۆن ده توانی به شیعر ته عبیریکی ئه و کاره ساته دلته زینانه ی ئه مۆرۆ بکات (ئمه وه ک ئه و که سه وایه هه ردوو چاوی کویر بێ و رینگاش به خه لک نیشان بدا . . . ) له کاتیکدا به ته نها یه ک مه ودا ی بیر کردنه وه هه یه که بتوانی چاره سه ربکی بنه بر (حاسم) بۆ ئه م ته نگوچه له مانه دابنێ . ههر بۆیه شه ده بینین شاعیریکی له دیوانه شیعریکیدا زۆریه ی شیعره کانی له سه ره کاره ساته کانی ژبانه ، به لام به لینگه و قووج وه ری گرتوه . دووربین نییه . به حال پیتش خۆی ده بینێ کاک رهئوف ده بوا یه ده روازه یه کی بۆ ئه م لایه نه بکردا بایه وه . که کاریکی فره پیتیوسته به رای ئه مانه ن کللی کیشنه سه ره که یه که ی شیعره

رژیمی ده ره به گی ، به لام بۆ ئه مۆرۆ بهرده و امیه که ی ده چیته ریزی کۆنه خوازیه وه به هه موو قه ناعه تیکیشمه وه ده لیم ئه وان ی ئه مۆرۆ خۆیان ده سه بهرداری رۆمانتیکیه ت و نوزانه وه . . . و ده که ن ئه و زۆریه ی هه ره زۆریان ئه گهر نه شلتیم هه موویان له بهر ده سه لات نه شکانیا نه به سه ره پیرۆزی و گه وره بی شیعر . ئه مۆرۆ که سه ره ده می کۆمپیوتره له دونه دا ده بی شیعره کوردیش واز له و دیارده داته پیوه به ینت که له سه ره تای هه فتاکان و نه ختیک پیتشریش ده سه بهرداری نازیزه که م و دلداره که م و خۆشه و یسته که م و چاوه که م و . . . و هتد بوو ، شیعریش ده بی له گه ل گیانی سه ره ده م پروات و خزمه تیکی دل سۆزانه بکات و پیتیوسته (که ههر ده بی و اشبی) بۆ وشیاربوونه وه ی خه لکه سادو و ساویلکه که فه لسه فه یه کی نه مر هه لگرت تابتوانی به ره نگاری ئه و کاره ساتانه بیته وه که رۆژانه ئازار کیشنه کان تووشی ده بن . هه رچه نده به داخه وه تا هه نووکه شیعره له م بایه ته مان ئیجگار که مه و به ده گمه ن ری ده که وه ی شیعریک له م بایه ته پیرۆزه بی وه ک له سه ره وه ش په نجم بۆ راکیشا زۆریه ی ئه وان ی شیعره نووسن له بهر که م هوشیاری په نایان بر دۆته بهر سۆزو ئه ندیشه و مر دن و غوره ت و . . . تاد دیوانی له غوره تا و قه له میتکی ردین سپی دوو نمونه ی گه ش و زیندووی ئه م سۆزو غه ربی و پر ئه ندیشه ییه ن . . له کاتیکدا ئه م دوو دیوانه له ههر هه موو دیوانه رۆمانتیکی یه کانی دیکه ی ئه م سه ره ده مه بیان پر هونه ریانه ترن . . به تایبه تیش دیوانی له غوره تا . . .

ئه مۆرۆ که لیتیکی زۆر گه وه که وتۆته نیو دونه ی شیعره کوردیمانه وه

بۆ مەسەلەى موعاناتە راستەقىينەكەش دەلېم پەنگە موعاناتى راستەقىينەى زاتى خۆيان بن، بەلام قەت قەت ئەو موعاناتە نىيە كە كرىكارىكى وشىيار ئارەقەى رەش و شىنى بۆ دەردەداو. . لە پىنارى زالىبون بەسەر ئەو موعاناتە دژوارە ھەموو ئەرك و و تەقەلايەكى بۆ تەرخان كەردوو.

چونكە ئەم جۆرە شاعىرانە. نازانن خۆر لە كام لاو ھەلدەيت، ، لە كاتىكدا شاعىر دەبى لە پىزى پىشەوھى خەلكەكەوھە بىت و رىتى نووتەكىيان بۆ رووناك بكاتەوھو نزمترین نالە لە ھەر كوتىبەك بى دەبى ئەوان زوو گوپيان لىبىت.

ئىنجا كاك رەئوف دەلتى. ھەر لە گۆرانەوھە ھەتا سەرەتەى ھەفتاكانىش شىعەرى ناوازەو زاىلەو سۆى بەو پىژدانمان ھەبوو. ئەو شىعەرانە بە لا پەرەكانى مېژووئى ئەدەبەكەمانەو ئەستىرەبەكى لە جىرەو نەكەتوون، بەلام لەو بە دوا شىعەر بەرەو ھەلدەرى ساكارى و دەربىنى راستەوخۆ بەرەو ئىنشائىيەتى چوون. بە كورتى بوونە قسەى رووت و وشەى بى گىيان رىزكەردن.

كاك رەئوف باسى ئەو ھۆبە گىرنگەى نەكەردووھە كە بۆتە ھۆى ئەوھى شىعەرى كوردى تووشى ھەلدەرى ساكارى و دەربىنى راستەوخۆ بى چۆن چونكە ھىچ دياردەبەك لە خۆبەوھە بەبى ھۆ سەرھەلنادات ھەرەك چۆن روانگەش بە ھۆكى بارودۆخەكەى ئەو كات دوست بوو. ھەرەھا لىرە خالىكى دىكە خۆى قوت دەكاتەو ئەو پىش بۆچى كاك رەئوف ھەر باسى

كە ئەمروم شىعەرى كوردى تووشىيان بوو دەستنىشان بكرىن و وشىيارانەش چارەبەكىيان بۆدۆزىتەوھە. ھەرەو پىتوبستە دەروازەبەكەش بۆ ئەو تەوژم (تىيار) ھە بكرىتەوھەو زىرەكانە بۆ خەلكە ساوېلكەكان شى بكرىتەوھە كە ئەم جۆرە تەوژمە ئەدەبىيانە لە بەرژەوھەندى كىن و ھۆى چىبە تازە بە تازە وا لەناو ئەدەبى كوردىماندا دەبىندرىن؟ لەكاتىكا دەيان سالە لە فەرەنسائو تەواوئى ئەورۇپادا ئىفلىج بوو سەرئەكەوت و زوو داتەپى.

ئەم ساكارى ھەى شىعەر دەكات و ئاورىكى لا بەلايىشى لەو شىعەر ئالۆزو بى سەرنج كىشانە نەداوھتەوھە. كە زۆر دلنىام كاك رەئوف ھىچىيان لى تىناكات و لەوھش زىاتر دەتوانم بلېم ئەگەر ھەندى دىرە شىعەر لەخاوەن شىعەرەكە بىرسى ناتوانى وەلامت بداتەوھە چونكە نەموعاتەتەو نەھىچ تەنھا ئەوھە نەبى چەند وشەبەكى ھىناوھەو كوتىرانە لىكى گىرىدان بەشىوھەبەك ھەرچەندى دەتەوئى بەزۆرەملى مانايەكى بۆ بدۆزىتەوھە لىتى دەرنەچى.

جا با بىئەنەوھە سەر ئەو نووسىنەى كاك رەئوف كە دەلتى ھەندىك لەو شاعىرە ديارانەش كە لەھەفتاكاندا لەگەل كاروانى نوپخووزى شىعەرى كوردىدا ئالا ھەلگىرەوون. ئىستا داويانەتە داوھە تەنەت بە شىعەر ناوازەكانى ئەو ساياندا ناگەنەوھە. پەنگە لەو شاعىرانەدا ھەبن تا ئىستائىش خەلەتاوئى ئافەرىن و چەپەلى بازارەكەى. . . ھتد ئەمەيان زۆر زۆر راستەو پىتوبستىش بەگومان و دوو دلئى ناكە بلېتى رەنگە وەك لىتى دلنىا نەبىت، بەلام ئىنكارى لەوھش ناكى كە سەرقالەى كاروانى شىعەرى ئەمروم شىمان ھەر بەو شاعىرانەوھە بەستراوھە كە لە روانگە باشترین رۆلىيان ھەبوو واتە ئەو شاعىرانەى كە لە سەرەتەى ھەفتاكانەوھە لە رىزى پىشەوھەبوون. ئىستا ش ھەر لەم رىزە ماون.

ئىتر دەلېم ئەم جۆرە نووسىنە زۆر نووسىنەى تر بەخۆوھە دەگىرئ و ئەركى سەرشانى دلئىزانى شىعەرى كوردىبە كە بەتەنگ ئەم كىشەوھە بىن و پىتوبستە بەشىوھەبەكى دلئىزانەو پىشكەوتوانە بارى سەرنج و تىروانىنى خۆيان بەرامبەر بە شىعەرى ئىستامان دەربىن و ئەو كە لىتانەى

## گەشتىكى خىرا

### بەناو گەشتەكەى كاك ئازاددا

ئەگەر لەبەر تىشكى پىرگىرامىتىكى زانستانەدا پروانىنە شىعەرى ئىستەى كوردىيان، واتە دوا بەدواى روانگە، كە لە ناوھراستى ھەفتاكان بەدواوھە تا ھەنوكە بەخۆوھە دەگىرئ، دەبىنەن لەم ماوھەدا تووشى زۆر گىژەن ھاتوھە باى وەشىوومە زۆر جار بەملاو بەو لايدا بردووھە. ھەندى تەوژم - تىيار - ترنجاونەتە ناو دونىاي شىعەرى ئىمىرۆى كوردىمانەوھە لە كاتىكا زانستى سەردەم دەمىكە ئەو جۆرە راوېچوونانەى ماىە پوچ ھىناوھەتەدەر، بەلام بەقەد ئەو تەوژمە وردە بۆرژاوبىانەش، سەردەم چەند شاعىرىكى داھىنەرىش بەلكو پىتوبستە بەردەوام و زىاتر لىكۆلېنەوھى تىرو تەسەلىيان لەسەر بكرى و بەشىوھەبەكى زانستانە لاىنە شاراوھەكانىيان وەدىار بخىرئ و تىشكى لىكۆلېنەوھى بخىرتە سەر ديارە شىكردنەوھە لىكۆلېنەوھەش لە شىعەرى جوان و داھىنەرانە پىتوبستى بە

لیکۆلەر وهی به تواناو هوشیار ههیه. لیکۆلەر وهه بهک بتوانی زیره کانه لایه نه باش و خراپه که ی بهرهم بدۆزیتته وه هوشیارانهش چاویلکه به که ی پی بدا، که له گه ل پله ی کزی چاوه که دا هاوکۆک و گونجاو بیته.

ههروه ها خه لکیش ههیه که تا هه نوکه ره خه گران تیشکی ره خه یان نه هاویشته و ته سه ر، به شیه وه به که ی زه قتر بلیم په بیان پی نه برده وه ده رگایان بز والا کردوه. ئه ویش ئه وه به دوا ی روانگه به شیه وه به که ی راسته وه خۆ هه تا کۆتایی هه فتاکان و سه ره تای هه شتاکان- واته ئه و پینج شه ش سه لئه ی دوا ی روانگه- شیعی کوردی له لایه نه ئه و شاعیرانه وه له و ماوه یه دا هاته نه کایه وه هه یچ هه نگاوو هه یزو گوریتکی به خۆ به وه نه بیینی و لاسایه به که ی بی تامی ئه و چه ند دیوانه شیعیانه ده کرانه وه که له سه ره تای هه فتاکانه وه ده رچوو بوون.

به للام، به شیه وه به که ی گشتی له هه شتاکانه وه ئه و به رگه ی روانگه ورده ورده به ره و نه مان ده چوو. تا له م دوا یه دا له لایه نه چه ند شاعیریتکی لیه تاهه وه وه ئه و به رگه ی روانگه و زور به رگی دیکه ی کۆنی دارزیو، که به زور خۆ یان وه به ر شیعیانه کردبوو جیره جیره کران و به رگیکی مۆدیل تازه که له گه ل گیانی سه ده م بگۆنچ و به گیانی پیرۆزی شیعی کرکا، کاک جه مال غه مبارو که ریم ده شتی ئه م گره وه یان برده وه وه دوا به دوا ی ئه مانه ش کاکه حه مه عومه ر عوسمان و که ژال ئه حمه د و برای شاعیر قوبادی جه لی زاده و نه وزاد ره فعه ت دینه پیشه وه.

تاقمیکی دیکه ییش هه ن که (به ناو ته لیعی) ده ناسرین. به دوا ی ئه م به رگه گه ران و سووران، به للام به رگه که کتومت عه مباره سه و ته !!

شیه وه به که ی نو ی و ناوه رۆکیکی داته پیوی ههیه!! ئه و شاعیرانه ی له سه ره وه ش ناوم بر دن وه نه بیته له رووی فه لسه فه ی شیعیانه وه خالی بن له که م و کوری به لکو ته نها مه به سه تم له رووی شیوازی هونه ری و ته کنیکی شیعیانه زیاته نه که فه لسه فه ی شیعی. واته ته کنیکه کانیان نه ئه و جۆره ته کنیکه به که سانی رۆشن بیریش بۆ یان لیک نه دریتته وه!! نه ئه و جۆره ته کنیکه شه که زور سواو و کۆن بیته و خه لکی هه یچ چیت ی لی وه رنه گرن. بۆ کیشه ی لایه نه فه لسه فه یه که ش ئه و اتاری داها تووم به ناو نیسانی (شیعیرو فه لسه فه ی سه رده م) ه له به ر ئه وه له م وتاره م دا دیزه به ده ر خۆ نه ی لی ده که م.

بمانه و ئه نه مانه و ئه کات ی باسی ره خه گرانی هه شتاکان ده که ی نه له شیعیانه کاک نازاد عبداواحد دیتته ریزی پیشه وه به که یکه له لاهه دیاره کانی ئه م چه ند سه لئه ی دوا یی که خۆ ی بۆ لیکۆلینه وه ی شیعی ته رخان کردوه له زۆریه ی نووسینه کانی شیدا خۆ مان دوو کردن و شه ونخو نییه کی چاکی پیتوه ده بیندری، به للام به داخه وه له وه ته ی به کاری ره خه نه و ره خه کاری یه وه خه ریکه با به ته کانی یان ئه وه تا ته نها ره خه نه یه و ره خه که شی بریتیه له هه ترش و داشکاندن ی نخی شاعیره که، هه ره وک چه ند سه لیک له مه وه به ر ئه م کاره ره خه نییه ی به رام به ر به کاک له تیف هه لسه ت ئه نجه م دا.. یانیش ئه وه تا ته نها مه دح و ئافه رین و.. وه ک ئه و کتیه به قه به و گه وره یه ی ده رباره ی شیخ نوری شیخ صالح پریر کرده وه. ههروه ها ئه و گه شته ی که له سه ر دیوانی (له غوره تا) ی (حه مه عومه ر عوسمان) ییشی له گۆفاری به یانی ژ ۱۵۰۱ بلاو کرده وه.

لیکۆلینه وه ی له سه ره خۆ ده خاته سه ریشته، و له م رێگایه شه وه، که رێگای راده رپینه به ئاسانی ده توانین داوه ره ش و سوورو سپیه کان له یه ک جیا بکه ینه وه هه ر به که ش مافی خۆ ی بدریتتی بی ئه وه ی زیاتری بدریتتی یان لیتی بخوری.

حه زده که م ئه وه ش بلیم که من به هه یچ شیه وه به که مه به سه تم بی بایه خکردنی دیوانه شیعی (له غوره تا) نییه، به للام وه کو کاک نازادیش نیم به ره مه یک به باش و خراپیه وه ره فزیکه مه وه وه به ره مه یکیش هه م دیسان به باش خراپیه وه هه زار مه دح و ئافه رینی بز بکه م!! چونکه ره خه نی و اخواه ن به ره مه مه که ش لیتی رازی نابی، چونکه زامه که ی به چاکی سارپێژ نابی.. به قه ناعه ته وه ده لیم دیوانه شیعی ئه و توو خۆ یان لکاندۆته ناو کتیه خانه ی کوردیه وه که به هه یچ شیه وه به که سوودیان نییه و پراو پری وشه سواو و کۆنه کانی ده یان سه ل له مه و پیشه ن!! به للام ده بی به هیمنی ره خه یان لی بگیری و به کاره یانی مه به سه تی تاکه که سی- الغایه الشخصیه- له ناو ره خه نه و لیکۆلینه وه دا گونا هو تاوانه.

به هه ر حال ئه گه ر له میانه ی ئه و وه لاهه خیره یه که بۆ کاک نازاد ته رخان کراوه، تیشکی ره خه نه بها و پێژریتته سه ر (له غوره تا) ئه وه مانای ئه وه ناگه یه نی که من دیوانی له غوره تا به هه موو لقه کانییه وه ره فز ده که مه وه. هه رچه نده بیرو و چوونی من له گه ل له غوره تا یان ده توانم بلیم نووزه نووزو بیهوده یی- عبث- و گۆشه گیری، ئاسمان و ریسمانه! به للام وه کو هونه رو ته کنیکی هه یندئ شیعی له م دیوانه یدا رپیزی لی ده گرم.

لیکۆلەر وهه یاخود ره خه گر مافی ئه وه ی هه یه مه دحی به که یک بکا، ههروه ها ره خه نه ش له یه که یکی دیکه بگری، به للام به مه ره جی مه دح و ره خه که له شوینی خۆ ی دا بیته و ره خه که بتوانی زامه که سارپێژ بکا، نه ک زیاته ر بیخاته ژیر نووکی نه شته ره وه!.

ره خه نگری هاوچه رخ ده بی زیره کانه هه ره دوو لایه نه که ده ست نیشان بکا، واته ده بی وه ک ئه و نۆژداره وایی که یه کسه ر په نجه ده خاته سه ر شوینی برینی نه خۆ شه که و ئینجا ده رمانیکی وای پی بدا که برینه که ی پی چاک ببیتته وه. ئه و ره خه گره ی چاره سه ریک بز لایه نه که موکو رته که ی له شیعی ره که دا هه یه نه دۆزیتته وه، وه ک ئه و نۆژداره وایه بزانی توو ئه و جۆره نه خۆ شییه ت هه یه، به للام نه زانی به چ ده رمانیک چاره سه ر ده کریت، ئیتر لیره وه حه ز ده که م ورده ورده خۆ م بخزینمه ناو ئه و گه شته ی کاک نازاد، که له سه ر دیوانی له غوره تای کاکه حه مه عومه ر عوسمانی بلاو کرده وه.

له خۆ یندنه وه ی وتاره که ی کاک نازاددا هه ندئ سه رنجه م لا گه لاله بوون و وام به باشته ر زانی بییانخه مه روو و دیزه به ده ر خۆ نه ی نه که م، چونکه کاکه حه مه عومه ر له سه ره تای هه نگاوانانی دایه و حه زم نه کرد ئه و خالانه ی به لای منه وه پیا هه لگوتن (مبالغه) ی تیدایه لیتیان بی ده نگ بم. به تاییه تی له باره ی فه لسه فه و تیرامان و بیر کردنه وه له رۆژگاری ئیمر دواو له و ژبانیه پر له جه نجاله دا. له کاتیکا ته نها یه ک تاکه رێگا شک ده بردی بتوانی کۆتایی به م ژبانیه پر له جه نجاله به یینی و ناکوکیه کان بنه بر بکا.

ئه م نووسینه ی منیش ئه گه ر که لینی شی تیکه و تبی، خۆ ده رگای

ده توانم بلتیم ئەو نووسینەى كاك نازاد بۆ دیوانى له غوربه تاي ته رخان كردهوه، شایانى شیعیرهكانى كاك جهمال غه مبار بوو. چونكه ئەو شیعیرانهى كه له گوڤارو رۆژنامه كاندا بلاوى كردوونه توه نوقلانهى دوا رۆژتیکى پرشنگدارى بۆ لێ ددهن. تهكنیکه شیعیریه كهى له تهكنیکه شیعیریه كهى كاكه حه مه عومه ر پى گه ییوتره وه له ناوهرۆكیشدا هه مديسان هه ولى داوه ورده ورده سه رنج له م ژيانه جه نجاله وه ر بگرت و تازه له سه رده مى كۆمپيوته ريشدا رتگای بپه هوده یی و گۆشه گیری نه كرده ته مال بۆ خۆى و باوه ريشى به ته نيایى ژيان نييه. بۆيه باسى كاك جه مالم كرد چونكه به لای منه وه به توانترین شاعیره له سلیمانى له ناو لاوه كانداو له سه رده مى ئيمپرۆدا وه كو سه ره تابه كى باشیش پتیه وى دياره كه خه ريكى خۆ راته كانده له و گيتراوه شیعیریه ده رچى كه ئەمرۆ زۆربه ی شیعیرنووسانى كورد تووشى بوونه! نه ك (له غوربه تا) كه كاك نازاد ئەم به ئەو سه ره تابه ده زانیت و هه یچ ناو ريشى له كه سى تر نه داوه توه وه كه ئەوه ی سلیمانى به ته نها كاكه حه مه عومه رى شاعیرى لى پى سكا بى و به س!!

هه ندی چوارین له ناو له غوربه تا ده كه ونه به رچا وه ده توانم بلتیم هه زار سال به ر له ئیستا له لایه ن باپیره گه وه رى شاعیران با به تاهیرى هه مه دانى یه وه به شتیه به كى قوولت ریش و تراون! كه چى كاك نازاد ده لى (بۆيه من به ختیارم كه ئەو شیعیرانه ده ختیمه وه، به ختیارى ئەوه ی خونه یه كى شیعیر خه ريكى پشكووتنه وه ده یه وى، بۆن و به رامه ی خۆى هه بى، به لām له بۆن و به رامه ی ئەو گوول و خونچانه نه چیت كه پيشتر

هه بوون) به لām له كاتى خوتینه وه ی ئەم دیوانه دا ئەو قه ناعه ته مان لا دروست ده بى كه زۆربه ی دیوانه رۆمانتیکیه كهى كوردى به تابه تى ئەوانى هه فتاكان شوین كارتیكرديان له سه ر ئەم دیوانه هه یه به لām كاك نازاد به هه یچ شتیه به ك په نجه ی بۆ سه ر مه سه له ی كارتیكردن نه برده وه ئینجا كاك نازاد ده لى (له م رۆژانه شدا زۆر كه م رتیده كه وى شاعیرتیک بیهین به دواى دۆزینه وه ی دهنگ و رهنگ و سیمای شیعیرى خۆیدا بگه رى) ئەمه زۆر راسته، به لām كه ده لى زۆر كه م، واته هه یه، ئەوه نده یه به پتیی پتیبست نییه، كه چى به هه یچ شتیه به ك ناو رپى له م زۆر كه مه نه داوه توه! لām وایه بۆیه باسیش نه كرده وه، چونكه له شارى سلیمانى ته نها كاكه حه مه عومه ر عوسمانى به جیگره وه ی روانگه داناه!! له به ر هه ندی ئەگه ر باسى كه سى ديكه ی كرده یه، ئەوكات ناكۆكى یه ك له نووسینه كانى دا دروست ده بوو.

كاك نازاد به رده وام ده بى و ده لى (له شیعیره كانى ئەم شاعیره لاوه شدا ئەگه ر به شتیه به كى سه ره تابه یى هه ولى ئەو سه ركیشى یه- واته سه ركیشى دا هیتان- داوه. بۆ نمونه (پایز) وه رزیکه هه موممان پتیی ئاشناین، كه چى شاعیر چه ندان وینه ی له و (پایز)ه خولقاندووه كه ئەو ویتانه به ئیمه ئاشان و ئاشاناش نین. ئاشان، له به ر ئەوه ی كه ره سه ته وه ديارده سه وشتییه كانى له ژياندا دیومان.. له به رده ستماندا، كه چى نا ئاشان به ئیمه چونكه نه مان توانیوه به و شتیه به بیینین و به یه كه وه كۆیان بكه ینه وه).

ئەم قسه یه ی كاك نازاد راستیه كه تیدایه كه هه نووكه شاعیرانمان

نیگه رانییه كه ی كاكه حه مه عومه ریشى روون كرده یه وه كه كه وتۆته ژتیر كام فه لسه فه وه.

هه ره وه كو چۆن نیگه رانى له لای كافكا و كامزۆ رامبۆ شتیه به كه وه هه ره وه له لای ئەراگۆن و ئیتما توفیش به شتیه به كى تره.

رامبۆ زۆر نیگه ران بوو، به لām نیگه رانییه كه ی نه ك هه ر نه ی توانى به ره وه ئاسۆیه كى روون و فراوانى بیا، به لكو زیاتر شپه زه ی ده كردو ئارامى لى هه لده گرت و سه رى دونیای لا ویکده هیتایه وه. ئەم كۆپله شیعیره بخوتینه وه:

**ئای بۆنى گوله میتخه كى سه ر سینگت چه ند خۆشه ده لى مرگینى سه به نییه مه هیتله، مه هیتله له ناو نامیتتا خه وم لى بكه وئ نه بادا خۆرى سه به نیى هه لیب و من خه وتووبم تا ده لى:**

**گوله كه م ئیستا كى پتیه كه نه و مه ژاكى سه ر بخره سه ر قۆلم، له م برینه گه ورانه سل مه كه وه ئەوانه به رده بازى تارىك و روون**

**بۆ خۆرى سه به نیى**  
هه ر ئەو شاعیره ده لى:

**هه تا توانستى سه و تاغان هه بى.**

**تارىكستان نییه و نابى**  
(دیوانى سه روودو دروود- سالى ۱۹۸۱)

به و شتیه به ی كاكه حه مه عومه ر پایزان نه كرده ته كه ره سه ته ی شیعرو ده یان ره مزى جۆراوجۆر، به لām دیسانه كه كاك نازاد وای ده رخواستوه كه له هه موو شیعیرى كوردى دا یه كه مه جاره شاعیرتیک باسى پایز بكات.. به لām كاتى چاوتیک به شاعیره كلاسیكه كانى خۆماندا ده خشین دهبینین سه دان جار باسى (خه زان) یان كرده وه كرده ویا نه ته كه ره سه ی شیعیره كانیان، هه ره وه له سه رده مى گۆران و دیلان و.. و.. و قوئاخى روانگه ش دا به شتیه به كى فراوانتره باشتر خۆى له ناو شیعردا سه قامگیر كرده وه، به لām راسته تائىستا جگه له حه مه عومه ر شاعیرتیکمان نییه سه رتا پای دیوانتیک به پایزو مردن و غوربه ت و گۆشه گیری پر بكاته وه!! ئەگه ر كاك نازاد پتیبوستى به زیاتر روون كرده وه هه بوو، ئاماده م ده یان نمونه ی له شاعیره كلاسیكه كان و رۆمانتیکیه كان بۆ به یتمه وه!

دواى كاك نازاد په نجه ی بۆ سه ر لایه نى كى تر برده وه ئەویش نیگه رانى -قلق- هه و وای لیتك داوه توه كه هه ر هه موو جۆره نیگه رانییه ك و له ئاده میزاد ده كات كه به رده وام به دواى ئاسۆى فراوانتردا بگه رى.

لیتره كاك نازاد ده بوايه باسى جۆره كانى نیگه رانیى كرده یه، چونكه هه موو جۆره نیگه رانییه ك نه ك هه ر به ره و ئاسۆیه كى فراوانت نابات به لكو جۆرى وای هه یه تابن هه نگل ده تخاته نووته كه وه، هه ندی نیگه رانى ده بیته مایه ی سه رگه ردانى و زیاتر هه ست به شپه زه یی و دا بران كردن، له به ر ئەوه زۆر پتیبوست بوو كاك نازاد به چه ند دتیرتیک باسى نیگه رانى له هه ردو فه لسه فه سه ره كیه كه ی ژياندا بكردایه، ئینجا



دوا به دواى ئەمانە كاك ئازاد دەلەت (زۆر كەم دەنوسى و ئەگەر شيعەركانى ئەم كۆمەلەيه بەسەر سالەكانى تەمەنى شيعىرى دابەش بكەين، دەبىن لە سالتىك دا دوو شيعەر كەمترى بەردەكهوئ.

بۆ ئەمەيان دەلەت شاعىرى بەهەرەمەندو بەتوانا زۆرىش بنوسى، دەتوانى داھىنان بيارتيزى. رامبۆى شاعىر لە ماوەى چەند سالتىكى زۆر كەم دا كە ناگەنە پەنجەى دەستىك، دەيان شيعىرى زىندووى نووسى و توانىشى ببىت بە شاعىرىكى گەورەى جىھانى، نمونەى لەم بابەتە ئىجگار زۆر هەنە. كەواتە شتەكە (نسبى) يەو بەتوانا و لىھاتووى شاعىرەكە خۆبەو بەستراو. بۆ شيعەركانى كاكە حەمە عومەر عوسمانىش بەشپۆھىەكى گشتى. بەلای مەنەو نە ئەو شاعىرەيه بە تازەگەرتىن شاعىرى لە قەلەم بەدەين، نە ئەو شاعىرەشە تائىستا هيجى ديار نەبى ئەوھەش دەلەت، كاكە حەمە عومەر وەك هەنگاوى بەكەمى داھاتووبەكى روونى لى چاوەروان دەكەرى، ئەگەر نەختىك رەشبینىيەكەى كەمتر بكاتەو چونكە لای ئىنسانى واقىعى خەم دەبى تىنت پى بەدا.. نەك نەترەت پى بەردا!!!

لە پاشان كاك ئازاد دەلەت (شاعىر كە توانى بە گەورەبى و راستگۆبى تەعبىر لە خۆى بكات. زۆر چاكىش دەتوانى ترپەى لىدانى دلى سەردەمەكەشى بباتە ناو شيعەركانىيەو). بۆ پالەشتى ئەم قسەيشى نمونەيهكى لە قسەكانى مەكسىم گۆركى هيتاوتەو. ئەم بۆچوونەى كاك ئازاد لە كاتىكا دەگونجا، ئەگەر شاعىرەكە زاتى خۆى لە ناو مەزوعىيەتەكەدا تاواندبايەو. كە گۆركىش واى گوتووه،

ئەو بە پىيە هەلۆتست و تىپرامانى خۆبەو واى وتووه، بەرامبەر بەم ژيانە پى لە جەنجالەى كە لە ولانەكەى دا تەشەنەيان سەندبوو.. ئەگىنا تۆر بلىيى ئەوانەى ئىمىرۆ گىرۆدەو هەلخەلەتاوى تەوژمى بونىيەويەتن ئەمانە لەگەل ترپەى لىدانى دلى سەردەمەكەيان بى؟! كەواتە مەسەلەكە بەستراو بە بىركردنەو هەلۆتست و كۆشى بەردەوامى ئەدەبىيەكە خۆبەو لە رىگای ئەمانەشەو دەتوانىن حوكم بەسەر ئەدەبىيەكەدا بەدەين.

ئىتر حەزم لە درىژدادى نىبەو ئەو خالانەى كە ماون لىيان بدوئىم و تىشىكى روونكردنەو بەخەمە سەر، بەگشتى دەچنەو سەر ئەو خالانەى كە لە سەرەو لىيان دواوم. بۆ نمونە كاك ئازاد دىپە شيعىرى.

### كو شيعىرى ژانى من بگرتە خۆى؟

بە نمونە هيتاوتەو دەلەت: ژانى ئەوئىش ژانى هەم— خەلقىيەو.. هتد. كەچى (گۆران)ى ئوستاد زەمانىكە فەرمووبەتى:

### هەرچەند دەكەم ئەو خەيالەى پىيە مەستم

### بۆم ناخرتە ناو چوارچىوئەى هەلبەستم

كاك ئازادىش بەهيج شپۆھىەك باسى ئەو كارتىكردنەى نەكردووه!

ئىتر زۆر نمونەى تر هەنە كە كاكە حەمە عومەرى شاعىر سوودى لە شاعىرانى رابردووى خۆى وەرگرتووه تىيانداو كاك ئازادىش پەنجەى بۆ نەبردووه! بەهەر حال ئەو نووسىنەى كاك ئازاد خۆماندووكردن و شەونخوونى پىتووبە، كارتىكى خراب نىبە، كاكە حەمە عومەر عوسمان و زۆر شاعىرى ترىش هەن پىويستىيان بە ئاورلىدانەو هەيه.. بەلام، بەداخەو نووسىنەكەى كاك ئازاد پىياھەلگوتن— مبالغەى تىيايەو بۆ

ئەوئى ئەو نووسىنەى بەپىتر بوايە، دەبوايە لەژىر فەلسەفەى سەردەمدا پىناسەيهكى ئەم رۆمانتىكى يە رەشبینىيەى بكردايە، ئىنجا رۆلى كارتىكردنى ئەو شاعىرانەى دەستنىشان بكردايە كەم و زۆر بەسەر شيعەركانى كاكە حەمە عومەرەو ديارن. ئەمە جگە لەوئى ئاورپىشى لەلایەنى مۆسىقاي شيعىرى ئەم برايە نەداوتەو، لەكاتىكا شيعەركانى كاكە حەمە عومەر زۆرىيان مۆسىقىنە!

لە كۆتابى دا دەلەت هەولم داو بەپىيە بىركردنەو بۆچوونى خۆم نووسىنەكەى كاك ئازاد هەلبەسەنگىنم، بى ئەوئى مەبەستم بىبايەخكردنى هەم نووسىنەكەى كاك ئازاد بى و هەم لە غوربەتاش كاكە حەمە عومەر عوسمان بەسەرەتايەكى باش هاتۆتە ناو كۆرى شيعەرەو پىويستى زياتر بە ئاورلىدانەو هەيه، بەلام ئاورپىك بتوانى هەردوو لایەنە باش و خراپەكەى ببىنى.

ئىتر بەهيوئى دەرچوونى دىوانى دووئى كاكە حەمە عومەر عوسمان، بەلام دوور لە كوئى گۆشەگىرى و (عبث) و باوهر قائىترو سورت دەبى واتە پالەپەستۆ هەرچەندە زياتر بىت تەقىنەو بەهيزتر دەبىت!!!

## چاپکراوه کانی نووسهر

- ههنگاو: دیوانه شیعر

ئهم بهرهمانهش له ژیر چاپدان:

- دیوکراسی و ئیسلامی سیاسی / لیکۆلینهوه
- تاین و دهولت و پهیرهوکردنی شریعت / وهرگتیران
- گهردهلوولی ئایدیۆلۆژیا / لیکۆلینهوه به کی هزرییه.
- هر سۆ کتیب ئه مسال ده که ویتته دست خۆینه رانی نازیز  
چاوه پروان بن.

فوئاد سدیق